The Cooperation Council For The Arab States Of The Gulf Secretariat General



## GCC Guide For Control On Imported Foods

2016

#### GCC Guide for Control on Imported Foods

#### Introduction

The department of Agriculture and Fisheries Resources at the Economic Affairs of the Secretariat General of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf hereinafter (GCC), is privileged to print the GCC Guide for the Control of Imported Food. The GCC Ministers in charge of Food Safety adopted the amendments on the first version at their 3<sup>rd</sup> meeting held at the GCC Headquarter in June 2016.

Printing this guide is based on the believe of the General Secretariat of the (GCC) in the dissemination of information in all transparency to allow anyone to get an access to it achievements, regulations and all the materials related to the joint cooperation among its member states. The GCC believes it important that interested parties and people should be familiar with the achievements of the (GCC) and make use of those references in various specializations as well giving chances for the others to realize on the decisions adopted by the GCC countries in the field of systems and common legislation. This guide is one of many achievements adopted jointly in the area of food safety.

The GCC states import most of its consuming food and live animals from outside countries, and since these nutrients, while essential to the life of the individual and society, also represent health challenges for humans and concerns for the environment safety. Therefore, the Ministerial Committee for Food Safety of GCC acknowledged the importance of a collective coordination and establishing joint laws and regulations of laws in food safety. The importance of the Guide for the control of imported food comes as part of the efforts to consolidate and facilitate the import and complete inspections on consignments of imported food procedures, depending on the degree of health risk and without prejudice to the obligations of Member States About the WTO agreements and compatible with international best practices in this area.

This guide illustrates the commitment of Member States to apply food control procedures based on the principle of severity of imported food and in line with expected consumer health and rights to get high quality of food with no health risk. The items and regulations stipulated in the guide have taken into account the GCC member states commitments on international laws and regulations such as WTO, FAO, and OIE.

#### **Agriculture and Fisheries Resources Directorate**

#### **Table of Contents**

| 2. Scope43. Definitions:54.Principles115. Risk-based Approach to food safety requirements125.1. Factors taken into account in application of the risk-based food control system135.2. Risk-based food control system156. Required Documents and Health Certificates166.1 Required Documents and Health certificates166.2 Health Attestations:176.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food186.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products186.2.3 Health Attestations for Export of Yable Eggs and Egg Products196.2.4 Health Attestations for Export of Plant and Plant products216.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods216.2.8 Health Attestations for Export of Assorted Foods216.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin236.3.3 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin236.3.4 Hala Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin237.1 nspection and clearance of imported foods247.2. Temporary release247.3. Automatically detained food26  |
|---|
| 4.Principles.115. Risk-based Approach to food safety requirements125.1. Factors taken into account in application of the risk-based food control system.135.2. Risk-based food control system.156. Required Documents and Health Certificates.166.1 Required Documents and Health certificates166.2 Health Attestations:176.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food.186.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products.196.2.3 Health Attestations for Export of CMilk, and Milk Products)196.2.4 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.206.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products.216.2.7 Health Attestations for Export of Honey216.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products.216.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of More Savet of Pods.216.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products.236.3.2 Halal Attestations for Export of Honey216.3.3 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.1. Reserve notification and detention of consignment.247.2. Temporary release.24  |
| 5. Risk-based Approach to food safety requirements125.1. Factors taken into account in application of the risk-based food control system135.2. Risk-based food control system156. Required Documents and Health Certificates166.1 Required Documents and Health certificates166.2 Health Attestations:176.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food186.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products196.2.3 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products196.2.4 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin206.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Honey216.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Honey216.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Products of Animal Origin236.3.2 Health Attestations for Export of Honey216.3.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products236.3.2 Health Attestations for Export of Honey216.3.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin237.1 Reserve notification and detention of consignment247.2. Temporary release24   |
| 5.1. Factors taken into account in application of the risk-based food control system.       13         5.2. Risk-based food control system.       15         6. Required Documents and Health Certificates.       16         6.1 Required Documents and Health certificates       16         6.2 Health Attestations:       17         6.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food.       18         6.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products.       18         6.2.3 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products.       19         6.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products.       19         6.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.       20         6.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Honey       21         6.2.7 Health Attestations for Export of Honey       21         6.3.1 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.       23         6.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products.       23         6.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.       23         6.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products.       23         6.3.2 Health Attestations for Export of Products of Animal Origin.       23         6.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.       23 |
| 5.2. Risk-based food control system.       15         6. Required Documents and Health Certificates.       16         6.1 Required Documents and Health certificates       16         6.2 Health Attestations:       17         6.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food.       18         6.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products.       18         6.2.3 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products)       19         6.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products.       19         6.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.       20         6.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Honey       21         6.2.7 Health Attestations for Export of Honey       21         6.3.1 Halal Attestations for Export of Honey       21         6.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products.       23         6.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.       23         6.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.       23         7.1 Inspection and clearance of imported foods.       24         7.1. Reserve notification and detention of consignment.       24  |
| 6. Required Documents and Health Certificates166.1 Required Documents and Health certificates166.2 Health Attestations:176.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food.186.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products.186.2.3 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products)196.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products.196.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.206.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products.216.2.7 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations for Export of Honey216.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Products of Animal Origin.236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.237.1 Reserve notification and detention of consignment.247.2. Temporary release.24  |
| 6.1 Required Documents and Health certificates166.2 Health Attestations:176.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food.186.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products.186.2.3 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products)196.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products.196.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.206.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products.216.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods.216.2.8 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products.236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.1. Reserve notification and detention of consignment.24  |
| 6.2 Health Attestations:176.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food.186.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products.186.2.3 Health Attestations for Export of Meat and Milk Products)196.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products.196.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.206.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products.216.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods.216.2.8 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations /Halal Slaughtering Attestations226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.1. Reserve notification and detention of consignment.24  |
| 6.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food.186.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products.186.2.3 Health Attestations for Export of (Milk, and Milk Products)196.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products.196.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.206.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products.216.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods.216.2.8 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations /Halal Slaughtering Attestations226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.2. Temporary release.24  |
| 6.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products.186.2.3 Health Attestations for Export of (Milk, and Milk Products)196.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products.196.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.206.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products.216.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods.216.2.8 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations /Halal Slaughtering Attestations226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.1. Reserve notification and detention of consignment.24   |
| 6.2.3 Health Attestations for Export of (Milk, and Milk Products)196.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products196.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin206.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products216.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods216.2.8 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations / Halal Slaughtering Attestations226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Products of Animal Origin237. Inspection and clearance of imported foods247.1. Reserve notification and detention of consignment247.2. Temporary release24  |
| 6.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products.196.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.206.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products.216.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods.216.2.8 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations /Halal Slaughtering Attestations226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products.236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.1. Reserve notification and detention of consignment.247.2. Temporary release.24  |
| 6.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin.206.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products.216.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods.216.2.8 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations /Halal Slaughtering Attestations226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products.236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.1. Reserve notification and detention of consignment.247.2. Temporary release.24  |
| 6.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products.216.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods.216.2.8 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations /Halal Slaughtering Attestations226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products.236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.1. Reserve notification and detention of consignment.247.2. Temporary release.24  |
| 6.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods.216.2.8 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations /Halal Slaughtering Attestations226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.1. Reserve notification and detention of consignment.247.2. Temporary release.24   |
| 6.2.8 Health Attestations for Export of Honey216.3. Halal Attestations /Halal Slaughtering Attestations226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin237. Inspection and clearance of imported foods247.1. Reserve notification and detention of consignment247.2. Temporary release24  |
| 6.3. Halal Attestations /Halal Slaughtering Attestations226.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin237. Inspection and clearance of imported foods247.1. Reserve notification and detention of consignment247.2. Temporary release24   |
| 6.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products.236.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.1. Reserve notification and detention of consignment.247.2. Temporary release.24  |
| 6.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.237. Inspection and clearance of imported foods.247.1. Reserve notification and detention of consignment.247.2. Temporary release.24   |
| 7. Inspection and clearance of imported foods.       24         7.1. Reserve notification and detention of consignment.       24         7.2. Temporary release.       24   |
| 7.1. Reserve notification and detention of consignment.247.2. Temporary release.24  |
| 7.2. Temporary release  |
|   |
| 7.3 Automatically detained food 26  |
|   |
| 8. Food imported for non-commercial purposes  |
| 9. Food prohibited from importation on food safety grounds 26   |
| 10. Prohibition of importation of foods on sanitary or phytosanitary grounds  |
| Appendix (1): GCC Imported food Control procedures Flow Chart   |
| Appendix (2): Health certificates Forms.    31  |
| Template No (1) Health certificate for export of processed food   |
| Template No (2): Health Certificate for Export of Meat and Meat Products       33   |
| Template No (3) Health Certificate for Export of (milk, and Milk Products) 34   |
| Template No (4) Health Certificate for Export of Table Eggs and Egg Products  |
| Template No: (5) Health Certificate for Export of Products of Aquatic Animal Origin 36  |
| Template No: (6) Phytosanitary Certificate for Export of Plant and Plant products 37  |
| Template No: (7) Health Certificate for Export of Assorted Products       38  |
| Template No: (8) Health Certificate for Export of Honey   |
| Appendix (3): Halal Certificate/Halal Slaughtering Certificate Forms  |
| Template No: (1) Halal Slaughtering Certificate for Export of Meat and Meat Products. 41  |
| Template No: (2) Halal certificate for Export of products of Meat Origin  |
| Appendix No (4): List of GCC Requirements: Technical Regulations & Standards  |
| Appendix (5) List of Food Categories' and their Certification Requirements  |

#### 1. Introduction

The competent authorities responsible for food control in the GCC countries recognize that effective and efficient inspection and certification systems are fundamental components of the trade in food. The competent authorities of the GCC have the common goal of an integrated and harmonized import inspection and certification system that is best practice, risk-based and meets without prejudice the obligations of the relevant World Trade Organization agreements. This system will be fit for purpose and will ensure consumer protection while facilitating trade.

The competent authorities of the GCC have the responsibility of ensuring that all food arriving in the GCC countries complies with the relevant GCC requirements<sup>1</sup>. All imported food will be subjected to health control at the point of entry to ensure that food complies with the GCC technical regulations and requirements (refer to appendix No. 4).

The means of assurance provided by exporting countries can be provided in a number of ways e.g. documentation and certification, reference to other assurances provided through inspection activities by the competent authority in the exporting country or an officially-recognized party, trading arrangements based on the history of compliance of previous shipments of known origin.

This Guide documents a commitment to science-based import control systems and clearance procedures that are: applied in proportion to potential risks to consumers from imported food; responsive to new or emerging risks that may arise in the global food supply. They also address non-food safety (i.e. food suitability) requirements<sup>2</sup> in a transparent and objective manner.

#### 2. Scope

This Guide describes principles and regulatory requirements to be applied by the exporting country and the importing GCC countries in assuring the safety and suitability of shipments of imported food.<sup>3</sup> Specific attestations for animal and plant health certification are also provided in the Guide.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> All GCC food standards and technical regulations are available at GSO website: www.gso.org.sa

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The GCC food imports Guide tackles food suitability issues related to ethnic/religious considerations such as Halal food and labeling issues, which are considered as legitimate factors.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Foods imported for personal use are not subject to the requirements in this guideline and are allowed where the packaging is intact and provides sufficient information to allow entry e.g. name and number of food establishment in the country of origin.

The Guide incorporates Codex, OIE, IPPC standards as international benchmarks where appropriate.

There is ongoing work in the GCC countries to harmonize all regulatory requirements for imported foods and provide a coordinated and efficient border inspection and clearance system. While regulatory requirements and procedures for imported foods are not as yet fully harmonized between the countries of the GCC, this Guide will contribute to the harmonization process. In particular, the countries of the GCC will continue to work towards a fully risk-based approach to assure the safety of imported foods.

#### **3. Definitions:**

The following words and expressions shall, unless the context otherwise requires, have the meaning hereby assigned to them

- Adulterated Food where certain materials have been added to its original ingredients affects it by reducing its quality and nutritional value, or where some of the nutrients have been removed partially or entirely, or a general permitted additive has been added to the product, without disclosing these changes on the food label.
- Aquaticall life stages (including eggs and gametes) of fish, molluscs,<br/>crustaceans and amphibians originating from aquaculture<br/>establishments or removed from the wild, for farming purposes, for<br/>release into the environment or for human consumption.
- Assorted Food Products A variety of food products which are shipped in the same consignment which do **not** belong to: meat and meat products; fish and fish products; milk and milk products; eggs and egg products; honey or bee products. The certificate for assorted products can be used for products such as spices, dry fruits, desiccated coconut, sauces, tea, coffee, packaged breakfast cereals, packaged nuts, vegetable oils, packaged dry fruits etc. One certificate can be used for multiple products.
- Certificate of<br/>fitness for<br/>ConveyanceCertificate issued by the concerned party (i.e. exporter, shipping<br/>agency or officially recognized third party) in the country of origin<br/>or exporting country that assures the fitness of the conveyance used<br/>for transporting food and proves the suitability to transport the<br/>exported food.

## CompetentThe official body or officially-recognized body that has regulatoryauthorityjurisdiction for food control.

- **Condemnation** The action taken by the competent regulatory authorities of the importing GCC countries to dispose rejected food proved unfit for human consumption.
- **Conditional** Action taken by the competent authority to allow release of a consignment of food to the importer under prescribed conditions.
- **Consignment** / A defined collection of food products normally covered by a single certificate. It may consist in either a portion of a lot, either a set of several lots.
- **Contaminant** Any substance not intentionally added to food, which is present in such food as a result of the production (including operations carried out in crop husbandry, animal husbandry and veterinary medicine), manufacture, processing, preparation, treatment, packing, packaging, transport or holding of such food or as a result of environmental contamination. The term does not include insect fragments, rodent hairs and other extraneous matter.
- **Delivery notice** An official document that authorizes the transfer of goods from the port of entry to the area of food inspection.
- **Documentary** The process of reviewing and verifying all documents accompanying a food consignment.
- **Equivalence** The capability of different inspection and certification systems to meet the same objectives; i.e. the state where in sanitary measures applied in an exporting country, though different from the measures applied in an importing country, achieve, as demonstrated by the exporting country, the importing country's appropriate level of sanitary protection.

Fitness for<br/>humanFood that is fit for human consumption according to its end use as<br/>specified by the technical regulations of the GCC, or approved<br/>alternative equivalent measures.

**Food** Any substance, whether processed, semi-processed or raw, which is intended for human consumption, and includes drink, chewing gum and any substance which has been used in the manufacture, preparation or treatment of food but does not include cosmetics or tobacco or substances used only as drugs

# **Food Control** Mandatory, regulatory activity, carried out by the competent control authorities, for the purposes of protecting the health of consumers and to ensure the safety of food during all stages of food chain.

- **Food chain** All stages of food handling, including the primary production, importing, exporting, manufacturing, preparation, processing, wrapping, packaging, transporting, storing, distributing, serving and selling.
- **Food Handling** Production of food or manufacturing, preparation, processing, wrapping, packaging, catering, transporting, possessing, storing, distributing, serving, selling or donating for the purpose of human consumption.
- **Food Hygiene** All conditions and measures necessary to ensure the safety and suitability of food at all stages of the food chain.
- **Food** Examination of food or food safety systems by the competent authorities in the importing country, for the purposes of control of production inputs, processes and final products through all stages of food chain, to verify their conformity to the technical regulations of the GCC, or approved alternative equivalent measures.
- **Food label** Any tag, brand, mark, pictorial or other descriptive matter, written, printed, stencilled, marked, embossed or impressed on, or attached to, a container of food.
- **Food Safety** Assurance that food will not cause harm to the consumer when it is prepared and/or eaten according to its ended use.
- FoodAssurance that Food is acceptable for human consumptionSuitabilityaccording to its ended use.
- Food safety<br/>managementA comprehensive system for all the procedures and control<br/>measures to ensure food safety, including the application of good<br/>hygiene practice (GHP), Hazard Analysis and Critical Control Point<br/>(HACCP), and traceability.
- GoodA set of good practices related to food / feed and the surrounding<br/>environment, including any process, which includes good<br/>agricultural practices, good veterinary practices, good hygiene<br/>practices, good manufacturing practice.

FoodThe ability to follow the movement of a food through all stage(s) ofTraceabilityproduction, processing and distribution.

Hazard A scientific system which identifies, evaluates, and controls hazardsAnalysis and which are significant for food safety.

#### **Control Points** (HACCP)

| Halal<br>Certificate | Certificate issued by the country of origin or country of exportation<br>by an accredited (GCC) Islamic agency (society), attesting that: the<br>product (such as meat, fat, gelatin, rennet, the broth) has been<br>prepared , produced and circulated in accordance with the rules of<br>Islamic Sharia law; or the food which contains animal products or<br>by-products is halal and has been produced in accordance with the<br>rules of Islamic Sharia law; and that the food has been handled with<br>equipment and instruments which are not against the teachings of<br>Islamic Sharia law and in accordance with the GCC technical<br>regulations |
|----------------------|---|
|                      | regulations.  |

HalalCertificate issued by the country of origin by an accredited (GCC)SlaughteringIslamic agency (society), attesting that: the animal has beenCertificateslaughtered in accordance with the rules of Islamic Sharia.

- **Hazard** A biological, chemical or physical agent in, or condition of, food with the potential to cause an adverse health effect
- Health Certificate<sup>4</sup> Certificate (paper or electronic) issued by the competent authority in the country of origin or the country of exportation, attesting that the safety (and suitability) of the consignment of food is in accordance with the relevant technical regulations of the GCC (including registration numbers of food establishments), or approved alternative equivalent measures.

Health claim Any representation on a food label, that states, suggests, or implies that a relationship exists between a food or a constituent of that food and health. It includes the following:
 Nutrient function claims – a nutrition claim that describes the physiological role of the nutrient in growth, development and normal functions of the body
 Other function claims – These claims concern specific beneficial effects of the consumption of foods or their constituents, in the context of the total diet on normal functions or biological activities of the body. Such claims relate to a positive contribution to health or to the improvement of a function or to modifying or preserving health.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The certificate template should be in certain format approved by GCC which is based on principles stated on codex. (Ref: codex CAC/GL 38-2001)

*Reduction of disease risk claims* – Claims relating the consumption of a food or food constituent, in the context of the total diet, to the reduced risk of developing a disease or health-related condition.

**Processed Food** Food items of one product type which have been subjected to processing such as canning, cooking, freezing, dehydration or milling but do **not** belong to the following categories in the GCC Guide: meat and meat products; fish and fish products; milk and milk products; eggs and egg products; honey or bee products.

**Product** A visual inspection verifying all documents and certificates accompanying the consignment and making sure they match the product itself.

- **Importer** A person or legal entity importing food to GCC.
- **List of contents** A packing List or invoice or any document issued by the exporting company in the country of origin or country of export, which describes and quantifies the food in the consignment.
- Lot/batch A definitive quantity of a commodity produced essentially under the same conditions have uniform characteristics such as origin, producer, packer, markings, consignor, batch No. etc.
- MicrobialThe presence of microorganisms, including pathogens and theircontaminationtoxins, accidentally in food during handling within the food chain.
- Milk ProductIs product obtained by any processing of milk, which may contain<br/>food additives, and other ingredients functionally necessary for the<br/>processing
- NutritionAny representation on a food label which states, suggests or impliesclaimthat a food has particular nutritional properties including but notlimited to the energy value and to the content of protein, fat and<br/>carbohydrates, as well as the content of vitamins and minerals and<br/>includes:<br/>Nutrient content claim is a nutrition claim that describes the level<br/>of a nutrient contained in a food.

*Nutrient comparative claim* is a claim that compares the nutrient levels and/or energy value of two or more foods.

## **Port of entry** Land, sea or airport customs border which is designated as an entry point for shipments imported into any of the GCC countries.

- Preventive<br/>detentionAction taken by the competent authority to detain a consignment of<br/>food at the port of entry when the food is suspected of not being<br/>compliant with GCC technical regulations.
- Physical<br/>examination/An actual physical evaluation (using sight, sense and smell) of food,<br/>label and packaging at the border of entry without the resource for<br/>laboratory analysis, including the visual inspection for general<br/>conditions of the consignment and the product identity check of its<br/>contents.
- Release for reexport Action taken by the competent authority, under official controls, to allow an importer to re-export a consignment not presenting any health hazard of food in its entirety within a prescribed time limit, having met all documentary and customs requirements, provided that the food is not used during the holding time and availing documents that prove the re-export of such consignment.
- **Reserve notification** Where a consignment of food is found to be non-compliant with GCC requirements, the Competent Authority will issue a reserve notification that states the reason for the reservation and the product will be detained under official control.
- **Risk** A function of the probability of an adverse health effect and the severity of that effect, consequential to a hazard(s) in food.
- **Risk analysis** Organized decisions making process related to food safety, based on a scientific basis and developing necessary precautions to manage a process consisting of three components: risk assessment, risk management and risk communication.
- Sanitary Any measure applied to protect human life or health within the territory of the country from risks arising from additives, contaminants, toxins or disease-causing organisms in food or feedstuffs, or from risks arising from diseases carried by foods which are animals, plants or products thereof or from risks arising from any other hazards in foods.
- **Requirements** The criteria set down or required by the competent authorities relating to trade in foodstuffs covering the protection of public health, the protection of consumers and conditions of fair trading.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Sanitary measures include all relevant laws, decrees, regulations, requirements and procedures including, *inter alia*, end product criteria; processes and production methods; testing, inspection, certification and approval procedures; provisions on relevant statistical methods, sampling procedures and methods of risk assessment; and packaging and labeling requirements directly related to food safety

| Standards   | A document that lays down, for normal and frequent use, the rules<br>and instructions or characteristics of the products, operations or<br>relevant methods of production thereof, the adherence to which<br>shall not be compulsory. This document may include or examine in<br>particular the terms, definitions, packing and the marking or<br>labeling requirements to be applied to the products, operations or<br>the methods of production. |
|---|--|
| Statement of<br>entry (customs<br>declaration)        | Document provided by the owner or his representative describing<br>the food to be imported and that is in accordance with the relevant<br>customs requirements of the GCC.   |
| Technical regulations                                 | Requirements issued by the GSO (Gulf Standards Organization) which are mandatory.  |
| Temperature<br>readings<br>Record during<br>transport | Total reading (paper or electronic) of temperatures during the transport of refrigerated and frozen food, through the use of (Thermographs) devices to measure the circulating air temperature or food temperature   |
| Temporary<br>release                                  | Action taken by the competent authority, under official controls, to<br>allow, the importer to transfer a consignment of food from the port<br>of entry to a warehouse, pending issuance of an official decision on<br>release.  |
| Conveyance  | Any means including any part thereof, designated to transport food<br>whether by sea, land or air.   |

#### 4. Principles

All food shipments/consignment imported to the countries of the GCC shall be subject to harmonized regulatory requirements<sup>6</sup>. Regulatory requirements will be subject to continuous review as the countries of the GCC work towards a fully unified regulatory environment<sup>7</sup>.

Inspection and certification requirements applying to food safety aspects of imported food will be risk-based to the greatest extent practicable, with control measures applied in proportion to likely risks to the consumer. The type and frequency of inspection at

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The guide is considered a mandatory legal tool that will regulate the imports in a harmonized manner, thus optimizing resources and avoiding redundancy of procedures in the inter-trade between the GCC countries.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> The GCC member countries are currently developing an "implementation guide" that will provide more operational dimension to the means of conducting the inspection and scenario based tools to ensure consistency in decision making.

the time of import of shipments of food, and clearance procedures, will reflect this approach.

The technical regulations and standards of the GCC countries will be used as the primary basis for certification of food shipments by exporting countries. Where deemed appropriate by the GCC e.g. where current GCC technical regulations and standards are not comprehensive in terms of specific requirements for certain imported foods, the GCC may defer to Codex, OIE and IPPC standards, guidelines and recommendations as the basis for certification (and other assurances).

All aspects of the GCC inspection and certification systems will be documented and transparent, with details of regulatory requirements and operational procedures being made available to exporting countries and other stakeholders as requested.

The competent authorities of the GCC countries will strive for uniform implementation of regulatory requirements and operational procedures in the advent of multiple entry points for imported foods

Certification of shipments, accompanied by full documentation of the details of each food shipment, are key components of import food controls applied by the countries of the GCC; the exporting country should take all measures to ensure the authenticity and accuracy official certification, and certification by officially-recognized bodies.

The legislation of the GCC countries provides for flexible certification and other alternative measure where the food control system applied by the exporting country's competent authority is officially recognized by the GCC. This flexibility can be a consequence of a range of activities e.g. through audit of systems in exporting countries, recognizing registration of approved premises in exporting countries, memoranda of understanding, mutual recognition agreements, and equivalence agreements.

The GCC recognizes three levels of arrangements:

- Replication of the GCC requirements

- Recognition of an importing country system as "comparable" in terms of food safety outcomes even if different systems/requirements

- Systems/measures Equivalence following a formal evaluation of exporting country's system/ measures.

As far as practicable, regulatory requirements for imported food will be applied equally to domestically-produced food.

The competent authorities of the GCC countries will provide for effective interchange of information on inspection and certification systems with competent authorities in other countries, and provide a mechanism for exchange of information in emergency situations.

#### 5. Risk-based Approach to food safety requirements

This Guide aims at promoting the application of risk-based food control systems through the systematic identification and classification of health risks associated with different foods in accordance with their intended use, therefore enabling effective and efficient allocation of government and industry resources in ensuring food safety.

## 5.1. Factors taken into account in application of the risk-based food control system

#### 5.1.1 Classification of imported foods

Foods will be classified according to their potential to transmit food borne disease relative to their intended end use. This classification will be developed from generic risk profiles for different types of food and generally will be independent of country of origin or the particulars of a consignment

Risk profiles for classification of foods will include reference to:

- Likelihood of contamination with biological, chemical and/or physical hazards
- Likelihood of significant levels of contamination persisting throughout the food chain
- Potential risks to human health for the general population
- Potential risks to human health for susceptible sub-populations
- Effect of consumer food suitability demand on modifying risks<sup>8</sup>.

Food will be classified into three general categories: high, medium or low potential risk to human health. The numbr of risk categories may be increased on the basis of risk assessments conducted. GCC food classifications may change on the basis of new scientific evidence of potential food borne risks to human health.

#### 5.1.2 Compliance history of imported foods

The GCC countries will systematically document the compliance history of imported foods that have been certified or otherwise assured as meeting relevant GCC requirements. Evaluation of compliance history will primarily be based on the data collected from documentary checks, physical check including Product Identity checks and laboratory tests of imported food shipments from a particular country of origin.

Compliance information provided by the competent authority in the exporting country may also be taken into account. Evaluation of compliance history (of food producers and country of origin) may also relate specifically to food types of particular interest

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> The risk factor will not prohibit food from being imported but will rather assist the competent authorities in the GCC members to determine whether certain food item will be subjected to higher risk category and hence higher control measures applied

e.g. high risk foods or foods with characteristics that are of particular concern to consumers.

Documentation of compliance history will include reference to:

- Correctness of all documentation accompanying a food consignment, including attestations
- Results of physical checks/ examination including product identity check.
- Results of targeted laboratory testing.

Elements of compliance history include;

- 1. Number of non-compliances observed for the food product/supplier/country in a given year;
- 2. Severity of the non-compliance in terms of human health and consumer protection;
- 3. Published or confidential reports from other food control authorities on similar non-compliances;
- 4. Results of on-site inspection carried out by food control authorities in the exporting country;
- 5. Other relevant information from various sources (including media).

#### 5.1.3 Evidence of new or emerging hazards in the food supply

The competent authorities of the GCC countries will interact with competent authorities in other countries in the identification and risk management of new or emerging hazards in the food supply.

Where the GCC countries do not have the technical ability to monitor imported foods for new or emerging hazards, it is expected that the competent authority in the exporting country will have applied the same tests and safeguards as for food in their domestic market.

#### 5.1.4 Whole of food chain approach to food safety

The GCC countries recognize that the most effective and efficient means of mitigating food borne risks to the consumer are often achieved by application of control measures during primary production and processing in the country of origin. Further, port-ofentry inspection is recognized as a very limited means of assuring the safety and suitability of imported food.

Special arrangements with competent authorities in exporting countries that assure the safety of food during primary production and across the food chain are encouraged by the GCC countries.

These can include alternative measures based on:

- Food being certified as being produced in registered or otherwise officiallyrecognized food premises in the exporting country, and subject to audit by the GCC countries or their agents.
- Memorandum of understanding (MoU's) between competent authorities
- Equivalency agreements Include Para on "Equivalency"
- Broader trade agreements e.g. mutual recognition of inspection and certification systems.

#### 5.2. Risk-based food control system

Port-of-entry inspection under the risk-based food control system will be based on:

- Certification, exporting country alternative assurances, and import inspection requirements for all consignments of foods, being those specified in GCC technical regulations.
- Type and frequency of inspections including documentary checks, physical examination/check including Product Identity Checks and sampling that are developed from the criteria taken into account in application of the risk-based food control system
- Application of a performance-based border of entry inspection system based on the level of compliance with GCC requirements over time. Once the compliance level is established through historical data compilation and analysis, more targeted risk factors may be included (i.e. Importer, Manufacturer/producer, Brand name and country of origin).
- Special import inspection arrangements that recognize assurances provided by the competent authority in the exporting country.

Food products are classified into three categories according to the degree / extent of their potential risk to human health; these categories include high, medium and low risk foods. The numbr of risk categories may be increased on the basis of risk assessments conducted.

The GCC Food Safety Committee will establish the list of foods under each of the above categories for approval by the GCC Ministerial Council. The lists shall also determine the frequency of various inspections (i.e. physical checks and samples for laboratory testing) to be carried out for the different risk categories of food and shall be adjusted/ updated to take into account new information or scientific data concerning food types and/or potential hazards.

Operational components of the risk-based food control system are:

- Documentary checks of all consignments
- Physical checks/ examination including product identity check as required.
- Sampling and laboratory analysis of food as required
- Harmonized rules for determining the type and frequency of inspection

- Mechanisms for information exchange with the competent authority in the exporting country.
- Verification of quality assurance systems operated by importers where they contribute to official requirements

Each GCC member country shall apply harmonized, risk-based rules in determining the frequency and type of inspection procedures to be followed to ensure food safety. This includes incentives for high levels of compliance.

#### 6. Required Documents and Health Certificates

All consignments of imported food must be covered by appropriate documentation and certification. The authenticity and accuracy of official certification and certification by officially-recognized bodies will be periodically verified and audited by the countries of the GCC.

#### 6.1 Required Documents and Health certificates<sup>9</sup>

All consignments must be accompanied by an original health certificate issued by the competent authority in the country of origin or an officially recognized body. The health certificate should attest to compliance with the GCC requirements countries and, where relevant, animal and plant health requirements.

Documentation issued or approved by the relevant competent authority or officially recognized bodies or other designated entities in the country of origin must include:

- Customs declaration
- Permit delivery<sup>10</sup>
- Commercial license / Commercial register in the relevant field.
- Health certificate<sup>11</sup>
- List of Contents.
- Halal Slaughtering Certificate for meat and poultry / Halal certificate for food items that contain ingredients of animal origin according to the requirements stated in section 6.3

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> The GCC have no prior formal approval mechanism; hence certification remains the key means of assuring compliance of the system & product with food safety requirements. Still, the GCC recognize the applicability of "alternative measures" with trading partners through the various availed arrangements

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> The document that is issued by the shipping agency to the clearance agent/broker at the country of destination with general information on the vessel/ vehicle and its contents. Once the agent/broker receives this document, he/she can commence the customs paperwork and registration of the declaration form.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> The health certificate is the key assurance certificate that must be issued by the concerned competent authority, whereas the remaining of the documents entail flexibility as they can be issued by the relevant entities, the health certificate template should be in certain format approved by GCC which based on principles stated on codex. (Ref: codex *CAClGL* 38-2001).

- Supporting documentation for any labeled claims (nutrition claims, health claims, and other claims) as required. *Nutrition and health claims for food shall only be acceptable, if claim and wording thereof has been approved by internationally recognized scientific bodies*
- Temperature records where required
- Any additional documentation as requested by the competent authorities of the GCC, in case of incidents and emergency management

Electronically-transmitted health certificates are an acceptable alternative to paper certificates accompanying an imported food consignment where the electronic certification system has been accepted by the GCC countries as legitimate documents.

#### 6.2 Health Attestations:

Health attestations should be declared in the relevant section of the standard forms of health certificates as listed in (Appendix 2), by the competent authority in the country of origin / country of dispatch as the main assurance of system compliance and product safety. The GCC requirements will be issued as annexes to this Guide.

An exporting country shall assure that exported food to GCC countries is safe and fit for human consumption. Exporting countries shall certify or otherwise assure that the food meets the importing countries (i.e. GCC) requirements.

In case where arrangements are applied (including Recognition of an importing country system) as "comparable" in terms of food safety outcomes even if different systems/requirements and systems Equivalence following a formal evaluation of exporting country's system, the relevant competent authority in the exporting country, under equivalence or other agreements, shall be able to certify establishments that wish to export to GCC countries. This, however, does not preclude the GCC country's right to periodically audit the exporting countries relevant inspection system, including a sampling of the certified establishments.

In case where a certification of compliance has been issued by a third party operating in the country of origin/dispatch, the competent authority in the exporting country should ensure integrity, impartiality and independence of the official or officially recognized certification system.

In case where a foreign Meat establishment (slaughterhouse/processing plant) is interested in exporting to GCC, it should not start its exports to the GCC unless it has been approved by the GCC or the GCC have technical agreements with the competent authority of the exporting country.

Where ever possible the exporting countries shall issue health certificates using the health certificates templates provided in appendix No. 2 of this guide. However, if exporting countries prefer to use their own health certificate templates; a pre-approval

with the GCC countries will be required and the certificates should include all the attestations required in the GCC health certificates templates.<sup>12</sup>

Health certificates can be issued in Arabic, English or in both languages. A Health certificate must accompany each consignment in accordance with the details provided in appendix no. 5 of this guide.

GCC competent authorities may request additional health attestations (Declarations) if deemed necessary; for instance, in case of incidents, emergency situations, or to assure fulfil of OIE, GCC or Halal requirements that feed for animals, fish and farmed fish; or for any other reasons.

| The Food product are safe and fit for human   | إن الغذاء سليم (أمن) وصالح للاستهلاك        |
|---|---|
| consumption <sup>13</sup> .                   | الآدمي                                      |
| The food product(s) was handled at an         |   |
| establishment that has been subjected to      | منشأه غذائية خاضعة للرقابة من قبل الجهة     |
| inspections by the competent authority and/or | الرقابية المختصة و/ او الجهة المخولة رسميا، |
| officially recognized body and implements a   | وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى  |
| food safety management system based on        | مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله.             |
| HACCP principles or an equivalent system      |   |

#### 6.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products

| The meat and/or meat product are safe and fit | أن اللحوم و/أو منتجاتها سليمة (آمنة) وصالحة   |
|---|---|
| for human consumption <sup>14</sup>           | للاستهلاك الآدمي                              |
| Animals have been slaughtered in a            | تم ذبح الحيوانات في مسلخ مرخص ومعتمد من       |
| slaughterhouse approved and under the         | قبل ألجهات المختصة في بلد المنشأ وموافق       |
| supervision of the competent authority of the | عليه من قبل دول مجلس التعاون لدول الخليج      |
| exporting country, and is approved by the     | العربية ويعمل تحت إشراف الجهة الرقابية        |
| GCC authorities.                              | المختصبة بالدولة المصدرة.                     |
| The meat and/or meat product from animals     | أن اللحوم و/أو منتجاتها من حيوانات خضعت       |
| that have been subjected to ante-mortem and   | للفحص قبل الذبح وبعده من قبل أطباء بيطريين    |
| post- mortem inspection by veterinarians      | تابعين للجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ.  |
| assigned by the Competent Authority of the    |   |
| country of origin.                            |   |
| The meat and/or meat product was handled at   | تم إجراء عمليات تداول اللحوم و/أو منتجاتها في |
| an establishment that has been subjected to   | منشأه خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية     |
| inspections by the competent authority and    | المختصبة، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء       |
| implements a food safety management system    | استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله.  |

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Appendix No (5) show a list of various food and templates of the required certificates

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Type of food must be indicated in the certificate e.g. jams, chocolate

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Type of meat must be indicated in the certificate e.g. beef, lamb, poultry, etc.

| based on HACCP principles or an equivalent system.   |   |
|--|---|
| Good veterinary practices have been applied<br>in the use of veterinary medicines (including<br>growth promoters) and agriculture chemicals<br>in live animals, and any residues in meat<br>and/or meat product comply with GCC<br>requirements. <sup>15</sup> | تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في<br>استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات<br>النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات<br>الحية، وأن أي متبقيات في اللحوم و/أو منتجاتها<br>متوافقة مع المتطلبات الخليجية ذات العلاقة. |
| The meat and/or meat product originates from<br>animals that have not been slaughtered for the<br>purpose of disease eradication or disease<br>control.  | أن مصدر اللحوم و/أو منتجاتها لم يتم ذبحها<br>بقصد القضاء على الأمراض أو التحكم فيها.  |
| The meat and/or meat product has not been<br>derived from animals fed on processed animal<br>protein, excluding milk substitute during<br>lactation period and fishmeal.   | أن مصدر اللحوم و/أو منتجاتها حيوانات لم يتم<br>تغذيتها بالبروتين الحيواني المصَنع، باستثناء<br>بدائل الحليب أثناء فترة الرضاعة أو تلك من<br>الأسماك.  |

#### 6.2.3 Health Attestations for Export of Dairy terms (Milk, and Milk Products)<sup>16</sup>

| The milk/milk products are safe and fit for          | إن الحليب و/أو منتجاته سليم (أمن) وصالح    |
|--|--|
| human consumption <sup>17</sup>                      | للاستهلاك الآدمي                           |
| The milk /milk products has been derived from        | أن مصدر الحليب و/أو منتجاته حيوانات        |
| healthy animals that are subject to the official     | سليمة وخاضعة للفحص البيطري من قبل          |
| veterinary service inspections in the country of     | الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ.      |
| origin.  |  |
| The milk/milk products was handled in an             | تم إجراء عمليات تداول الحليب و/أو منتجاته  |
| establishment that has been subjected to             | في منشأه خاضعة للرقابة من قبل الجهة        |
| inspections by the competent authority and           | الرقابية المختصة في بلد المنشأ وتطبق نظام  |
| implements a food safety management system           | إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام |
| based on HACCP principles or an equivalent           | الهاسب أو ما يماثله.                       |
| system.  |  |
| Good veterinary practices have been applied in       | تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في      |
| the use of veterinary medicines (including           | استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات  |
| growth promoters) and agriculture chemicals          | النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات   |
| in live animals and any residues in milk or milk     | الحية، وإن أية متبقيات في الحليب و/أو      |
| products comply with GCC requirements. <sup>18</sup> | منتجاته متوافقة مع المتطلبات الخليجية      |

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Appendix No (4) show a list of these requirements
<sup>16</sup> Dairy terms means names, designations, symbols, pictorial or other devices which refer to or are suggestive, directly or indirectly, of milk or milk products (CAC STAN 206 -1999).
<sup>17</sup> The second second

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Type of food must be indicated in the certificate.
<sup>18</sup> Appendix No (4) show a list of these requirements

#### 6.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products

| The eggs/ egg products are safe and fit for    | إن البيص و/أو منتجانه سليم (أمن) وصالح       |
|--|--|
| human consumption. <sup>19</sup>               | للاستهلاك الأدمى                             |
|  | ů ,  |
|  |  |
| The eggs/egg products were handled at an       | تم إجراء عمليات تداول البيض و/أو منتجاته     |
| establishment that has been subjected to       | في منشأه خاضعة للرقابة من قبل الجهة          |
| inspections by the competent authority in the  | الرقابية المختصبة في بلد المِنشأ، وتطبق نظام |
| country of origin and implements a food safety | إدارة سلامة الغذاء استنادا إلى مبادئ نظام    |
| management system based on HACCP               | الهاسب أو ما يماثله.                         |
| principles or an equivalent system.            |  |
| Good veterinary practice has been applied in   | تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في        |
| the use of veterinary drugs (including growth  | استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات    |
| promoters) and agriculture chemicals in        | النمو) والكيماويات الزراعية في الدواجن،      |
| poultry, and any residues in egg/egg products  | وإن أية متبقيات في البيض و/أو منتجاته        |
| comply with GCC requirements. <sup>20</sup>    | متوافقة مع المتطلبات الخليجية                |

#### 6.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin<sup>21</sup>

(including Fish and fish Products, molluscs, crustaceans, and echinoderms)

| The products of aquatic animal origin are safe | إن المنتجات البحرية سليمة (أمنة) وصالحة   |
|--|---|
| and fit for human consumption <sup>22</sup>    | للاستهلاك الأدمي                          |
| The products of aquatic animal origin are      | إن مصدر المنتجات البحرية ذات الأصل        |
| derived from non-toxic species that do not     | الحيواني من فصائل غير سامة ولا تُسبب أي   |
| cause any sign of disease.                     | علامات مرضية                              |
| Where aquatic animals are grown in farms or    | في حال تربية الأحياء البحرية ذات الأصل    |
| aquaculture production areas, the competent    | الحيواني ضمن مزارع أو مناطق إنتاج         |
| authority has monitored the compliance to      | بحرية، فان هذه المناطق خاضعة للرقابة على  |
| sanitary requirements                          | المتطلبات الصحية من قبل الجهة الرقابية    |
|  | المختصبة في بلد المنشأ.                   |
| The aquatic animals have been fed from feed    | تم تغذية الأحياء البحرية ذات الأصل        |
| that is produced in compliance with GMP &      | الحيواني على أعلاف صنعت وفقا لمتطلبات     |
| HACCP principles or its equivalent and is free | التصنيع الجيد ونظام تحليل المخاطر والتحكم |
| from any physical, chemical or biological      | بالنقاط الحرجة او ما يماثله وخالية من أية |
| contaminants that are prohibited               | ملوثات فيزيائية او كيميائية أو بيولوجية   |
| internationally.                               | محظورة دوليا                              |

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Type of food must be indicated in the certificate.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Appendix No (4) show a list of these requirements

 <sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Aquatic Animals means all life stages (including eggs and gametes) of fish, molluscs, crustaceans and amphibians originating from aquaculture establishments or removed from the wild, for human consumption. (Aquatic Animal Health Code-2012 -OIE)

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Type of food must be indicated in the certificate.

| The products of aquatic animal origin were |  |
|--|--|
| handled in an establishment that has been  | ذات الأصل الحيواني في منشأه خاضعة            |
| subjected to inspection by the competent   | للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة في     |
| authority of the country of origin and     | بلد المنشأ، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء    |
| implements a food safety management system | استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله. |
| based on HACCP principles or an equivalent |  |
| system.                                    |  |

#### 6.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products

تصادق هذه الشهادة على أن النباتات This is to certify that the plants, plant products والمنتجات النباتية أو المواد الأخرى or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to المذكورة هنا قد تم فحصمها و/أو اختبار ها وفقا للإجراءات المعتمدة المناسبة ووجدت خالية appropriate official procedures, and are من آفات الحجر الزراعي التي حددها البلد considered to be free from the quarantine pests المستورد، وتتفق مع الوضّع الحالي لمتطلبات specified by the importing country and to الصحة النباتية لدى دول مجلس التعاون conform with the current phytosanitary الخليجي، بما في ذلك تلك الآفات غير requirements of the GCC countries, including those for regulated non-quarantine pests.

#### **6.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods**

| Food products are safe and fit for human      | إن المنتجات الغذائية سليمة (أمنة) وصالحة     |
|---|--|
| consumption <sup>23</sup>                     | للاستهلاك الآدمي                             |
| The food product(s) was handled at an         | تم إجراء عمليات تداول للمنتجات الغذائية      |
| establishment that has been subjected to      | في منشأه غذائية خاضعة للرقابة من قبل         |
| inspections by the competent authority and/or | الجهة الرقابية المختصة و/ أو الجهة المخولة   |
| officially recognized body and implements a   | رسمياً، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء        |
| food safety management system based on        | استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله. |
| HACCP principles or an equivalent system.     |  |

#### 6.2.8 Health Attestations for Export of Honey and Bee products

| Honey and/or bee products are safe and fit for human consumption. <sup>24</sup>   | إن عسل النحل و/أو منتجات النحل سليمة (أمنة)<br>وصالحة للاستهلاك الادمي)  |
|---|--|
| The food product(s) was handled at an establishment that<br>has been subjected to inspections by the competent<br>authority and/or officially recognized body and<br>implements a food safety management system based on<br>HACCP principles or an equivalent system. | تم إجراء عمليات تداول عسل النحل و/أو منتجات<br>النحل في منشأه غذائية (مناحل) خاضعة للرقابة من<br>قبل الجهة الرقابية المختصة و/ أو الجهة المخولة<br>رسمياً، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى<br>مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله. |
| The competent authority and/or officially in the country<br>of origin has implemented a plan to monitor residues in<br>accordance with the international standards for Honey<br>(CODEX STAN 12-1981)  | تطبق الجهة الرقابية المختصة و/ أو الجهة المخولة<br>رسمياً في بلد المنشأ خطة رصد للمتبقيات وفقا<br>للمعابير الدولية الخاصة بعسل النحل ومنتجات النحل<br>الواردة في الدستور الغذائي ( CODEX STAN<br>(12-1981).                              |

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Types of foods must be indicated in the certificate. (See Defenition of Assorted Foods)

الحجربة الخاضعة للوائح

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Type of food must be indicated in the certificate.

|   | e see the company total total                       |
|---|---|
| Honey Bee and its products come from apiaries, which are          | إن عسل النحل ومنتجاته ترد من مناحل تشرف             |
| supervised and controlled by the competent authority.             | وتسيطر عليها الجهة الرقابية الرسمية                 |
| Honey and/or bee products are produced in a country or a          | إن عسل النحل و/أو منتجات النحل من بلد أو منطقة      |
| zone (of at least a 100 km radius) free from Aethina              | (بقطر 100 كم على الاقل) خالية من الاصابة بخنفساء    |
| <i>tumida</i> infestation, and not subject to any restrictions    | النحل، ولا تخضع لأي قيود مرتبطة بها. أو إن عسل      |
| associated with the infestation. or contain no live honey         | النحل لا يحتوي على نحل حي أو بيض النحل أو تم        |
| bees or bee brood, or has been subjected to a treatment at        | معالجته عند -12 °س أو أقل لمدة 24 ساعة أو أكثر.     |
| a temperature of $-12$ °C or lower for at least 24 hours or       | أو أنه تم ترشيحه عبر مصفاة لا يزيد حجم ثقوبها عن    |
| *   | و به مرسیف میں مصلی ی پرید خبم طوبیہ عن<br>.0.42 mm |
| has been strained through a filter of pore size no greater        | .0.42 11111   |
| than 0.42 mm.   | , the test of a first of the test                   |
| Honey and/or bee products are Produced at a country free          | إن عسل النحل و/أو منتجات النحل من بلد خالية من      |
| from, European foulbrood. or have been found free of <i>M</i> .   | الاصابة بالحضنة الاوروبي. أو أنه تأكد أن المواد     |
| plutonius by a test method described in the relevant              | المستوردة خالية من Melissococcus                    |
| chapter of the Terrestrial manual. or have been processed         | plutonius بعد فحصها بالطريقة المبينة في الفصل       |
| to ensure the destruction of <i>M. plutonius</i> .                | المتعلق بها في دليل اليابسة. أو أنه تمت معالجتها    |
|   | بطريقة تضمن القضاء على البكتيريا                    |
|   | Melissococcus plutonius                             |
| Honey and/or bee products are Produced at a country free          | إن عسل النحُل و/أو منتجات النحل من بلد خالية من     |
| from, American foulbrood. or have been found free from            | ألاصابة بالحضنة الامريكي. أو أنه تأكد أن المواد     |
| spore forms of <i>P. larvae</i> by a test method described in the | المستوردة خالية من بوغات يرقات المرض بعد            |
| relevant chapter of the terrestrial manual. or have been          | فحصها بالطريقة المبينة في دليل اليابسة. أو أنه تمت  |
| processed to ensure the destruction of both bacillary and         | معالجتها بطريقة تضمن القضاء على عصيات               |
| spore forms of <i>P. larvae</i> .                                 | وبوغات البكتيريا .P. larvae                         |
| Honey and/or bee products except (royal jelly) are                | أن عسل النحل او منتجاته وارد من مناحل في بلد أو     |
| Produced at a country free from Varroa spp, or has been           | منطقة خالية من سوسة الفاروا أو أنه تم ترشيحه عبر    |
| strained through a filter of pore size no greater than 0.42       | مصفاة لا يزيد حجم ثقوبها عن 0.42 mm؛ أو تجميد       |
| mm; or frozen at core temperature of minus 12°C or less           | حتى -12 درجة من الداخل أو أقل لمدة 24 ساعة.         |
| for at least 24 hours   |   |

#### 6.3. Halal Certificate/Halal Slaughtering Certificate

Verification of the Halal certificate/Halal slaughtering certificate must be undertaken for all relevant consignments of food. In the case of meat and meat products, the Muslim agency<sup>25</sup> (Societies and Islamic councils) in the exporting country that approved by the GCC will supervise the slaughter process and provide documentation according to GCC requirements.

Recognized Islamic bodies for Halal certification shall issue Halal slaughtering certificates for non-processed meats; they shall also issue Halal certificates for any food products that contains meat, gelatin, fats and for any food product labelled as Halal. Either Halal slaughtering certificates or Halal certificates can be issued for the processed meat products <sup>26</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Muslim Agencies (Islamic associations) to be in compliance with the GSO standard No 2055/2010, The previously approved Halal slaughterhouses and Islamic associations at the countries of origin are automatically eligible to certify Halal products for export to all the GCC member countries. List of approved slaughterhouses and Islamic association will be updated as per harmonized requirements.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Appendix No (5) show a list of various food and templates of the required certificates

Where meat products are manufactured in a country other than the country of origin of that meat, a Halal certificate is required from the country where the meat was manufactured. GCC countries retain the right to require a Halal slaughter certificates if deemed necessary.

Attestations set forth below must be recorded under the standardized form for Halal certificate and Halal slaughtering certificate as listed in (Appendix 3):

#### 6.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products

| Slaughtering has occurred:                        | تم الذبح:   |
|---|---|
| - in a slaughterhouse approved by the competent   | <ul> <li>بمسلخ مجاز من قبل الجهة المختصبة في</li> </ul> |
| authority of the country of origin and under the  | بلد المنشأ، وتحت إشراف هيئة إسلامية                     |
| supervision of an Islamic organization for        | مصرحة بها من قبل الجهات المختصبة                        |
| Halal certification recognized by the             | بدول مجلس التعاون لدول الخليج                           |
| competent authorities of the GCC countries.       | العربية   |
| - in the presence of the Islamic organization's   | <ul> <li>بحضور مفوض هيئة إسلامية مصرحة</li> </ul>       |
| representative.                                   | .لع:  |
| - in an establishment where slaughter of pigs     | <ul> <li>في مكان لا يسمح فيه بذبح الخنازير.</li> </ul>  |
| does not take place.                              | - بأيدي قصابين مسلمين وباستخدام                         |
| - Slaughter was carried out by a Muslim           | السكين.   |
| slaughter man with a knife.                       |   |
| The fresh meat (chilled or frozen) originated     | أن منشأ اللحوم الطازجة (مبردة او مجمدة)                 |
| from a country and a slaughterhouse that is       | من دولة ومسلَّخ مسموح لُهما التصدير إلى                 |
| authorized to export meat to GCC; and the         | دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية و                  |
| source of the meat is Halal animal. <sup>27</sup> | مصدر ها حيوانات حلال.                                   |
|   |   |

#### 6.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin

| The food products which contain ingredients of    | أن الأغذية المحتوية على مكونات ذات أصل     |
|---|--|
| animal origin including meat, fats & meat         | حيواني كاللحوم والدهون ومشتقات اللحوم      |
| derivatives (such as gelatin) have been extracted | (مثل الجيلاتين) قد تم انتاجها أو استخلاصها |
| under the supervision of a recognized Islamic     | تحت إشراف جهة او هيئة إسلامية معتمدة       |
| Agency for Halal Certification in the             | من قبل الجهات المختصة لدول مجلس            |
| manufacturing country.                            | التعاون لدول الخليج العربية في بلد الصنع.  |
|   |  |
| The recognized Islamic Agency has verified the    | قامت الهيئة الاسلامية المعتمدة بالتحقق من  |
| related original Halal slaughter certificate(s)   | أن شهادة الذبح الحلال الأصلية صادرة من     |
| associated with the meat ingredients used in the  | هيئة إسلامية معتمدة من قبل الجهات          |
| manufacturing of the concerned food products.     | المختصبة لدول مجلس التعاون لدول الخليج     |
|   | العربية في بلد المنشأ ، مع التأكيد على أنّ |
|   | اللحوم والدهون ومشتقات أللحوم المستخدمة    |

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> The meaning of "the animal source is "Halal" is that the animal is permitted by the Islamic religion to be consumed as food according to the relevant GSO technical regulations which have mentioned the types of the animals that are not permitted by Islamic religious to be eaten as food source such e.g. pork Wild animals, toxic plants, genetically modified food products, alcohol.... etc, and it is slaughtered as per the Islamic regulations (Halal)

في التصنيع هي ذاتها المذكورة بشهادة الذبح الحلال الأصلية

#### 7. Inspection and clearance of imported foods

Steps in the inspection and clearance process for consignments of imported food are summarized in Annex 1. Inspection and clearance of consignments of imported food will be carried out according to GCC requirements and where relevant, the principles and standards of relevant international organizations e.g. Codex, OIE, IPPC

#### 7.1. Reserve notification and detention of consignment

Where a consignment of food is found to be non-compliant with GCC requirements, the Competent Authority will issue a reserve notification that states the reason for the reservation and the product will be detained<sup>28</sup> under official control.

Situations where consignments will be detained include:

- Absence of a list of contents
- Incompatibility of food items described in the certificate with those in the consignment.
- Absence of original copy of required health certificate and/or reference number of electronic health certificate.
- The required health certificate being dated before the production date of the food
- The health certificate being issued after the date of shipment of the food
- The food production date being before the date of the Halal slaughter certificate.
- Absence of original copy of Halal slaughtering certificate with the imported meat or poultry consignments, and Halal certificate for the required food as mentioned in section 3: Definitions.
- Meat or meat products produced in food establishments/slaughterhouses not listed/approved by the GCC countries.
- Broken or changed security seals/locks prior to official inspection.
- Evidence of any fraudulent certification.

#### 7.2. Temporary release

Temporary release<sup>29</sup> of a consignment may be allowed in the case of non-compliance with some import requirements not related to food safety, as long as the food is not

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> The detention/holding of food consignment does not necessarily result in rejection; yet, as GCC have no prior approval/registration system in place to approve countries and associated manufacturers for certain food items, they have the right in such cases to retain the consignment under the custody of the Department of Customs until fully inspected by the concerned food safety authority officer. Further actions may include, but are not limited to, extended sampling, request for/verification of information by the competent authority at the country of origin/dispatch.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Temporary release refers to having the imported consignment under the custody of the food importer against an undertaken and/or financial guarantee where the consignment contents can be stored at the importer

beyond its use by date or banned. Arrangements for control during temporary release may include provision of a financial security by the importer and a declaration that the consignment will only be released after official clearance.

Temporary release of the consignment may be allowed, if the food is not spoiled, has not passed its shelf-life, or is not banned (nationally or internationally); the decision must be accompanied by a financial guarantee or written engagement not to dispose of the consignment until full release.

Temporary release of the consignment may be allowed in the case of violations that do not affect the safety of the food. In this case, the consignment must be appropriately handled and the decision accompanied by a financial guarantee or written engagement not to dispose of the consignment until full release, taking into account the consignments present in regional land/water.

Where allowable under GCC requirements for detained consignments, the importer may request:

- Additional information from the manufacturer/supplier or the competent authority in country of origin and/or country of export to support claims on the conformity of the product.
- Repeat laboratory analysis in an accredited laboratory and under official supervision of sample(s) that have been found non-compliant.
- Re-configuration of the consignment so as to meet GCC technical regulations
- Re-designation of the consignment as "not for human consumption.
- Re-export the consignment
- Destruction under the supervision of the competent authority

In case of non-provision of import documents, other than health or Halal certificates, the consignment may be detained under financial security, signed undertaken or temporary release for of 15 days, or other suitable period determined by competent authority until the relevant documentation is provided. In case of non-provision of import documents within the specified timeframe, the importer will be required to return the consignment to the country of origin or other country as per international trade guidelines.

The Competent Authority reserves the right to take all temporary precautionary measures on the consignment to protect consumers' health<sup>30</sup> (i.e. lack of sufficient scientific evidence) including rejection and/or re-export of the consignment.

warehouses, yet it will be prohibited from being sold or consumed until complete rectification of the violation (e.g. missing documents, extended sampling). It is obvious that care would be taken by the importer to ensure the integrity and safety of the product during the custody period.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> The WTO SPS under article 5-7 allows for temporary precautionary measures. The GCC is aware and keen not to abuse such right. However, the inclusion of the "precautionary" provision is necessary to deal with cases where scientific evidence is lacking, as means of protecting the consumer from any possible health risks.

#### 7.3. Automatically detained food

Food is automatically detained under the custody of the importing country /Customs Department, where:

- Previous importations of the type of food have been repeatedly non-compliant
- Foods are prohibited from entry to GCC according to the competent authority decisions in the GCC members.
- The food has already been rejected by another country
- Food from countries or regions subject to international health warnings.

#### 8. Food imported for non-commercial purposes

Foods imported for non-commercial purposes are designated as:

- Food of personal use as determined by harmonized rules of the GCC countries
- Food samples for scientific research that will not be used for human consumption.
- Food promotion samples for non-commercial distribution for human consumption, accompanied by a health certificate and labeled with the term (free sample)
- Food samples for use in seasonal exhibitions and festivals where:
  - The importer provides assurance as to the fitness of the foods for their intended purpose
  - Sale or distribution of the food is prohibited outside of or after the end of the event.

Foods imported for non-commercial purposes are exempt from some of the imported food requirements in this guide, as stated in GCC technical regulations and standards. These foods may be sampled for laboratory examination to confirm fitness for purpose if deemed necessary by the competent authority.

#### 9. Food prohibited from importation on food safety grounds

#### The following foods are prohibited from entry and will not be inspected:

- Food not provided with food safety assurances by the competent authority in the country of origin/country of dispatch.
- Food from countries or regions subject to international health warnings<sup>31</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> The key international health-warning source on which GCC depend, are the INFOSAN, OIE, in addition to warnings and alerts from regional networks. Meanwhile, GCC is currently working on developing its regional rapid alert system between the competent authorities of the member countries to ensure rapid and responsive information sharing and management.

- Food rejected by other countries on food safety grounds where the decision of rejection provides scientific evidence or sufficient information to indicate that the food is not safe for human consumption<sup>32</sup>.
- Food religiously forbidden as per GSO technical regulations. (from food suitability perspective).
- Food with ingredients or additives that are not permitted based on scientific evidence or GCC requirements and international standards.
- Food from wild animals and plants that are not permitted based on scientific evidence or GCC requirements and international standards.
- Food designated as prohibited for health reasons as notified by the GCC.

#### Foods requiring special attention:

The following foods require special attention<sup>33</sup> during the inspection at the port of entry:

- Foods entering the border crossing point for the first time
- Foods not compliant with food safety standards in the country of origin/country of dispatch.
- Foods with history of repeated violations of GCC food safety standards.
- Foods rejected from other countries because of non-compliance with some import requirements not related to food safety.

## 10. Prohibition of importation of foods on sanitary or phytosanitary grounds

Any consignment of imported food may be prohibited<sup>34</sup> from importation on sanitary or Phytosanitary grounds to protect the life and health of humans, animals, plants and the environment, as deemed appropriate by the countries of the GCC.

Any such ban is subject to the following provisions:

• Imposing and lifting of the prohibition will be based on scientific evidence and reference to international standard-setting bodies and other international authorities.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> GCC (being the importing countries) legal requirements supersede other requirements, while in line with Codex, OIE and IPPC, relevant to food safety and suitability (i.e. Halal)

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> The "special attention" procedures include, but are not limited to, higher inspection, detention, extended laboratory analysis and information request/verification from the competent authority at the country of origin/dispatch

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Banning food is based on scientific evidence and referenced to international standard setting bodies. The GCC are keen, as all countries, to protect their consumers in case of reported incidents/emergency cases and provide harmonized management response plan and consistent with the international published alerts. In addition, all bans decisions will be notified to WTO/SPS secretaries.

- Any prohibition or lifting of a prohibition by an individual country of the GCC will be reported immediately to the GCC secretariat and the GCC will confirm a harmonized decision as soon as practicably possible
- While the GCC will strive for a harmonized approach to imposing and lifting a ban, each GCC country reserves the right to impose or lift a prohibition on an individual basis. Other countries of the GCC will ensure that the prohibited foods will not enter that individual country.
- The GCC countries will only publish official statements on such matters after the decision to ban or lift a ban has been agreed upon and the statements will be in the form of official statements from the GCC secretariat or individual country(s), which issued the prohibition.

# Appendix (1) GCC Imported Food Control Procedures Flow Chart



# Appendix (2) Health certificates Forms

|       | Certificate for Export of cts to GCC Countries                    | Processed Fo            | od                           |             | Jog                   | ول الخليج  | جلس التعاون لدر  | منعة إلى دول م          | لتصدير الأغذية المم            | الشهادة الصحية<br>العربية        |
|-------|---|-------------------------|------------------------------|-------------|-----------------------|--|------------------|-------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1.1   | Consignor (Exporte  | r)                      | لمصدر)                       | المرسل (ا   | 1.2                   |  | Reference No     | •                       | لشهادة الصحية                  | الرقم المرجعي لا                 |
|       | Name  |                         | الإسم                        |             | Place of Iss          |  |                  |                         | مكان الإصدار                   |                                  |
|       | Address   |                         |                              | العنوان     |                       | Date of Issu   | е                |                         |                                | تاريخ الإصدار                    |
| 1.4   | Consignee (importe  | er)                     | به (المستورد)                |             | 1.3                   |  | /Certifying A    | uthority                | مختصة                          | الجهة الرقابية ال<br>المنبية     |
|       | Name  |                         |                              | الإسم       |                       | Address  |                  | 1 * * * * *             |                                | العنوان                          |
|       | Address   |                         |                              | العنوان     | 1.5                   | Country of   | origin           | بلد المنشأ              | ISO code <sup>35</sup>         | رمز الأيزو                       |
|       |   |                         |                              |             | 1.6                   | Country of<br>Destination  |                  | بلد الوصول              | ISO code <sup>36</sup>         | رمز الأيزو                       |
| I.7   | Producer.   |                         | سانعة                        | الشركة الم  | I.8                   | Packing Es   | t. (if applical  | ble)                    | إن <b>وجد)</b>                 | الشركة المعبأة (                 |
|       | Name  |                         |                              | الإسم       |                       | Name   |                  |                         |                                | الاسم                            |
|       | Address   |                         |                              | العنوان     |                       | Address  |                  |                         |                                | العنوان                          |
| I.9   | بلد الوصول /منفذ الدخول Border of Entry/Country of<br>Destination |                         |                              |             |                       | Border of I<br>Dispatch  | .oading/Cou      | ntry of                 | ع التحميل                      | بلد المغادرة/موق                 |
| I.11  | Means of transpor   | t/conveyance            | وسيلة النقل                  |             | I.12                  | Conveyanc  | e Identificati   | on No.                  | وية وسيلة النقل                | الرقم التعريفي/ه                 |
|       | By Air  | جوي 🗖                   |                              |             |                       |  |                  |                         |                                |                                  |
|       | By Sea  |                         | بحري 🗖                       |             | I.13                  | Temperatu  | re of Food p     | roduct                  | درجة حرارة حفظ المادة الغذائية |                                  |
|       | By Road   | بري 🗖                   |                              |             | لة Ambient<br>Chilled |  |                  | درجة حرارة الغر<br>مبرد |                                |                                  |
|       |   |                         |                              |             |                       | Frozen   |                  |                         |                                | مجمد                             |
| I.14  | Commodities Certified   |                         |                              |             |                       |  |                  | ، البضائع لاستذ         |                                |                                  |
|       | أخرى 🗆 Other  | After Furth             | er Process 🛛 🕹               | الجة إضافية | بعد مع                | ې مباشرة: 🛛 tly:   | الإستهلاك الأدمر |                         |                                |                                  |
| I.15  |   | fication of th          | e Food Products              |             |                       |  | غذية             | يف وتصنيف الأ           | -                              |                                  |
|       | Name & Description of<br>Food                                     | HS-Code                 | Treatment Type <sup>38</sup> | Brand       | Name                  | Production Date  | Expiry Date      | No Packages             | NO.                            | Total Weight                     |
|       | إسم ووصف المادة الغذانية  | بند التعرفة<br>الجمركية | نوع المعالجة                 | التجارية    | العلامة               | تاريخ الإنتاج  | تاريخ الانتهاء   | عدد الطرود              | رقم<br>التشغيلة/الدفعة         | الوزن الكلي                      |
| I.16  | Health Attestation  | ns                      |                              |             |                       |  |                  |                         | عية                            | الإفادات الص                     |
|       | General Attestation   | ons                     |                              |             |                       |  |                  |                         |                                | إفادات عامة                      |
|       | The Food product a  | ire safe and            | fit for human                | consum      | ption.                | إن الغذاء سليم (آمن) وصالح للاستهلاك الأدمي<br>تم إجراء عمليات تداول للمنتجات الغذائية في منشأه غذائية خاضعة للرقابة t |                  |                         |                                |                                  |
|       | The food product(s  | s) was hand             | lled at an estab             | lishmer     | nt that               |  |                  |                         |                                |                                  |
|       | has been subjecte   |                         |                              |             |                       | من قبل الجهة الرقابية المختصة و/ او الجهة المخولة رسميا، وتطبق نظام  |                  |                         |                                |                                  |
|       | authority and/or  |                         |                              |             |                       |  |                  |                         |                                |                                  |
|       | implements a food   |                         |                              | em bas      | ed on                 |  |                  |                         |                                |                                  |
|       | HACCP principles  |                         |                              | > : 6 1     | 1                     | إفادات صحبة إضافية خاصة، إذا تطلب الأمر ذلك  |                  |                         |                                |                                  |
|       | Additional Health necessary                                       | Attestation             | is (Declaration              | is) if de   | emed                  |  | ىر دىك           | إدا تطلب الاه           | ، إضافيه حاصبه،                | إقادات صحيه                      |
| Anth  | rized Officer Name & Po   | osition                 |                              |             |                       |  |                  |                         | فمرر المقتص                    | إسم ووظيفة الش                   |
|       | of the Responsible Depa   |                         |                              |             |                       |  |                  |                         |                                | إسم ووطيفة السم إسم الإدارة التي |
|       | al Stamp  |                         |                              |             |                       |  |                  |                         |                                | ألختم الرسمي                     |
| Date: |   |                         |                              |             |                       |  |                  |                         |                                | التاريخ:                         |

#### Template No (1) Health Certificate for Export of Processed Food

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Iso Code is Optional/not mandatory in all Forms

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Iso Code is Optional/not mandatory in all Forms
<sup>37</sup> This information is necessary for traceability and in case of food recall.
<sup>38</sup> Treatment Type is Optional/not mandatory in all Forms

#### **Template No (2): Health Certificate for Export of Meat and Meat Products**

|               | Health Certifica<br>and Meat Prod   |   |   |  |   | Logo   | ج العربية   | لس التعاون لدول الخليع  | جاتها إلى دول مج  | لتصدير اللحوم ومنت  | الشهادة الصحية ا  |
|---------------|---|---|---|--|---|--|---|---|---|---|---|
| I.1           | Consignor (Export   | er)   |   | لمصدر)   | المرسل (ا   | 1.2  |   | e Reference No.   |   | دة الصحية   | الرقم المرجعي للشها   |
|               | Name<br>Address   |   |   |  | الاسم<br>العنوان  |  | Place of Is<br>Date of Is   |   |   |   | مكان الإصدار<br>تاريخ الإصدار   |
|               |   |   |   | يه (المستور  |   |  |   |   |   | 1   | الجهة الرقابية المختم   |
| 1.4           | Consignee (impor<br>Name  | ter)  | (-,   | يه (المسور   | المرسل إلم<br>الاسم   | 1.3  | Compete<br>Address  | nt/Certifying Auth  | ority   | <u>ع</u> به   | الجهه الرقابية المحتة   |
|               | Address   |   |   |  | العنوان   | 1.5  | Country   | of origin   | بلد المنشأ  | ISO code  | رمز الأيزو  |
|               |   |   |   |  |   | 1.6  | Country o   | of Destination  | بلد الوصول  | ISO code  | رمز الأيزو  |
| I.7           | Producer/Slaught  | erhouse Est   | لخ .  | مانعة/المس   | الشركة الد  | I.8  | Packing   | Est. (if applicable)  |   | جد)   | الشركة المعبأة (إن و.   |
|               | Name  |   |   |  | الاسم   |  | Name  |   |   | (.  | الاسم   |
|               |   |   |   |  | العنوان   |  | Address   |   |   |   | العنوان   |
|               | Halal Slaughtering Certificate <sup>39</sup>  |   |   |  |   | I.9  |   |   |   |   | شهادة الذبح الحلال  |
|               | Source:   |   |   |  | مصدر ها:  |  | Certifica   | te No:  |   |   | رقم الشهادة   |
| I.10          | Border of Entry/  | Country of  |   | ل /منفذ  | بلد الوصو   | I.11   |   | f Loading/Countr  | y of  | حميل  | بلد المغادرة/موقع الت   |
|               | Destination   |   |   |  | الدخول  |  | Dispatch  |   |   |   |   |
| I.12          | Means of transpo<br>By Air  | rt/conveyan   | نقل ce<br>□   | وسيلة الا<br>جوي   |   | I.13   | Conveya   | nce Identification  | No.   | وسيلة النقل   | الرقم التعريفي/هوية و   |
|               | By Sea  |   |   | ÷  |   | I.14   | Temnera   | ture of Food prod   | net   | ادة الغذائية  | درجة حرارة حفظ الم  |
|               | By Road   |   |   |  |   | 1,17   | Ambient   | -   | uci   | <u> </u>  | درجة حرارة الغرفة   |
|               | 29 Itold  |   |   | ų.J.   |   |  | Chilled   |   |   |   | مبرد  |
| I.15          | Commodities Certified   | for   |   |  |   |  | Frozen  |   | و لاستخدام ما ف   | تم ترخيص البضائع  | مجمد  |
|               | commountes ceruned<br>فری 🗆 Other   |   | rther Pr  | ocess  | إضافية 🛛  | د معالجة   | بع  |   |   |   | الاستهلاك الآدمى مباه   |
| I.16          | Id  | lentification   | of the F  | ood Prod   | lucts   |  |   |   | -   | توصيف وتص   |   |
|               | Name & Description of Food  | HS-Code   | Treatm  | ent Type   | Brand   | Name   | Production I  | Date Expiry Date  | No Packag   |   | Total Weight  |
|               | إسمووصف المادة الغذانية   | بند التعرفة<br>الجمركية   | عالجة   | نوع الم  | التجارية  | العلامة  | اريخ الإنتاج  | تاريخ الانتهاء ت  | عدد الطرود  | رقم<br>التشغيلة/الدفعة  | الوزن الكلي   |
| I.17          | Upplith Attostation   |   |   |  |   |  |   |   |   | , ,   | الإفادات الصحية   |
|               | .17 Health Attestations   |   |   |  |   |  |   |   |   |   | الإقادات الصحية   |
|               | General Attestation   |   |   |  |   |  |   |   |   |   | إفادات عامة   |
|               | General Attestation   | <b>ns</b><br>oduct are safe   |   |  |   |  |   | دمي   | الحة للاستهلاك الا  | ها سليمة (أمنة) وص  | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجات  |
|               | General Attestatio<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla  | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in   | a slaug   | hterhouse  | approve   | ed and   |   | لمختصة في بلد المنشأ  | د من قبل الجهات   | مسلخ مرخص ومعتم   | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>تم ذبح الحيوانات في م   |
|               | General Attestation   | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in   | a slaug   | hterhouse  | approve   | ed and   |   | لمختصة في بلد المنشأ<br>ة ويعمل تحت إشراف   | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العرب  | مسلخ مرخص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا   | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>تم ذبح الحيوانات في م<br>وموافق عليه من قبل م   |
|               | General Attestation<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compet<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat  | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from   | a slaug<br>of the ex  | hterhouse<br>xporting of the state  | e approve<br>country, a   | ed and<br>ind is ap  | proved by<br>ed to ante-  | لمختصة في بلد المنشأ  | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العريد<br>مت للفحص قبل الذ   | مسلخ مرخص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>ها من حيوانات خضع   | إفُلدات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>تم ذيح الحيوانات في م<br>وموافق عليه من قبل م<br>الجهة الرقابية المختص<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي   |
|               | General Attestatio<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compet<br>the GCC authorities.   | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection   | a slaug<br>of the ex  | hterhouse<br>xporting of the state  | e approve<br>country, a   | ed and<br>ind is ap  | proved by<br>ed to ante-  | لمختصة في بلد المنشأ<br>ة ويعمل تحت إشراف   | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العريد<br>مت للفحص قبل الذ   | مسلخ مرخص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>ها من حيوانات خضع   | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>تم ذبح الحيوانات في م<br>وموافق عليه من قبل م   |
|               | General Attestation<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compet<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat<br>mortem and post- morte<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat  | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was  | a slaug<br>y of the ex<br>a animals<br>by veter<br>handled  | hterhouse<br>xporting of<br>s that hav<br>inarians<br>at an es   | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm   | ed and<br>ind is ap<br>subjecte<br>by the (<br>ent that  | d to ante-<br>Competent   | لمختصة في بلد المنشأ<br>ة ويعمل تحت إشراف<br>ج وبعده من قبل أطباء<br>ة للرقابة من قبل الجهة   | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربي<br>ت الفحص قبل الذ<br>ي باد المنشأ.<br>ها في منشأه خاضيع  | سلخ مرخص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>ها من حيوانات خضع<br>الرقابية المختصة فو<br>ل اللحوم و/أو منتجاتيا   | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>تم ندح الحيوانات في ه<br>وموافق عليه من قبل<br>الجهة الرقابية المختص<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>بيطريين تابعين للجهة<br>تم إجراء عمليات تداول  |
|               | General Attestation<br>The meat and/or meat pro-<br>Animals have been slas<br>supervision of the compe-<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat pro-<br>mortem and post-morte<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat<br>subjected to inspections   | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was<br>by the comp   | a slaug<br>of the ex-<br>n animals<br>by veter<br>handled<br>etent aut  | therhouse<br>xporting of<br>that have<br>rinarians<br>at an es<br>hority and   | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm<br>d implem   | ed and<br>ind is ap<br>subjecte<br>by the (<br>ent that<br>ents a f  | d to ante-<br>Competent<br>has been<br>cod safety   | لمختصة في بلد المنشأ<br>ة ويعمل تحت إشراف<br>بح وبعده من قبل أطباء  | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربي<br>ت الفحص قبل الذ<br>ي باد المنشأ.<br>ها في منشأه خاضيع  | سلخ مرخص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>ها من حيوانات خضع<br>الرقابية المختصة فو<br>ل اللحوم و/أو منتجاتيا   | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>تم ندح الحيوانات في ه<br>وموافق عليه من قبل<br>الجهة الرقابية المختص<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>بيطريين تابعين للجهة<br>تم إجراء عمليات تداول  |
|               | General Attestation<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compet<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat<br>mortem and post- morte<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat  | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was<br>by the comp<br>cd on HACCI  | a slaug<br>of the ex-<br>n animals<br>by veter<br>handled<br>etent aut<br>P princip   | hterhouse<br>xporting of<br>that hav<br>inarians<br>at an es<br>hority and<br>les or an  | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm<br>d implem<br>equivalen  | ed and<br>ind is ap<br>subjecte<br>by the (<br>ent that<br>ents a f<br>it systen   | d to ante-<br>Competent<br>has been<br>food safety<br>n.  | لمختصة في بلد المنشأ<br>ة ويعمل تحت إشراف<br>حج وبعده من قبل أطباء<br>لل قابة من قبل الجهة<br>ي مبادئ نظام الهاسب<br>ترية (بما فيها محفزات                                  | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربير<br>يت الفحص قبل الذ<br>ي باد المنشأ.<br>لم الغذاء استناداً إل<br>تخدام الأدوية البيم   | سللخ مر حص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>ها من حيوانات خضع<br>الرقابية المختصة في<br>ليلحوم و/أو منتجاتي<br>طبق نظام إدارة سلام<br>ليبطرية الجيدة في اس   | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>وموافق عليه من قبل م<br>الجهة الرقابية المختص<br>بيطريين تابعين للجهة<br>تم إجراء عمليات تداول<br>أو ما يماثله.<br>تم تطبيق الممارسات ا  |
|               | General Attestatio<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compe-<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat p<br>mortem and post- morte<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat<br>subjected to inspections<br>management system base<br>Good veterinary practic<br>(including growth prome   | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was<br>by the comp<br>ed on HACCI<br>es have been<br>oters) and ag   | a slaugh<br>y of the e:<br>h animals<br>by veter<br>handled<br>etent aut<br>P princip<br>applied<br>griculture  | therhouse<br>xporting of<br>that have<br>inarians<br>at an est<br>hority and<br>les or an<br>in the u<br>chemica   | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm<br>d implem<br>equivalen<br>se of vet<br>ls in live   | and is ap<br>subjecte<br>by the (<br>ent that<br>ents a f<br>it system<br>erinary<br>animal  | by proved by d to ante-<br>Competent to a has been food safety n.<br>medicines  | لمختصة في بلد المنشأ<br>ة ويعمل تحت إشراف<br>بح وبعده من قبل أطباء<br>لم الرقابة من قبل الجهة<br>ي مبادئ نظم الهاسب   | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربير<br>ت الفحص قبل الذ<br>ي باد المنشا.<br>منه الغذاء استناداً إل<br>تتخدام الأدوية البيم<br>ما احية، وأن أي م                     | سللخ مر خص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>ها من حيوانات خضع<br>الرقابية المختصة في<br>للحوم و/أو منتجاتي<br>طبق نظام إدارة سلام<br>ليبطرية الحيوانات<br>رراعية في الحيوانات  | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>وموافق عليه من قبل م<br>الجهة الرقابية المختص<br>بيطريين تابعين للجهة<br>تم إجراء عمليات تداول<br>أو ما يماثله.<br>النموا والكيماويات الز<br>النمو) والكيماويات الز  |
|               | General Attestatio<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compe-<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat p<br>mortem and post- morte<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat<br>subjected to inspections<br>management system base<br>Good veterinary practice<br>(including growth prom-<br>residues in meat and/or r   | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was<br>by the comp<br>ad on HACCI<br>es have been<br>oters) and ag<br>neat product   | a slaugh<br>y of the e:<br>handled<br>etent aut<br>P princip<br>h applied<br>griculture<br>comply v   | hterhouse<br>xporting of<br>that have<br>rinarians<br>at an es<br>hority and<br>les or an<br>in the u<br>chemica<br>vith GCC   | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm<br>d implem<br>equivalen<br>se of vet<br>ls in live<br>c requiren   | ed and<br>nd is ap<br>subjecte<br>by the (<br>ent that<br>ents a f<br>it systen<br>erinary<br>animal<br>ients.   | proved by<br>d to ante-<br>Competent<br>t has been<br>tood safety<br>n.<br>medicines<br>s, and any                                  | لمختصة في بلد المنشأ<br>ة ويعمل تحت إشراف<br>حج وبعده من قبل أطباء<br>لل قابة من قبل الجهة<br>ي مبادئ نظام الهاسب<br>ترية (بما فيها محفزات                                  | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربير<br>من للفحص قبل الذ<br>ب بلد المنشأ .<br>منابع من منشأه خاصع<br>من الغذاء استناداً إل<br>من الحية وأن أي م<br>ت العلاقة.       | سلخ مر حُص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>الرقابية المختصة في<br>الحوم و/أو منتجاتم<br>طبق نظام إدارة سلام<br>ليبطرية الجيدة في الحيوانات<br>متطلبات الخايجة ذاه   | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>تم ذيح الحيوانات في ه<br>وموافق عليه من قبل ،<br>الجهة الرقابية المختص<br>بيطريين تابعين للجهة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>الرقابية المختصة، وتد<br>أو ما يماثله.<br>النوى والكيماويات الز<br>منجاتها متوافقة مع ال  |
|               | General Attestatio<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compe-<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat p<br>mortem and post- morte<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat<br>subjected to inspections<br>management system base<br>Good veterinary practice<br>(including growth prom-<br>residues in meat and/or meat<br>slaughtered for the purpor  | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was<br>by the comp<br>ad on HACCI<br>es have been<br>oters) and ag<br>neat product ori<br>product ori<br>sse of disease  | a slaug<br>y of the ex-<br>a animals<br>by veter<br>handled<br>etent aut<br>P princip<br>a applied<br>rriculture<br>comply v<br>ginates<br>e eradicat                             | terhouse<br>xporting c<br>s that hav-<br>rinarians<br>at an es-<br>hority and<br>les or an-<br>in the u<br>chemica<br>vith GCC<br>from ani-<br>ion or dis-   | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm<br>d implem<br>equivalen<br>se of vet<br>ls in live<br>C requiren<br>imals tha<br>ease cont                           | d and<br>nd is ap<br>subjecte<br>by the (<br>ent that<br>ents a f<br>tt systen<br>erinary<br>animal<br>pents.<br>tt have<br>rol.                           | proved by<br>d to ante-<br>Competent<br>t has been<br>tood safety<br>n.<br>medicines<br>s, and any<br>not been                      | لمختصة في باد المنشأ<br>لم ويعمل تحت إشراف<br>حج وبعده من قبل أطباء<br>لم القابة من قبل الجهة<br>م مبادئ نظام الهاسب<br>تيقيات في اللحوم و/أو<br>ي الأمراض أو التحكم        | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربير<br>ي بلد المنشا.<br>بها في منشأه خاصع<br>به الغذاء استناداً إل<br>تخدام الأدوية البيم<br>ما احية، وأن أي م<br>با بقصد القضاء ع | سللخ مرخص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>الرقابية المختصة في<br>التورية المختصة في<br>ليلورية المختصة في المختصة<br>رواعية في الحيوانات<br>منتجاتها لم يتم نبحي<br>منتجاتها لم يتم نبحي  | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>وموافق عليه من قبل الجهة<br>الجهة الرقابية المختص<br>الجهة الرقابية المختص<br>بيطريين تابعين للجهة<br>تم إجراء عمليات تداول<br>أو ما يماثله.<br>أو ما يماثله.<br>منتجاتها متوافقة مع ال<br>أن مصدر اللحوم و/أو<br>فيها.   |
|               | General Attestation<br>The meat and/or meat pro-<br>Animals have been slat<br>supervision of the compe-<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat pro-<br>mortem and post-morted<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat<br>subjected to inspections<br>management system base<br>Good veterinary practice<br>(including growth prom-<br>residues in meat and/or meat   | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was<br>by the comp<br>do n HACCI<br>es have been<br>oters) and ag<br>neat product ori<br>product ori<br>use of disease<br>oduct has not                                    | a slaugi<br>y of the e:<br>a animals<br>by veter<br>handled<br>etent auti<br><u>P princip</u><br>a applied<br>riculture<br>comply v<br>iginates<br>e eradicat<br>t been de        | terhouse<br>xporting c<br>s that hav-<br>rinarians<br>at an es-<br>hority and<br>les or an-<br>in the u<br>chemica<br>vith GCC<br>from ani-<br>ion or dis-<br>rived from   | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm<br>d implem<br>equivalen<br>se of vet<br>ls in live<br>C requiren<br>imals that<br>ease cont<br>m animals             | d and<br>nd is ap<br>subjecte<br>by the 0<br>ent that<br>ents a f<br><u>tt system</u><br>erinary<br>animal<br><u>tents.</u><br>tt have<br>rol.<br>s fed on | proved by<br>d to ante-<br>Competent<br>t has been<br>tood safety<br>n.<br>medicines<br>s, and any<br>not been<br>processed         | لمختصة في بلد المنشأ<br>لم ويعمل تحت إشر اف<br>حج وبعده من قبل أطباء<br>لم القابة من قبل الجهة<br>م بادئ نظام الهاسب<br>تيقيات في اللحوم و/أو<br>تين الحوواني المصنع،<br>د. | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربير<br>ي باد المنشا.<br>ي باد المنشا.<br>تتخدام الأدوية البيم<br>ت الحلاقة.<br>با بقصد القضاء ع<br>أو تلك من الأسمان.              | سللخ مر خص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>ها من حبوانات خضع<br>الرقابية المختصة في<br>لالحوم و/أو منتجاتي<br>ليبطرية الجيدة في الميوانات<br>منتجاتها لم يتم نبحه<br>منتجاتها لم يتم نبحه<br>أثناء فترة الرضاعة<br>أثناء فترة الرضاعة | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>تم ذيح الحيوانات في ه<br>الجهة الرقابية المختص<br>بيطريين تابعين للجهة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>بيطريين تابعين للجهة<br>أو ما يماثله.<br>أو ما يماثله.<br>أو ما يماثله.<br>أن مصدر اللحوم و/أو<br>فيها.<br>أن مصدر اللحوم و/أو<br>بياستثناء بدائل الحليب   |
| Addi          | General Attestation<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compet<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat pr<br>mortem and post- morted<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat<br>subjected to inspections<br>management system base<br>Good veterinary practice<br>(including growth prom-<br>residues in meat and/or meat<br>slaughtered for the purpor<br>The meat and/or meat pr  | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was<br>by the comp<br>d on HACCI<br>es have been<br>oters) and ag<br>neat product ori<br>product ori<br>ose of disease<br>oduct has not<br>g milk substit                  | a slaugi<br>y of the e:<br>a animals<br>by veter<br>handled<br>etent aut<br>P princip<br>a applied<br>griculture<br>comply v<br>iginates<br>e eradicat<br>t been de<br>tute durir | Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterh | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm<br>d implem<br>equivaler<br>se of vet<br>ls in live<br>c requiren<br>imals tha<br>ease cont<br>m animal:<br>on period | d and<br>nd is ap<br>subjecte<br>by the 0<br>ent that<br>ents a f<br>it system<br>erinary<br>animal<br>ients.<br>it have<br>rol.<br>s fed on<br>and fish   | proved by<br>d to ante-<br>Competent<br>has been<br>food safety<br>n.<br>medicines<br>s, and any<br>not been<br>processed<br>imeal. | لمختصة في بلد المنشأ<br>لم ويعمل تحت إشر اف<br>حج وبعده من قبل أطباء<br>لم القابة من قبل الجهة<br>م بادئ نظام الهاسب<br>تيقيات في اللحوم و/أو<br>تين الحوواني المصنع،<br>د. | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربير<br>ي باد المنشا.<br>ي باد المنشا.<br>تتخدام الأدوية البيم<br>ت الحلاقة.<br>با بقصد القضاء ع<br>أو تلك من الأسمان.              | سللخ مر خص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>ها من حبوانات خضع<br>الرقابية المختصة في<br>لالحوم و/أو منتجاتي<br>ليبطرية الجيدة في الميوانات<br>منتجاتها لم يتم نبحه<br>منتجاتها لم يتم نبحه<br>أثناء فترة الرضاعة<br>أثناء فترة الرضاعة | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجات<br>وموافق عليه من قبل ،<br>وموافق عليه من قبل ،<br>الجهة الرقابية المختص<br>بيطريين تابعين للجهة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>الرقابية المختصة، وتد<br>أو ما يماثله.<br>أو ما يماثله.<br>النمو) والكيماويات الز<br>منتجاتها متوافقة مع ال<br>منتجاتها متوافقة مع ال<br>فيها.<br>أن مصدر اللحوم و/أو<br>فيها.           |
|               | General Attestatio<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compet<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat<br>mortem and post- morte<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat<br>subjected to inspections<br>management system base<br>Good veterinary practice<br>(including growth prom-<br>residues in meat and/or re<br>The meat and/or meat<br>slaughtered for the purpor<br>The meat and/or meat pr<br>animal protein, excluding                            | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was<br>by the comp<br>ed on HACCI<br>es have been<br>product ori<br>product ori<br>osse of disease<br>oduct has not<br>g milk substit<br>tions (Dect                       | a slaugi<br>y of the e:<br>a animals<br>by veter<br>handled<br>etent aut<br>P princip<br>a applied<br>griculture<br>comply v<br>iginates<br>e eradicat<br>t been de<br>tute durir | Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterh | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm<br>d implem<br>equivaler<br>se of vet<br>ls in live<br>c requiren<br>imals tha<br>ease cont<br>m animal:<br>on period | d and<br>nd is ap<br>subjecte<br>by the 0<br>ent that<br>ents a f<br>it system<br>erinary<br>animal<br>ients.<br>it have<br>rol.<br>s fed on<br>and fish   | proved by<br>d to ante-<br>Competent<br>has been<br>food safety<br>n.<br>medicines<br>s, and any<br>not been<br>processed<br>imeal. | لمختصة في بلد المنشأ<br>لم ويعمل تحت إشر اف<br>حج وبعده من قبل أطباء<br>لم القابة من قبل الجهة<br>م بادئ نظام الهاسب<br>تيقيات في اللحوم و/أو<br>تين الحوواني المصنع،<br>د. | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربير<br>ي باد المنشا.<br>ي باد المنشا.<br>تتخدام الأدوية البيم<br>ت الحلاقة.<br>با بقصد القضاء ع<br>أو تلك من الأسمان.              | سلخ مرخص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>الرقابية المختصة في<br>للحوم و/أو منتجات<br>طبق نظام إدارة سلام<br>ليبطرية الجيدة في الس<br>منتجاتها لم يتم نبحي<br>منتجاتها لم يتم نبحي<br>أثناء فترة الرضاعة<br>المختص<br>المختص           | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>تم ذبح الحيوانات في<br>وموافق عليه من قبل :<br>الجهة الرقابية المختص<br>بيطريين تابعين للجهة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>الرقابية المختصة، وتد<br>أو ما يماتله.<br>أو ما يماتله.<br>منتجاتها متوافقة مع ال<br>فيها.<br>أو مصدر اللحوم و/أو<br>فيها.<br>إسمتانات صحية إلشخص<br>إسم ووظيفة الشخص                    |
| Autho<br>Name | General Attestatio<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compe-<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat pr<br>mortem and post- morte<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat<br>subjected to inspections<br>management system bass<br>Good veterinary practic<br>(including growth prom-<br>residues in meat and/or re<br>the meat and/or meat pr<br>animal protein, excluding<br>itional Health Attesta  | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was<br>by the comp<br>ed on HACCI<br>es have been<br>poters) and ag<br>neat product ori<br>product ori<br>ses of disease<br>oduct has not<br>g milk substit<br>tions (Dect | a slaugi<br>y of the e:<br>a animals<br>by veter<br>handled<br>etent aut<br>P princip<br>a applied<br>griculture<br>comply v<br>iginates<br>e eradicat<br>t been de<br>tute durir | Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterh | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm<br>d implem<br>equivaler<br>se of vet<br>ls in live<br>c requiren<br>imals tha<br>ease cont<br>m animal:<br>on period | d and<br>nd is ap<br>subjecte<br>by the 0<br>ent that<br>ents a f<br>it system<br>erinary<br>animal<br>ients.<br>it have<br>rol.<br>s fed on<br>and fish   | proved by<br>d to ante-<br>Competent<br>has been<br>food safety<br>n.<br>medicines<br>s, and any<br>not been<br>processed<br>imeal. | لمختصة في بلد المنشأ<br>لم ويعمل تحت إشر اف<br>حج وبعده من قبل أطباء<br>لم القابة من قبل الجهة<br>م بادئ نظام الهاسب<br>تيقيات في اللحوم و/أو<br>تين الحوواني المصنع،<br>د. | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربير<br>ي باد المنشا.<br>ي باد المنشا.<br>تتخدام الأدوية البيم<br>ت الحلاقة.<br>با بقصد القضاء ع<br>أو تلك من الأسمان.              | سلخ مرخص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>الرقابية المختصة في<br>للحوم و/أو منتجات<br>طبق نظام إدارة سلام<br>ليبطرية الجيدة في الس<br>منتجاتها لم يتم نبحي<br>منتجاتها لم يتم نبحي<br>أثناء فترة الرضاعة<br>المختص<br>المختص           | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>تم ذبح الحيوانات في<br>وموافق عليه من قبل .<br>الجهة الرقابية المختص<br>بيطريين تابعين للجهة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>الرقابية المختصة، وتد<br>أو ما يماتله.<br>أو ما يماتله.<br>منتجاتها متوافقة مع ال<br>لامو و الكيماويات الز<br>فيها.<br>إسمتناء بدائل الحليب<br>إسم ووظيفة الشخص<br>إسم الإدارة التي يتبع |
| Autho<br>Name | General Attestatio<br>The meat and/or meat pr<br>Animals have been sla<br>supervision of the compe-<br>the GCC authorities.<br>The meat and/or meat pr<br>mortem and post- morte<br>Authority of the country<br>The meat and/or meat<br>subjected to inspections<br>management system bass<br>Good veterinary practic<br>(including growth prom-<br>residues in meat and/or re<br>the meat and/or meat<br>slaughtered for the purpo<br>The meat and/or meat pr<br>animal protein, excluding<br>itional Health Attesta | ns<br>oduct are safe<br>ughtered in<br>tent authority<br>product from<br>m inspection<br>of origin.<br>product was<br>by the comp<br>ed on HACCI<br>es have been<br>poters) and ag<br>neat product ori<br>product ori<br>ses of disease<br>oduct has not<br>g milk substit<br>tions (Dect | a slaugi<br>y of the e:<br>a animals<br>by veter<br>handled<br>etent aut<br>P princip<br>a applied<br>griculture<br>comply v<br>iginates<br>e eradicat<br>t been de<br>tute durir | Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterhouse<br>Atterh | e approve<br>country, a<br>ve been s<br>assigned<br>stablishm<br>d implem<br>equivaler<br>se of vet<br>ls in live<br>c requiren<br>imals tha<br>ease cont<br>m animal:<br>on period | d and<br>nd is ap<br>subjecte<br>by the 0<br>ent that<br>ents a f<br>it system<br>erinary<br>animal<br>ients.<br>it have<br>rol.<br>s fed on<br>and fish   | proved by<br>d to ante-<br>Competent<br>has been<br>food safety<br>n.<br>medicines<br>s, and any<br>not been<br>processed<br>imeal. | لمختصة في بلد المنشأ<br>لم ويعمل تحت إشر اف<br>حج وبعده من قبل أطباء<br>لم القابة من قبل الجهة<br>م بادئ نظام الهاسب<br>تيقيات في اللحوم و/أو<br>تين الحوواني المصنع،<br>د. | د من قبل الجهات<br>لدول الخليج العربير<br>ي باد المنشا.<br>ي باد المنشا.<br>تتخدام الأدوية البيم<br>ت الحلاقة.<br>با بقصد القضاء ع<br>أو تلك من الأسمان.              | سلخ مرخص ومعتم<br>دول مجلس التعاون ا<br>مة بالدولة المصدرة.<br>الرقابية المختصة في<br>للحوم و/أو منتجات<br>طبق نظام إدارة سلام<br>ليبطرية الجيدة في الس<br>منتجاتها لم يتم نبحي<br>منتجاتها لم يتم نبحي<br>أثناء فترة الرضاعة<br>المختص<br>المختص           | إفادات عامة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>تم ذبح الحيوانات في<br>وموافق عليه من قبل :<br>الجهة الرقابية المختص<br>بيطريين تابعين للجهة<br>أن اللحوم و/أو منتجاتي<br>الرقابية المختصة، وتد<br>أو ما يماتله.<br>أو ما يماتله.<br>منتجاتها متوافقة مع ال<br>فيها.<br>أو مصدر اللحوم و/أو<br>فيها.<br>إسمتانات صحية إلشخص<br>إسم ووظيفة الشخص                    |

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Halal certificate serial number is issued by Halal certifiers (Islamic association)

#### Template No (3) Health Certificate for Export of (Milk, and Milk Products)

|              | Health Certificate for Exp<br>To GC   | ort of Milk ,<br>C Countries   |   | lucts  | Lo   | دول الخليج   | مجلس التعاون ا  | لتجاته إلى دول<br>العربية                                   |  |   |  |
|--------------|---|--|---|--|--|--|---|---|--|---|--|
| 1.1          | Consignor (Exporter   |  |   | المرسل (المص   | 1.2  | Certificate  | Reference N   | lo.   | لشهادة الصحية  | الرقم المرجعي لا  |  |
|              | Name  |  |   | الأسم  |  | Place of Is  |   |   |  | مكان الإصدار  |  |
|              | Address   |  |   | العنوان  |  | Date of Iss  | ue  |   |  | تاريخ الإصدار   |  |
| 1.4          | Consignee (importe  | r)   | (المستورد)  | المرسل إليه  | 1.3  |  | t/Certifying  | Authority   | مختصة  | الجهة الرقابية ال   |  |
|              | Name  |  |   | الاسم<br>المنابع   |  | Address  |   | بلد المنشأ  |  | العنوان   |  |
|              | Address   |  |   | العنوان  | 1.5  | Country of   | origin  | بند المسا   | ISO code   | رمز الأيزو  |  |
|              |   |  |   |  | 1.6  | Country of<br>Destinatio                                 |   | بلد الوصول  | ISO code   | رمز الأيزو  |  |
| [ <b>.7</b>  | Producer.   |  | عة  | الشركة الصان   | I.8  | Packing E  | st. (if applic  | able)   | إن و <del>جد</del> )   | الشركة المعبأة (  |  |
|              | Name  |  |   | الاسم  |  | Name   |   |   |  | الاسم   |  |
|              | Address   |  |   | العنوان  |  | Address  |   |   |  | العنوان   |  |
| .9           | Border of Entry/Co<br>Destination   | ountry of  | منفذ الدخول   | بلد الوصول /   | I.10   | Border of<br>Dispatch                                    | Loading/Co  | untry of  | ع التحميل  | بلد المغادرة/موق  |  |
| .11          | نئل Means of transport/conveyance<br>By Air   |  |   | •  | I.12   | Conveyan   | ce Identifica   | tion No.  | وية وسيلة النقل  | الرقم التعريفي/ه  |  |
|              | By Sea  |  | حري 🗆   | ÷  | I.13   | Temperat   | ure of Food   | product   | درجة حرارة حفظ المادة الغذائية   |   |  |
|              | By Road   | بري 🗖  |   |  | Ambient  |  |   | فة  | درجة حرارة الغر  |   |  |
|              |   |  |   |  |  | برد Chilled<br>Frozen                                    |   |   |  |   |  |
| [.14         | Commodities Certified f   | or:  |   |  |  | TTOZEN   | ها في:  | ضائع لاستخدام   | تم ترخيص البر  |   |  |
|              | أخرى 🗆 Other  | After Furtl  | ner Process   | لجة إضافية   | بعد معا  |  |   |   | ، مباشرة: 🗆 ion  | الاستهلاك الآدمر<br>:Directly   |  |
| I.15         | Ident   | ification of t   | he Food Produc  | ets  |  | توصيف وتصنيف الأغذية                                     |   |   |  |   |  |
|              | Name & Description of Food  | HS-Code  | Treatment Type  | Bran   | d Name   | Production<br>Date                                       | Total Weight  |   |  |   |  |
|              | إسم ووصف المادة الغذانية  | بند التعرفة<br>الجمركية  | نوع المعالجة  | جارية  | العلامة الذ  | تاريخ الإنتاج  | تاريخ الانتهاء  | عدد الطرود  | رقم<br>التشغيلة/الدفعة   | الوزن الكلي   |  |
| [.16         | Health Attestations   |  |   |  |  |  |   |   | حية  | الإفادات الص  |  |
|              | General Attestation   |  |   |  |  |  |   |   |  | إفادات عامة   |  |
|              | The milk/milk pro   | oducts are   | e safe and  | fit for  | human  | إن الحليب و/أو منتجاته سليم (آمن) وصالح للاستهلاك الأدمي |   |   |  |   |  |
|              | consumption   | 1 ( 1  | 1 1 .   | 1.0  | 1 1.1  | -11 -  | .1. 7.1   | n 1 • 1   | n i/ t   | 11  |  |
|              | The milk /milk pro  |  |   |  |  | مه للفحص   |   |   | طيب و/أو منتجات<br>نيا ال ترال قدرت  |   |  |
|              | animals that are su inspections in the con  |  |   | eterinary  | service  |  | ې بند المنس.  | المحنصبة تي   | فبل الجهة الرقابية   | البيطري من م  |  |
|              | The milk/milk produ   |  | 0   | astablishe   | agent that   | أدخاض وله  | شنم فطتاء   |   | لميات تداول الحلي  | ac al val si  |  |
| -            |   |  | جان دے مص   | ب و رو مس  |  |  |   |   |  |   |  |
|              |   |  |   |  |  |  |   | المختصة   | الحمة الدقادية   |   |  |
|              | has been subjected t  | o inspectio  | ons by the co   | mpetent a  | authority  | تطبق نظام  | ، بلد المُنشأ و   |   |  |   |  |
|              | has been subjected to<br>and implements a for   | o inspectio<br>od safety   | ons by the co<br>management   | mpetent a  | authority  | تطبق نظام  | ، بلد المُنشأ و   |   | ل الجهة الرقابية<br>لغذاء استناداً إلى د   |   |  |
|              | has been subjected to<br>and implements a for<br>HACCP principles o   | o inspectio<br>od safety<br>r an equiva  | ons by the co<br>management<br>alent system.  | mpetent a<br>system b  | authority<br>based on                                      | تطبق نظام<br>بماثله                                      | ، بلد المنشأ و<br>لهاسب أو ما إ   | مبادئ نظام آ  | لغذاء استناداً إلى ا   | إدارة سلامة ا   |  |
|              | has been subjected t<br>and implements a for<br>HACCP principles o<br>Good veterinary pra   | o inspection<br>od safety<br>r an equivation<br>actices have   | ons by the co<br>management<br>alent system.<br>ve been appli   | mpetent a<br>system b<br>ied in the                                    | authority<br>based on<br>e use of                          | تطبق نظام<br>ماثله.<br>بة البيطرية                       | , بلد المُنشأ و<br>لهاسب أو ما ب<br>ستخدام الأدوي                                 | مبادئ نظام آ<br>الجيدة في ا                                 | لغذاء استناداً إلى د<br>مارسات البيطرية  | إدارة سلامة ا<br>تم تطبيق المم  |  |
|              | has been subjected t<br>and implements a for<br>HACCP principles o<br>Good veterinary pra<br>veterinary medicine  | o inspection<br>ood safety<br>r an equiva<br>actices have<br>es (includ  | ons by the co<br>management<br>alent system.<br>we been appli-<br>ing growth                                | mpetent a<br>system b<br>ied in the<br>promote                         | e use of ers) and  | تطبق نظام<br>مماثله.<br>بة البيطرية<br>نات الحية،        | ، بلد المَّنشأ و<br>لهاسب أو ما ب<br>ستخدام الأدوب<br>عية في الحيوا               | مبادئ نظام آ<br>الجيدة في ا<br>اويات الزرا                  | لغذاء استناداً إلى د<br>مارسات البيطرية<br>زات النمو) والكيم   | إدارة سلامة ا<br>تم تطبيق المم<br>(بما فيها محفز  |  |
|              | has been subjected t<br>and implements a for<br>HACCP principles o<br>Good veterinary pra-<br>veterinary medicine<br>agriculture chemicals  | o inspection<br>od safety<br>r an equiva<br>actices hav<br>es (includ<br>s in live an  | ons by the co<br>management<br>alent system.<br>we been appli-<br>ing growth<br>imals and an                | mpetent a<br>system b<br>ied in the<br>promote<br>y residues           | e use of ers) and  | تطبق نظام<br>مماثله.<br>بة البيطرية<br>نات الحية،        | ، بلد المَّنشأ و<br>لهاسب أو ما ب<br>ستخدام الأدوب<br>عية في الحيوا               | مبادئ نظام آ<br>الجيدة في ا<br>اويات الزرا                  | لغذاء استناداً إلى د<br>مارسات البيطرية  | إدارة سلامة ا<br>تم تطبيق المم<br>(بما فيها محفز<br>وإن أية متبقب   |  |
| Add          | has been subjected t<br>and implements a for<br>HACCP principles o<br>Good veterinary pra<br>veterinary medicine  | o inspection<br>od safety<br>r an equivant<br>actices have<br>es (includ<br>s in live an<br>apply with (                         | ons by the co<br>management<br>alent system.<br>we been appl-<br>ing growth<br>imals and an<br>GCC requiren | mpetent a<br>system b<br>ied in the<br>promote<br>y residues<br>nents. | authority<br>based on<br>e use of<br>ers) and<br>s in milk | تطبق نظام<br>مماثله.<br>بة البيطرية<br>نات الحية،        | , بلد المَنشأ و<br>ليهاسب أو ما ب<br>ستخدام الأدوي<br>عية في الحيوا<br>متوافقة مع | مبادئ نظام آ<br>الجيدة في ا<br>اويات الزرا.<br>و/أو منتجاته | لغذاء استناداً إلى د<br>مارسات البيطرية<br>زات النمو) والكيم   | إدارة سلامة ا<br>تم تطبيق المم<br>(بما فيها محفز<br>وإن أية متبقر<br>الخليجية                                 |  |
| Auth         | has been subjected to<br>and implements a for<br>HACCP principles of<br>Good veterinary pra-<br>veterinary medicine<br>agriculture chemicals<br>or milk products com<br>itional Health Attestati  | o inspection<br>ood safety<br>r an equiva-<br>actices have<br>s (includ<br>s in live ar<br>apply with C<br>tons (Decla<br>sition | ons by the co<br>management<br>alent system.<br>we been appl-<br>ing growth<br>imals and an<br>GCC requiren | mpetent a<br>system b<br>ied in the<br>promote<br>y residues<br>nents. | authority<br>based on<br>e use of<br>ers) and<br>s in milk | تطبق نظام<br>مماثله.<br>بة البيطرية<br>نات الحية،        | , بلد المَنشأ و<br>ليهاسب أو ما ب<br>ستخدام الأدوي<br>عية في الحيوا<br>متوافقة مع | مبادئ نظام آ<br>الجيدة في ا<br>اويات الزرا.<br>و/أو منتجاته | لغذاء استناداً إلى ه<br>رارسات البيطرية<br>رات النمو) والكيم<br>بات في الحليب و<br>المنافية خاصة، إ<br>خص المغتص | إدارة سلامة ا<br>تم تطبيق المم<br>(بما فيها محفز<br>وإن أية متبق<br>الخليجية<br>إفادات صحية<br>اسم ووظيفة الش |  |
| Auth<br>Name | has been subjected to<br>and implements a for<br><u>HACCP principles o</u><br>Good veterinary praveterinary medicine<br>agriculture chemicals<br>or milk products con<br>itional Health Attestati | o inspection<br>ood safety<br>r an equiva-<br>actices have<br>s (includ<br>s in live ar<br>apply with C<br>tons (Decla<br>sition | ons by the co<br>management<br>alent system.<br>we been appl-<br>ing growth<br>imals and an<br>GCC requiren | mpetent a<br>system b<br>ied in the<br>promote<br>y residues<br>nents. | authority<br>based on<br>e use of<br>ers) and<br>s in milk | تطبق نظام<br>مماثله.<br>بة البيطرية<br>نات الحية،        | , بلد المَنشأ و<br>ليهاسب أو ما ب<br>ستخدام الأدوي<br>عية في الحيوا<br>متوافقة مع | مبادئ نظام آ<br>الجيدة في ا<br>اويات الزرا.<br>و/أو منتجاته | لغذاء استناداً إلى ه<br>رارسات البيطرية<br>رات النمو) والكيم<br>بات في الحليب و<br>المنافية خاصة، إ<br>خص المغتص | إدارة سلامة ا<br>تم تطبيق المم<br>(بما فيها محفز<br>وإن أية متبقر<br>الخليجية<br>إفادات صحية                  |  |

#### Template No (4) Health Certificate for Export of Table Eggs and Egg Products

|      | Health Certificate for<br>Egg Products  |                            |  |   | Lo     |       | دمي إلى دول   | دة للاستهلاك الأ<br>العربية   | دة ومنتجاته الم<br>ن لدول الخليج | ية لتصدير بيض المان<br>مجلس التعاو   | الشهادة الصد   |  |
|------|---|----------------------------|--|---|--------|-------|---|---|----------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| I.1  | Consignor (Exporter   | )                          | ىصدر)  | المرسل (الم                                 | 1.2    | С     | ertificate F  | Reference No  | •                                | شهادة الصحية                         | الرقم المرجعي لا   |  |
|      | Name  |                            |  | الاسم                                       |        |       | lace of Issu  |   |                                  |                                      | مكان الإصدار   |  |
|      | Address   |                            |  | العنوان                                     |        | D     | ate of Issu   | e   |                                  |                                      | تاريخ الإصدار  |  |
| 1.4  | Consignee (importer<br>Name   | r)                         | ، (المستورد)   | المرسل إليه<br>الإسم                        | 1.3    |       | competent/  | Certifying Au   | uthority                         | مختصة                                | الجهة الرقابية ال<br>العنوان                                   |  |
|      | Address   |                            |  | العنوان                                     | 1.5    |       | country of o  | origin  | بلد المنشأ                       | ISO code                             | رمز الأيزو   |  |
|      |   |                            |  |   | 1.6    |       | ountry of<br>Destination                                |   | بلد الوصول                       | ISO code                             | رمز الأيزو   |  |
| I.7  | Producer.   |                            | انعة   | الشركة الص                                  | I.8    | Р     | acking Est  | t. (if applicat   | ole)                             | ان وجد)                              | الشركة المعبأة (   |  |
|      | Name  |                            |  | الإسم                                       |        |       | lame  | · • •   | ,                                |                                      | الإسم  |  |
|      | Address   |                            |  | العنوان                                     |        | А     | ddress  |   |                                  |                                      | العنوان  |  |
| I.9  | Border of Entry/Co<br>Destination   | Border of Entry/Country of |  |   |        |       | Border of L<br>Dispatch                                 | oading/Cou  | ntry of                          | ع التحميل                            | بلد المغادرة/موق   |  |
| I.11 | Means of transport<br>By Air  | /conveyance                | وسيلة النقل<br>جوي [   |   | I.12   | 2 (   | Conveyance  | e Identificati  | on No.                           | وية وسيلة النقل                      | الرقم التعريفي/ه   |  |
|      | By Sea  |                            | .دي<br>بحري □  |   | I.13   | з т   | 'emneratu   | re of Food pi   | oduct                            | لم المادة الغذائية                   | درجة حرارة حفذ   |  |
|      | By Road   |                            | .ري<br>بري   |   |        |       | mbient  | ie of i oou p   | ouuer                            | -                                    | درجة حرارة الغر  |  |
|      | 29 1.000  |                            | _ ç.,  |   |        | C     | Chilled<br>Trozen                                       |   |                                  | ·                                    | مبرد<br>مجمد   |  |
| I.14 | <b>Commodities Certified</b>  | for:                       |  |   |        |       |   |   | ، البضائع لاستذ                  |                                      |  |  |
|      | A أخرى 🗆 Other  | fter Further               | فية 🛛 Process  | معالجة إضاف                                 | بعد    |       | Hu  | man Consur  | nption Dire                      | ، مباشرة: 🛛 ctly:                    | الاستهلاك الآدمر   |  |
| I.15 | Identification of the Food Products   |                            |  |   |        |       | توصيف وتصنيف الأغنية                                    |   |                                  |                                      |  |  |
|      | Name & Description of Food  | HS-Code                    | Treatment<br>Derived from<br>(Domestic flow,<br>other birds) | Derived from<br>Brand National Brand Nation |        | Produ | uction Date   | Expiry Date No Package  | No Packages                      | Batch/Lot No.                        | Total Weight   |  |
|      | إسم ووصف المادة الغذانية  | بند التعرفة<br>الجمركية    | البضاعة ناتجة من<br>(طيور داجنة، طيور<br>اخرى)               | مة التجارية                                 | العلاه | تاج   | تاريخ الإن  | تاريخ الانتهاء  | عدد الطرود                       | رقم<br>التشغيلة/الدفعة               | الوزن الكلي  |  |
| I.16 | Health Attestations   | 8                          |  |   |        |       |   |   |                                  | عية                                  | الإفادات الصر  |  |
|      | General Attestation   |                            |  |   |        |       |   |   |                                  |                                      | إفادات عامة  |  |
|      | The eggs/ egg procession consumption.   | roducts an                 | e safe and   | fit for                                     | hun    | nan   | إن البيض و/أو منتجاته سليم (آمن) وصالح للاستهلاك الأدمي |   |                                  |                                      |  |  |
|      | The eggs/egg products were handled at an establishment that<br>has been subjected to inspections by the competent authority<br>in the country of origin and implements a food safety<br>management system based on HACCP principles or an |                            |  |   |        |       |   | من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشّا، وتطبق نظام إدارة<br>سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله. |                                  |                                      |  |  |
|      | equivalent system.<br>Good veterinary pr  | actice has                 | heen annlind   | l in the                                    | 1166   | of    | ة الدرارية  | بتخداء الأدورا  | المدينة في ال                    | لرسات البيطرية                       | ته تطريق الم   |  |
|      | veterinary drugs  |                            |  |   |        |       |   |   |                                  | درسات البيطري.<br>إت النمو) والكيم   |  |  |
|      | agriculture chemical  | ls in poultr               | y, and any resi  |   |        |       |   |   |                                  | راك اللمو) والديد<br>بيض و/أو منتجات |  |  |
| Addi | products comply wi  |                            | <u>.</u>   | med nec                                     | essar  | y     |   | ر ذلك   | إذا تطلب الأم                    | إضافية خاصة، إ                       | إفادات صحية  |  |
| Name | rized Officer Name & Pos<br>of the Responsible Depar<br>al Stamp  |                            |  |   |        |       |   |   |                                  |                                      | إسم ووظيفة الش<br>إسم الإدارة التي<br>الختم الرسمي<br>التاريخ: |  |

### Template No: (5) Health Certificate for Export of Products of Aquatic Animal Origin (Fish and fish Products including molluses crustaceans and echinoderms)

|       | <b>U</b> .   |                             | sh Products, in                               | ncludin              | g mollu      | scs, crustace  | ans, and e   | echinoder                          | ms)                                   | ti = 1 - 5ti                            |  |
|-------|--|-----------------------------|---|----------------------|--------------|--|--|------------------------------------|---------------------------------------|---|--|
|       | Health Certificate<br>of Aquati                    | e for Export<br>c Animal Oi |   |                      | Lo           | ل مجلس التعاون   |  | لبحرية دات أصر<br>ل الخليج العربيا | بة لتصدير المنتجات ا<br>لدو           | الشهاده الصحي                           |  |
| I.1   | Consignor (Exporte                                 | r)                          | مصدر)   | المرسل (ال           | 1.2          | Certificate Ref  | erence No.   |                                    | شهادة الصحية                          | الرقم المرجعي لل                        |  |
|       | Name<br>Address                                    |                             |   | الاسم<br>العنوان     |              | Place of Issue<br>Date of Issue                                      |  |                                    |                                       | مكان الإصدار<br>تاريخ الإصدار           |  |
| 1.4   | Consignee (importe                                 | ar)                         | له (المستورد)                                 |                      | 1.3          | Competent/Ce   | rtifving Auth  | ority                              | مختصة                                 | <u>ريى بو مرار</u><br>الجهة الرقابية ال |  |
| 1.4   | Name   | (-55)                       | ، صريمن ۽ ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 1.5                  | Address      | a triying Auti   | ionty  |                                    | العنوان (مسبق مراجع مراجع مراجع مراجع |   |  |
|       | Address  |                             |   | العنوان              | 1.5          | Country of orig  | gin  | بلد المنشأ                         | ISO code                              | رمز الأيزو                              |  |
|       |  |                             |   |                      | 1.6          | Country of Des   | tination   | بلد الوصول                         | ISO code                              | رمز الأيزو                              |  |
| I.7   | Producer.  |                             | سانعة   | الشركة الص           | I.8          | Packing Est. (   | if applicable  | )                                  | إن و <del>ج</del> د)                  | الشركة المعبأة (                        |  |
|       | Name   |                             |   | الإسىم               |              | Name   |  |                                    |                                       | الإسم                                   |  |
|       | Address  |                             |   | العنوان              |              | Address  |  |                                    |                                       | العنوان                                 |  |
| I.9   | Border of Entry/Co<br>Destination                  | ountry of                   | ل /منفذ الدخول                                | بلد الوصوا           | I.10         | Border of Loa<br>Dispatch  | ding/Countr  | ry of                              | ع التحميل                             | بلد المغادرة/موق                        |  |
| I.11  | Means of transpor<br>By Air                        | t/conveyance                | وسيلة النقل ع<br>جوي 🗆                        |                      | I.12         | Conveyance I   | dentification  | No.                                | وية وسيلة النقل                       | الرقم التعريفي/ه                        |  |
|       | By Sea   |                             | بحري 🗆  |                      | I.13         | Temperature  | of Food prod   | luct                               |                                       | درجة حرارة حفظ                          |  |
|       | By Road  |                             | بري 🗖   |                      |              | Ambient  |  |                                    | درجة حرارة الغرفة                     |   |  |
|       |  |                             |   |                      |              | Chilled<br>Frozen  |  |                                    |                                       | مبرد<br>مجمد                            |  |
| I.14  | Commodities Certified                              | l for:                      |   |                      |              | TTOLEN   | ها في:   | ضانع لاستخدام                      | تم ترخيص الب                          | •                                       |  |
|       | أخرى 🗆 Other                                       | After Fur                   | ther Process                                  | لة إضافية            | بعد معالج    |  | Humar  | n Consumpt                         | ي مباشرة: 🛛 ion                       | الاستهلاك الأدمي<br>Directly:           |  |
| I.15  | Ider   | the Food Produc             |   | توصيف وتصنيف الأغذية |              |  |  |                                    |                                       |   |  |
|       | Name & Description of<br>Food                      | HS-Code                     | Treatment Type                                | Brand Name           |              | Production<br>Date   |  |                                    |                                       |   |  |
|       | إسم ووصف المادة الغذانية                           | بند التعرفة<br>الجمركية     | نوع المعالجة                                  | بارية                | العلامة التج | تاريخ الإنتاج  | تاريخ الانتهاء   | عدد الطرود                         | رقم<br>التشغيلة/الدفعة                | الوزن الكلي                             |  |
| I.16  | Health Attestation                                 |                             | L   |                      |              |  |  |                                    | عية                                   | الإفادات الص                            |  |
|       | General Attestatio                                 |                             |   |                      |              |  |  |                                    |                                       | إفادات عامة                             |  |
|       | The products of a                                  |                             | mal origin are                                | safe a               | nd fit fo    | دمي r(   | للاستهلاك الا  | نة) وصالحة                         | لبحرية سليمة (أم                      | إن المنتجات ا                           |  |
|       | human consumptio                                   |                             |   |                      |              | . 10   |  |                                    |                                       |   |  |
|       | The products of aq                                 |                             | 0   |                      | rom nor      |  | إن مصدر المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني من فصائل غير .<br>سامة ولا تُسبب أي علامات مرضية.<br>في حال تربية الأحياء البحرية ذات الأصل الحيواني ضمن مزارع . |                                    |                                       |   |  |
|       | toxic species that d                               |                             |   |                      |              |  | ·  | ضيه.<br>ذات الأل                   | ب أي علامات مر<br>تالك ا              | سامه و لا نسبد<br>فالتنبية              |  |
|       | Where aquatic ani production areas, the            |                             |   |                      |              |  | الحيواني صد<br>ن خاص في ال   | دات الاصل<br>هذه المذاطة           | ، الاحياء البحرية<br>ناج بحرية، فان   | الحي حال تربية<br>أم مناطق ان           |  |
|       | compliance to sanit                                |                             |   | as mon               | noreu in     |  |  |                                    | عب بحري.<br>محية من قبل الجر          |   |  |
|       | The aquatic animal                                 | <b>v</b>                    |   | that is              | produce      |  |  |                                    | باء البحرية ذات ا                     |   |  |
|       | in compliance wi                                   |                             |   |                      | 1            |  |  |                                    | ، التصنيع الجيد و                     |   |  |
|       | equivalent and is                                  |                             |   |                      |              | کیمیائیة أو pr   | الحرجة او ما يماثله وخالية من أية ملوثات فيزيائية او كيميائية أو r   |                                    |                                       |   |  |
|       | biological contamin                                | nants that a                | are prohibited i                              | internati            | ionally.     |  | بيولوجية محظورة دوليا  |                                    |                                       |   |  |
|       | The products of a                                  | -                           | -   |                      |              |  |  |                                    |                                       |   |  |
|       | establishment that                                 |                             |   |                      |              | منشاه خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقِّابية المختصة في بلد المنشَّا، |  |                                    |                                       |   |  |
|       | competent authorit                                 |                             |   |                      |              | - · ·  |  |                                    |                                       |   |  |
|       | a food safety m                                    | -                           | •   | ed on                | НАСС         | P  |  |                                    |                                       | ما يماثله                               |  |
| Addit | principles or an equi<br>ional Health Attestat     |                             |   | emed ne              | cessary      |  | ىر ذلك   | إذا تطلب الأه                      | إضافية خاصة،                          | إفادات صحية                             |  |
|       |  |                             |   |                      |              |  |  |                                    |                                       |   |  |
|       | rized Officer Name & Po<br>of the Responsible Depa |                             |   |                      |              |  |  |                                    |                                       | إسم ووظيفة الشر<br>إسم الإدارة التي     |  |
|       | il Stamp   | i unent                     |   |                      |              |  |  |                                    | يىبى سە                               | إسم الإدارة التي<br>الختم الرسمي        |  |
| Date: | -  |                             |   |                      |              |  |  |                                    |                                       | التاريخ:                                |  |
### Template No: (6) Phytosanitary Certificate for Export of Plant and Plant products الشهادة الصحية النباتية للتصدير إلي دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

| Logo |  |
|------|--|
|      |  |

الشهادة الصحية النباتية للتصدير إلي دول مجلس التعاون لدول الخليج العربياً Phytosanitary Certificate for Export To GCC Countries

| Place of Issue:  |  | مكان الإصدار:   | Certificate No.:  |   | رقم الشهادة  |
|--|--|---|---|---|--|
| <u>From:</u> <i>Plant Protec</i><br>بات في بلد المصدر  |  |   |   | Protection Organization .<br>يهة الرسمية لوقاية النبات في الب   |  |
| Name & Address of Cons   | signee   | إسم وعنوان المستورد   | Name & Address of   | عنوانها of Exporter   | جهة التصدير وع   |
| Point of Entry   |  | نقطة الدخول   | Mean of Trans   | portation:  | وسيلة النقل:   |
|  | Descri   | iption of Consignme   | صف الشحنة ent   | و   |  |
|  | جهة المنش<br>e of Origin   | العلامات المميزة<br>Distinguishing<br>Marks   | عدد الطرود ووصفها<br>Number &<br>Description of<br>Packages | الأسماء العلمية للنبات<br>Botanical Names of<br>the Plant   | إسم المنتج<br>Name of<br>Product   |
| Disinfestations and/or D   | isinfection Tr   | eatment   |   | طهير من التلوث و/أو الإصابة   | المعاملة للتع  |
| Chemical (active ingredi   | ent): : ( <sup>2</sup>   | الكيماويات (المادة الفعالة  | Treatment:  |   | المعالجة:  |
| Temperature  |  | درجة الحرارة:   | Concentration:  |   | التركيز:   |
| Date:  |  | التاريخ:  | Additional I  | nformation:   | معلومات أخرى:  |
| Health Attestation   |  |   |   |   | الإفادة الصحية   |
| This is to certify that the<br>regulated articles describ<br>and/or tested according to<br>and are considered to be<br>specified by the importing<br>current phytosanitary requ<br>including those for regulate<br>Additional Health Attesta | ed herein ha<br>appropriate of<br>free from th<br>country and t<br>irements of t<br>ed non-quarant | ve been inspected<br>official procedures,<br>e quarantine pests<br>o conform with the<br>he GCC countries,<br>tine pests. | يراءات المعتمدة المناسبة<br>البلد المستورد، وتتفق مع        | ة على أن النباتات والمنتجات ال<br>فحصها و/أو اختبارها وفقا للإج<br>بات الحجر الزراعي التي حددها<br>لبات الصحة النباتية لدى دول مج<br>غير الحجرية الخاضعة للوائح.<br>بة خاصة، إذا تطلب الأمر ذلك | المذكورة هنا قد تم<br>ووجدت خالية من أذ<br>الوضع الحالي لمتطا<br>في ذلك تلك الأفات . |
| Authorized Officer Name & Po<br>Name of the Responsible Depar<br>Official Stamp<br>Date:   |  |   |   |   | إسم ووظيفة الشخص الم<br>إسم الإدارة التي يتبع لها<br>الختم الرسمي<br>التاريخ:        |

#### **Template No: (7) Health Certificate for Export of Assorted Food Products**

|                  | Template No: (7<br>Ith Certificate for Export | of Assorted             |                      | COL          | Logo   |                                 |                 |                  | uucts<br>لتصدير الأغذية المن | الشهادة الصحية                        |
|------------------|---|-------------------------|----------------------|--------------|--------|---------------------------------|-----------------|------------------|------------------------------|---------------------------------------|
|                  | Consignor (Exporter                           | ountries                | (.)                  | 10. 1        | 1.1.2  |                                 |                 |                  |                              | الرقم المرجعي لل                      |
| I.1              | .1 المرسل (المصدر)                            |                         |                      |              | 1.2    | Place of Issu                   | Reference No    | •                | سهاده الصحية                 | الرقم المرجعي لا<br>مكان الإصدار      |
|                  | Address                                       |                         | المعنوأن             |              |        | Date of Issu                    |                 |                  |                              | تاريخ الإصدار                         |
|                  |   |                         |                      | •••          |        | 2000 01 1000                    | -               |                  |                              |                                       |
| 1.4              | Consignee (importe                            | r)                      | ه (المستورد)         | المرسل إليا  | 1.3    | Competent                       | Certifying Au   | uthority         | مختصة                        | الجهة الرقابية ال                     |
|                  | Name  |                         |                      | الإسم        |        | Address                         |                 |                  |                              | العنوان                               |
|                  | Address                                       |                         |                      | العنوان      | 1.5    | Country of o                    | origin          | بلد المنشأ       | ISO code                     | رمز الأيزو                            |
|                  |   |                         |                      |              | 1.6    | Country of<br>Destination       |                 | بلد الوصول       | ISO code                     | رمز الأيزو                            |
| I.7              | Producer.                                     |                         | مانعة                | الشركة الص   | I.8    | Packing Es                      | t. (if applicat | ole)             | <b>إن وجد)</b>               | الشركة المعبأة (                      |
|                  | Name  |                         |                      | الإسم        |        | Name                            |                 |                  |                              | الإسم                                 |
|                  | Address                                       |                         |                      | العنوان      |        | Address                         |                 |                  |                              | العنوان                               |
| I.9              | Border of Entry/Co                            | untry of                | ي /منفذ الدخول       | بلد اله صوا  | I.10   | Border of I                     | oading/Cou      | ntry of          | و التحميل                    | بلد المغادرة/موق                      |
| 1.7              | Destination                                   | unti y or               |                      | ,            | 1.10   | Dispatch                        | Joaunig/Cou     | itry of          |                              |                                       |
| I.11             | Means of transport<br>By Air                  | /conveyance             | وسيلة النقل<br>جوي 🗖 |              | I.12   | 2 Conveyance Identification No. |                 |                  |                              | الرقم التعريفي/ه                      |
|                  | By Sea  |                         | بحري 🗖               |              | I.13   | 3 Temperatu                     | re of Food pi   | oduct            | ل المادة الغذائية            | درجة حرارة حفظ                        |
|                  | By Road                                       |                         | بري 🗖                |              |        | Ambient<br>Chilled<br>Frozen    |                 |                  | فة                           | درجة حرارة الغر<br>مبرد<br>مجمد       |
| I.14             | Commodities Certified                         | for:                    |                      |              | 1      | TTOZEN                          | دامها في:       | ن البضائع لاستذ  | تم ترخیص                     |                                       |
|                  |   | After Furthe            | فية 🗆 Process د      | . معالجة إضا | بعد    | Hu                              |                 | -                | مباشرة: 🗆 tly:               | الاستهلاك الآدمى                      |
| I.15             | Identifi                                      | cation of the           | Food Products        |              |        | توصيف وتصنيف الأغذية            |                 |                  |                              |                                       |
|                  | Name & Description of<br>Food item/s          | HS-Code                 | Treatment Type       | Brand Na     | ame    | Production Date                 | Expiry Date     | No Packages      | Batch/Lot No.                | Total Weight                          |
|                  | اسم ووصف المادة الغذانية                      | بند التعرفة<br>الجمركية | نوع المعالجة         | مة التجارية  | العلاه | تاريخ الإنتاج                   | تاريخ الانتهاء  | عدد الطرود       | رقم<br>التشغيلة/الدفعة       | الوزن الكلي                           |
| I.16             | Health Attestation                            | S                       |                      |              |        |                                 |                 |                  | يية                          | الإفادات الصد                         |
|                  | General Attestation                           | ns                      |                      |              |        |                                 |                 |                  |                              | إفادات عامة                           |
|                  | Food products are s                           | afe and fit             | for human con        | sumptio      | n      | مي<br>ذخاضعة للرقابة            | للاستهلاك الأد  | نة) وصالحة ا     | لغذائية سليمة (آه            | إن المنتجات ا                         |
|                  | The food product(s                            | s) was har              | dled at an est       | ablishm      | ent    | ذخاضعة للرقابة                  | ل منشأه غذائية  | باتُ الغذائية في | بات تداول للمنتج             | تم إجراء عمل                          |
|                  | that has been subject                         | cted to insp            | bections by the      | compet       | ent    | ياً، وتطبق نظام                 | المخولة رسه     | ىة و/ أو الجهاً  | الرقابية المختص              | مٰن قبل الجهة                         |
|                  | authority and/or                              |                         |                      |              |        | ماثله                           | لهاسب أو مًا يه | مبادئ نظام ال    | لغذاء استنادأ إلى            | إدارة سلامة ال                        |
|                  | implements a food                             |                         |                      |              |        |                                 |                 | ,                |                              |                                       |
|                  | HACCP principles                              | or an equiv             | alent system.        |              |        |                                 |                 |                  |                              |                                       |
| Addit            | tional Health Attes                           |                         |                      | if deen      | ned    |                                 | ر ذلك           | إذا تطلب الأم    | إضافية خاصة،                 | إفادات صحية                           |
| neces            | sary  | · ·                     | ,                    |              |        |                                 |                 |                  |                              |                                       |
|                  | rized Officer Name & Po                       |                         |                      |              |        |                                 |                 |                  |                              | إسم ووظيفة الش                        |
|                  | of the Responsible Depar                      | tment                   |                      |              |        |                                 |                 |                  | يتبع لها                     | إسم الإدارة التي                      |
| Officia<br>Date: | al Stamp                                      |                         |                      |              |        |                                 |                 |                  |                              | الختم الرسمي <sup>-</sup><br>التاريخ: |
| Date:            |   |                         |                      |              |        |                                 |                 |                  |                              | التاريح:                              |

#### Template No: (8) Health Certificate for Export of Honey and Bee Products<sup>40</sup>

| Hea     | lth Certificate for Ex<br>GCC   | port of Hone<br>C Countries                     | ey & Bee Produc  | ts to                         | Loro   | تعاون                 | جلس الت  | حل إلى دول م                            | ئل ومنتجات الن<br>الخليج العربية                        | نية لتصدير عسل الند<br>لدول ا  | الشهادة الصد   |
|---------|---|---|--|-------------------------------|--|-----------------------|--|---|---|--|--|
| l.1     | Consignor (Export<br>Name<br>Address  |   |  | المرسل (<br>الإسم<br>العنوان  | 1.2  | Place<br>Date         | rtificate Reference No.<br>ce of Issue<br>te of Issue                    |   |   | للشهادة الصحية   | مكانُ الإصدارَ<br>تاريخ الإصدار                      |
| 1.4     | Consignee (impor<br>Name  | rter)   |  | المرسل إ<br>(المستور<br>الإسم | 1.3  | Comp<br>Auth<br>Addre | ority  | Certifying                              |   | المختصة  | الجهة الرقابية<br>العنوان                            |
|         | Address   |   |  | العنوان                       | 1.5  | Coun                  | try of   | origin                                  | بلد المنشأ  | ISO code   | رمز الأيزو   |
|         |   |   |  |                               | 1.6  | Desti                 | try of<br>nation   | n                                       | بلد الوصول  | ISO code   | رمز الأيزو<br>بدر تريير                              |
| I.7     | Producer.<br>Name   |   | صانعه  | الشركة ال<br>الإسم            | 1.8  | Pack                  |  | st. (if appli                           | cable)  | (إن و <del>جد</del> )  | الشركة المعبأة<br>الإسم                              |
|         | Address   |   |  | الإسلم<br>العنوان             |  | Addr                  |  |   |   |  | الإسلم<br>العنوان                                    |
| I.9     | Border of Entry/<br>Destination   | Country of                                      | ول /منفذ   | بلد الوصر<br>الدخول           | I.10   |                       | er of l  | Loading/C                               | ountry of   |  | بلد المغادرة/مو                                      |
| I.11    | Means of transpo<br>By Air  | ort/conveyar                                    | وسيلة النقل nce<br>جوي 🗆   |                               | I.12   |                       | -  | e Identific                             |   | هوية وسيلة النقل   |  |
|         | By Sea  |   | بحري □   | 1                             | I.13   |                       |  | ire of Food                             | product   | فظ المادة الغذائية<br>• • • ت  |  |
|         | By Road   |   | بري 🗖  |                               |  | Amb<br>Chill<br>Frozo | ed   |   |   | ەر ئە  | درجة حرارة ال<br>مبرد<br>مجمد                        |
| I.14    | <b>Commodities Certif</b>   | fied for:                                       |  |                               |  |                       |  |   | ضائع لاستخدام   |  |  |
|         | Other 🗆 🤇   | After أخرو                                      | Further Process  | بة 🗆                          | بعد معالجة إضافي                                   |                       | Hu   | man Consur                              | nption Direct   | ىي مباشرة: 🛛 ly:   | الاستهلاك الآده                                      |
| I.15    |   | Identificatio                                   | on of the Food Pr  | oducts                        |  |                       |  | ā                                       | وتصنيف الأغذب   | توصيف  |  |
|         | Name & Description of<br>Food item/s  | HS-Code   | Treatment Type   |                               | Brand Name   | Produce<br>Dat        |  | Expiry<br>Date                          | No Package  | s Batch/Lot No.  | Total<br>Weight                                      |
|         | إسم ووصف المادة الغذانية  | بند التعرفة<br>الجمركية                         | نوع المعالجة   |                               | العلامة التجارية                                   | ة الإنتاج             | تاريخ  | تاريخ<br>الانتهاء                       | عدد الطرود  | رقم<br>التشغيلة/الدفعة   | الوزن الكلي  |
| I.16    | Health Attestati  |   |  |                               |  |                       |  | , <b>4</b> _2                           |   |  | الإفادات الص   |
|         | General Attesta   |   |  |                               |  |                       |  |   |   |  | إفادات عامة  |
|         | Honey and/or bee proc   |   |  |                               |  |                       | (دمي)  | ة للاستهلاك الا                         | مة (أمنة) وصالح   | /أو منتجات النحل سليد<br>ت تداول عسل النحل   | إن عسل النحل و                                       |
|         | The food product(s) w<br>by the competent authors<br>management system b        | ority and/or of                                 | fficially recognized   | l body an                     | d implements a food sa                             |                       | المخولة  | بة و/ أو الجهة                          | الرقابية المختص   | ت نداول عسل النحل<br>ة للرقابة من قبل الجهة<br>نظام إدارة سلامة الغذا                    | (مُنْاحِلٌ) خاصْعًا                                  |
|         | The competent author<br>to monitor residues in                                  |   |  |                               |  |                       | رصد للمتبقيات وفقا للمعايير الدولية الخاصة بعسل النحلّ ومنتجات النحل DEX |   |   |  |  |
|         | STAN 12-1981)<br>Honey Bee and its pro-<br>competent authority.                 | ducts come fro                                  | om apiaries, which   | are super                     | vised and controlled by                            | y the                 | الرقابية   | COD <u>)</u> .<br>ر عليها الجهة         | EX STAN 12<br>ل تشرف وتسيط                              | ور الغذائي ( (1981-<br>ومنتجاته ترد من مناح  | الواردة في الدست<br>إن عسل النحل<br>الرسمية.         |
|         | Honey and/or bee prod<br>free from Aethina tum                                  |   |  |                               |  |                       | إن عسل   | رتبطة بها أو إ                          | خضع لأي قيوُد ه   | /أو منتجات النحل من<br>ة بخنفساء النحل ، و لا ن  | خالية من الاصاب                                      |
|         | infestation. or contain<br>at a temperature of $-12$<br>of pore size no greater | 2 °C or lower f                                 | for at least 24 hours  |                               |  |                       | م ثقوبها   | فاة لا يزيد حج                          | زشیحه عبر مص  | على نحل حي أو بيض<br>عة أو أكثر أو أنه تم أ  | أقل لمدة 24 ساء<br>عن 0.42 mm                        |
|         | Honey and/or bee pro<br>have been found free<br>the Terrestrial manual          | ducts are Pro<br>of M. plutoniu                 | duced at a country<br>as by a test method                              | describe                      | d in the relevant chapt                            | er of                 | Mel<br>دلیل  | lissococcus<br>لمتعلق بھا في            | نوردة خالية من<br>بينة في الفصل ا                       | و/أو منتجات النحل ه<br>4 تأكد أن المواد المسد<br>فحصها بالطريقة المو                     | إن عسل النحل<br>الاوروبي. أو أذ<br>plutonius بعد     |
|         | Honey and/or bee pro  | duata ara Dra                                   | duced at a country   | frag from                     | n American foutbroo                                | d or                  |  | -                                       |   | تمت معالجتها بطر<br>Melissococo<br>و/أو منتجات النحل ه                                   | cus plutonius  |
|         | have been found free<br>relevant chapter of the<br>of both bacillary and s      | from spore f<br>terrestrial ma<br>pore forms of | forms of <i>P. larvae</i><br>anual. or have been<br><i>P. larvae</i> . | by a test<br>processe         | st method described in<br>ed to ensure the destruc | n the<br>ction        | رض<br>ريقة   | غات برقات المر<br>ت معالجتها بط<br>P. l | ردة خالية من بو<br>ليابسة. أو أنه تم<br>لبكتيريا .arvae | ، تَأكد أن المواد المستور<br>لريقة المبينة في دليل ا<br>على عصيات وبوغات ا               | الأمريكي. أو أنه<br>بعد فحصمها بالط<br>تضمن القضاء ع |
| A .1.1' | Honey and/or bee proc<br>spp, or has been strain<br>core temperature of m       | ned through a<br>inus 12°C or l                 | filter of pore size n<br>less for at least 24 l                        | o greater                     | than 0.42 mm; or froz                              |                       |  | ها عن 2 mm                              | لا يزيد حجم ثقوًب<br>ل لمدة 24 ساعة                     | او منتجاته وارد من ما<br>ترشيحه عبر مصفاة ل<br>درجة من الداخل أو أقا<br>تراب افرت ۱۰ متر | الفاروا أو أنه تم<br>تجميد حتى -12                   |
|         | ional Health Attes  |   | eclarations) if  | deeme                         | a necessary  |                       |  | (مر دلك                                 | ، إدا تطلب الا  | بة إضافية خاصة،  |  |
| Name    | rized Officer Name &<br>of the Responsible De<br>Il Stamp                       |   |  |                               |  |                       |  |   |   | ئىخص المختص<br>ي يتبع لها  | إسم ووظيفة ال<br>إسم الإدارة التر<br>الختم الرسمي    |
| Date:   | - Stamp   |   |  |                               |  |                       |  |   |   |  |  |

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> GCC Countries will deal with Form as Optional/not mandatory Certificate.

# Appendix (3) Halal Certificate/Halal Slaughtering Certificate Forms

### Template No (1): Halal Slaughtering Certificate for Export of Meat and Meat Products

|  |   | 1100   | lucts                     |   |  |                                |  |   |  |
|--|---|--|---------------------------|---|--|--------------------------------|--|---|--|
|  | Slaughtering (<br>t Products to G   | Certificate for ex<br>CC Countries   | porting Mo                | eat and   | Logo   |                                | ليج العربية                                |   | شهادة الذبح الحلال<br>المصدرة لدول مجلس  |
| 1.   | Certificate d   | etails   |                           |   |  |                                |  |   | تفاصيل الشهادة   |
| 1.1  | Halal Slaugh<br>Certificate R   | tering<br>eference No.   | ي للشهادة                 | الرقم المرجع<br>الذبح الحلال                              | 1.2  | Source                         |  |   | مصدرها   |
| 1.3  | Date:   |  |                           |   |  |                                |  |   | تاريخها  |
| 1.4  | Health Certif   |  |                           |   |  |                                |  |   | رقم الشهادة الصحية   |
| 2.   |   | zed Slaughterho  |                           | <u>+1</u> 11 11   |  |                                |  |   | المسلخ المرخص  |
| 2.1  | Name of the<br>Slaughterhor   |  |                           | اإسىم المسلخ  | 2.2  | Address                        | of the Slaughte                            | erhouse   | عنوان المسلخ   |
| 2.3  | Veterinary A  | pproval No   | البيطري                   | رقم التصريح   | 2.4  | Compete                        | nd Address of<br>ent Authority Is          |   | إسم و عنوان الجهة<br>الرسمية المانحة<br>للتصريح البيطري                                |
| 3.   | Authorized  | Meat Cutting E   | stablishme                | ont   |  | veterina                       | iry Approval                               | المرخص  | مركز تقطيع اللحوم  |
| 3.1  | Name of the   | Meat Cutting   |                           | اسم مرکز تقط  | 3.2  | Address o                      | of Meat Cutting es                         |   | عنوان مركز تقطيع الل   |
| 3.3  | Establishment<br>Veterinary Ap  |  | البيطري                   | رقم التصريح ا   | 3.4  | Competer                       | ان الجهة الرسمية Name and Address of       |   |  |
| 4.   | Identificatio   | n of the meat and  | d meat Prod               | ucts  |  |                                |  | حوم و منتجاتها  | توصيف وتصنيف الل   |
| P  | Veat Type   | Carcass<br>(Whole/Cuts)  | Brand<br>Name             | Date of<br>Slaughte                                       | r I  | Expiry Date                    | No Packages                                | Batch/Lot No.   | Total Weight   |
|  | نوع اللحوم  | الذبيحة<br>(كاملة/قطع)   | العلامة<br>التجارية       | ناريخ الذبح   | i  | تاريخ الانتهاء                 | عدد الطرود                                 | رقم التشغيلة/الدفعة                                   | الوزن الكلي  |
|  |   |  |                           |   |  |                                |  |   |  |
| 5.   | Halal Slau  | ightering Attest   | ations                    |   |  |                                |  |   | إفادة الذبح الحلال   |
| <ul> <li>5. This courget for generation of the supervision of an Islamic organization for Halal certification recognized by the competent authorities of the GCC countries.</li> <li>in the presence of the Islamic organization's representative.</li> <li>in an establishment where slaughter of pigs does not take place.</li> <li>Slaughter was carried out by a Muslim slaughter man with a knife.</li> <li>The fresh meat (chilled or frozen) originated from a country and a joi atim illego from a country and a joi at a country and a joi</li></ul> |   |  |                           |   |  |                                |  |   |  |
| - in a<br>- Sla<br>The   | an establishmer<br>aughter was car<br>fresh meat (ch  | nt where slaughter<br>ried out by a Mu<br>illed or frozen)                       | slim slaugh<br>originated | nter man wit  | th a ki<br>untry   | nife.<br>لخ and a              | بمدة) من دولة ومسا                         | ازجة (مبردة او مج                                     | أن منشأ اللحوم الطا  |
| - in a<br>- Sla<br>The<br>slaug<br>of the  | an establishmen<br>nughter was car<br>fresh meat (ch<br>hterhouse that<br>e meat is Halal                                 | nt where slaughter<br>ried out by a Mu<br>illed or frozen)<br>is authorized to e | slim slaugh<br>originated | nter man wit  | th a ki<br>untry   | nife.<br>لخ and a              | بمدة) من دولة ومسا                         | ازجة (مبردة او مج<br>بر إلى دول مجلس<br>ويوانات حلال. | أن منشأ اللحوم الطا<br>مسموح لهما التصدي<br>العربية و مصدرها د                         |
| - in a<br>- Sla<br>The<br>slaug<br>of the  | an establishmer<br>ughter was car<br>fresh meat (ch<br>hterhouse that   | nt where slaughter<br>ried out by a Mu<br>illed or frozen)<br>is authorized to e | slim slaugh<br>originated | nter man wit  | th a ki<br>untry   | nife.<br>لخ and a              | بمدة) من دولة ومسا                         | ازجة (مبردة او مج<br>بر إلى دول مجلس<br>ويوانات حلال. | أن منشأ اللحوم الطا<br>مسموح لهما التصدي   |
| - in a<br>- Sla<br>The<br>slaug<br>of the<br>Certi   | an establishmen<br>nughter was car<br>fresh meat (ch<br>hterhouse that<br>e meat is Halal                                 | nt where slaughter<br>ried out by a Mu<br>illed or frozen)<br>is authorized to e | slim slaugh<br>originated | nter man wit  | th a known the arrivation of the second seco | nife.<br>لخ and a              | بمدة) من دولة ومسا<br>ل التعاون لدول الخلو | ازجة (مبردة او مج<br>بر إلى دول مجلس<br>ويوانات حلال. | أن منشأ اللحوم الطا<br>مسموح لهما التصدي<br>العربية و مصدرها د                         |
| - in a<br>- Sla<br>The<br>slaug<br>of the<br>Certi   | an establishmen<br>nughter was car<br>fresh meat (ch<br>hterhouse that<br>e meat is Halal<br>fying Agency:<br>rial Stamp: | nt where slaughter<br>ried out by a Mu<br>illed or frozen)<br>is authorized to e | slim slaugh<br>originated | <u>nter man wit</u><br>from a co<br>to GCC; ar<br>الرسمي: | th a known the arrivation of the second seco | hife.<br>and a لخ<br>source بج | بمدة) من دولة ومسا<br>ل التعاون لدول الخلو | ازجة (مبردة او مج<br>بر إلى دول مجلس<br>ويوانات حلال. | أن منشأ اللحوم الطا<br>مسموح لهما التصدي<br>العربية و مصدر ها د<br>الجهة المانحة للشها |

| -                    | Halal Certificate for Export of Products of Animal Animal Certificate for Export of Products of Animal Anim |                |             |        |   |                      |                        |                      |
|----------------------|--|----------------|-------------|--------|---|----------------------|------------------------|----------------------|
| Origin to GCC Coun   |  |                |             | Logo   |   |                      | إلى دول مجلس التع      |                      |
|                      |  |                |             |        |   | تفاصيل الشهادة       |                        |                      |
| 1.1 Halal Certific   | ate  | جعي للشهادة    |             | 1.2    | Source  |                      |                        | مصدرها               |
| Reference N          | 0.   |                | الحلال      |        |   |                      |                        |                      |
| 1.3 Date:            |  |                | تاريخها     |        |   |                      |                        |                      |
| 1. 4 Heath Certifica | te No.:  |                |             |        |   |                      |                        | رقم الشهادة الصحي    |
| 2                    |  |                |             |        |   | وصيف وتصنيف الا      |                        |                      |
|                      |  | ation of the r | neat and p  | oroce  | ssed foods  | containing mea       | t products             |                      |
| Name &               | Source of  |                |             |        |   |                      |                        |                      |
| Description of       | Meat and   | Brand          | Date of     |        | Expiry  | No                   | Batch/Lot              | Total Weight         |
| Food Item            | its  | Name           | Slaughte    | er     | Date  | Packages             | No.                    |                      |
| اسم ووصف المادة      | Derivatives<br>مصدر اللحوم   | العلامة        |             |        | ÷17   |                      |                        |                      |
| المعم ووقصف المعادة  | مصدر التعوم<br>ومشتقاتها   | التجارية       | اريخ الذبح  | تا     | تاريخ<br>الانتهاء   | عدد الطرود           | رهم<br>التشغيلة/الدفعة | الوزن الكلي          |
|                      |  |                |             |        | ·   |                      |                        |                      |
|                      |  |                |             |        |   |                      |                        |                      |
|                      |  |                |             |        | r   |                      |                        |                      |
| 3 Halal Attesta      |  |                |             |        |   |                      |                        | إفادة الحلال         |
| The food products    |  |                |             |        |   |                      | ،<br>علی مکونات ذات    |                      |
| including meat, fats |  |                | -           |        | ومشتقات اللحوم (مثل الجيلاتين) قد تم انتاجها أو استخلاصها تحت إشر اف جهة او هيئة إسلامية معتمدة من قبل الجهات المختصة لدول مجلس التعاون |                      |                        |                      |
| been extracted und   | -  |                |             |        | جهة أو هينة إسلامية معمدة من قبل الجهات المختصة لدون مجنس التعاون<br>لدول الخليج العربية في بلد الصنع.                                  |                      |                        |                      |
| Agency for Halal Co  | ertification in th   | e manufacturi  | ing country |        |   |                      | في بند التعليم.        | لتون العليب العربية  |
| The recognized Isla  | mic Agency has   | verified the r | elated orig | inal   | علال الأصلية  | ن أن شهادة الذبح الح | بة المعتمدة بالتحقق م  | قامت الهيئة الاسلامي |
| Halal slaughter o    |  |                | -           |        | صادرة من هيئة إسلامية معتمدة من قبل الجهات المختصة لدول مجلس  |                      |                        |                      |
| ingredients used in  | the manufactu  | ring of the co | oncerned f  | ood    | التعاون لدول الخليج العربية في بلد المنشأ ، مع التأكيد على أن اللحوم  |                      |                        |                      |
| products.            |  |                |             |        | نها المذكورة  | في التصنيع هي ذا:    | اللحوم المستخدمة أ     | والدهون ومشتقات      |
|                      |  |                |             |        |   |                      |                        | بشهادة الذبح الحلال  |
| 4 Certifying Ag      | ency   |                |             |        |   |                      | ادة:                   | الجهة المانحة للشه   |
|                      |  |                |             |        | -   |                      |                        |                      |
| Official Stamp:      |  |                | ، الرسمي:   | الختم  | Name of t   | the certifier:       |                        | إسم الشخص:           |
|                      |  |                |             | 1-+1   |   |                      |                        | 7 ± ** **            |
| Date:                |  |                | يح:         | التاري | Position:   |                      |                        | الوظيفة:             |
|                      |  |                |             |        | Signature   | :                    |                        | التوقيع:             |

#### Template No (2): Halal certificate for Export of products of Animal Origin

### Appendix No (4)

## List of GCC Requirements Technical Regulations & Standards

|    | A. Technical re | gulations and standards for Meat & Meat products   |
|----|-----------------|--|
|    | NO              | Title  |
| 1  | GSO 1816        | Ground meat<br>اللحم المفروم   |
| 2  | GSO 996         | Beef, Buffalo, Mutton and Goat fresh meat.<br>لحوم البقر والجاموس والضأن والماعز الطازجة.  |
| 3  | GSO 997         | Beef, Buffalo, Mutton and Goat meat, chilled and frozen<br>لحوم البقر والجاموس والضأن والماعز المبردة والمجمدة.  |
| 4  | GSO 948         | Prepared meat: Burger meat<br>اللحوم المُجَهَّزة - لحم البرجر.   |
| 5  | GSO 814         | Prepared meat – Sausage<br>( اللحوم المجهزة - السجق ( النقانق  |
| 6  | GSO 834         | Fresh, chilled and frozen Camel meat<br>لحوم الجمال الطازجة والمبردة والمجمدة  |
| 7  | GSO 1293        | Prepared meats: canned corned Beef and Mutton meat<br>لحوم البقر والضأن (الكورنيد) المعلبة.  |
| 8  | GSO 504         | Canned corned beef.<br>لحم البقر المملح المعلب.  |
| 9  | GSO 2055-1      | Halal food part (1): general requirement<br>الأغذية الحلال – الجزء الأول: الاشتر اطات العامة   |
| 10 | GSO 2055-2      | Halal food - part (2): guidelines for Halal food certification bodies and<br>their accreditation requirements<br>المنتجات الحلال - الجزء الثاني : الاشتر اطات العامة لجهات اصدار شهادات الحلال |
| 11 | GSO 993         | Animal slaughtering requirements according to Islamic law.<br>اشتر اطات ذبح الحيوان طبقا لأحكام الشريعة الإسلامية.   |
| 12 | GSO 2231        | General Requirements for the materials intended to come into contact<br>with food.<br>الاشتر اطات العامة لمو اصفات المواد الملامسة للأغذية   |
| 13 | GSO CAC/RCP 58  | Code of hygienic practice for meat.<br>مدونة الاشتر اطات الصحية للحوم  |
| 14 | GSO 1060        | General requirements for preparation and handling of Shawaurma.<br>الاشتر اطات العامة لتجهيز وتداول الشاور ما  |
| 15 | GSO 1818        | Martadella (Luncheon).<br>(اللانشون) لحم المرتديلا   |
| 16 | GSO 815         | Code of hygienic practice for preparation, transportation, handling and<br>storing of fresh meat.<br>دليل الممارسة الصحية لتجهيز ونقل وتداول وتخزين اللحوم الطازجة                             |
| 17 | GSO1860         | Processed Edible Animal Tallaw.<br>الشحوم الحيوانية الغذائية المصنعة   |
| 18 | GSO 2276        | Detection of lard in food<br>الكشف عن دهن الخنزير في الأغذية   |

#### A. Technical regulations and standards for Meat & Meat products Title NO Meat products - determination of starch content (reference method). 19 GSO ISO 5554 منتجات اللحوم تقدير محتوى النشاء (طريقة مرجعية) Meat and meat products – Determination of Total ash 20 GSO ISO 936 اللحوم ومنتجاتها- تقدير الرماد الكلي Meat and meat products - determination of total phosphorus content 21 GSO ISO 2294 (reference method). (اللحوم ومنتجاتها - تقدير محتوى الفوسفور الكلى (طريقة مرجعية). Meat and meat products -Measurement of PH (Reference method). 22 **GSO ISO 2917** (اللحوم ومنتجاتها – قياس الرقم الهيدروجيني (طريقة مرجعية Meat and meat products - Determination of nitrite content (Reference 23 **GSO ISO 2918** method). (اللحوم ومنتجاتها - تقدير محتوى النيتريت (طريقة مرجعية) Meat and meat products determination of glucono- delta-lactone content 24 GSO ISO 4133 (reference method) (اللحوم ومنتجاتها – تقدير محتوى جلوكونو – دلتا – لاكتون (طريقة مرجعية Meat and meat products – Determination of hydroxyproline content. 25 GSO ISO 3496 اللحوم ومنتجاتها – تقدير محتوى ل – د هيدروكسي برولين ( طريقة مرجعية Meat and meat products -Determination of nitrogen content (Reference GSO ISO 937 26 method). اللحوم ومنتجاتها - تقدير محتوى النتروجين (طريقة مرجعية) Meat and meat products – Determination of L-(+)- glutamic acid content 27 **GSO ISO 4134** Reference method اللحوم ومنتجاتها تقدير محتوى ل (+) حمض الجلوتاميك Meat and meat products -- Enumeration of presumptive Pseudomonas **GSO ISO 13720** 28 spp. اللحوم ومنتجاتها – العدد الإفتر اضبي للأنواع المختلفة من بكتيريا السيدوموناس Boiled dried salted anchovies. 29 GSO 1998 الأنشوجة المملحة والمغلية والمجففة ORGANS AND VISCERA OF MUTTON, GOAT, CATTLE, CAMEL AND 30 **GSO 835 BUFFALO (CHILLED AND FROZEN** أعضاء وأحشاء الضأن والماعز والبقر والجمال والجاموس المبردة والمجمدة Chilled Marinated Meats 31 **GSO 2300** اللحوم المتبلة المبردة Packaged meat containing vegetables and sauce. 32 GSO 2203 اللحوم المعبأة المحتوية على خضر اوات وصلصة Prepared meats - meat treated with salt solution and heat treated. 33 GSO 2206 اللحوم المجهزة - اللحوم المعالجة بالمحاليل الملحية والمعاملة حرارياً Prepared meat - heat treated pressed meats. 34 GSO 2204 اللحوم المجهزة - اللحوم المكبوسة والمعالجة حراريا Meat products – Pastrami 35 GSO 2036 منتجات اللحم - البسطر مة 36 GSO 1924 DRIED MEAT.

|    | A. Technical re | egulations and standards for Meat & Meat products  |
|----|-----------------|--|
|    | NO              | Title  |
|    |                 | اللحوم المجففة   |
| 37 | GSO 1921        | Prepared meats : Dry and Semi-Dry fermented sausage ICS<br>اللحوم المجهزة – السجق المتخمر الجاف ونصف الجاف   |
| 38 | GSO 1329        | Processed meat: Chilled or frozen meat kofta.<br>اللحوم المجهزة - كفتة اللحم المبردة والمجمدة.   |
| 39 | GSO 1882        | METHODS FOR PHYSICAL AND CHEMICAL ANALYSIS OF MEAT AND MEAT<br>PRODUCTS.<br>الطرق الفيزيائية والكيميائية لاختبار اللحوم ومنتجاتها  |
| 40 | GSO 91          | MEAT AND MEAT PRODUCTS - DETERMINATION OF MOISTURE CONTENT<br>(REFERENCE METHOD.<br>(اللحوم ومنتجاتها تقدير محتوى الرطوبة (طريقة مرجعية))  |
| 41 | GSO 88          | Meat and meat products -Determination of chloride content (Reference method).<br>(اللحوم ومنتجاتها - تقدير محتوى الكلوريد (طريقة مرجعية).  |
| 42 | GSO 655         | METHODS OF MICROBIOLOGICAL EXAMINATION OF MEAT, FISH, SHELL-<br>FISH AND THEIR PRODUCTS.<br>الطرق الميكروبيولوجية لفحص اللحوم والأسماك والقشريات ومنتجاتها   |
| 43 | GSO 593         | MEAT AND MEAT PRODUCTS — PHYSICAL TESTS.<br>اللحوم ومنتجاتها – الاختبارات الفيزيائية   |
| 44 | GSO 592         | METHODS OF SAMPLING MEAT AND MEAT PRODUCTS.<br>طرق أخذ عينات اللحوم ومنتجاتها  |
| 45 | GSO 849         | MEAT AND MEAT PRODUCTS - DETERMINATION OF CREATININE<br>CONTENT.<br>اللحوم ومنتجاتها - تقدر محتوى الكرياتنين   |
| 46 | GSO ISO 3091    | Meat and meat products - Determination of nitrate content (Reference method).<br>). (اللحوم ومنتجاتها - تقدير محتوى النترات (طريقة مرجعية  |
| 47 | GSO ISO 6887-2  | Microbiology of food and animal feeding stuffs - Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination - Part 2: Specific rules for the preparation of meat and meat products.<br>ميكروبيولوجي الغذاء والأعلاف – تجهيز العينات والمعلق الأولي والتخفيفات العشرية للاختبارات الميكروبيولوجية – الجزء الثاني: إرشادات خاصة لتجهيز اللحوم ومنتجاتها   |
| 48 | GSO ISO 6887-4  | Microbiology of food and animal feeding stuffs - Preparation of test<br>samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological<br>examination - Part 4: Specific rules for the preparation of products other<br>than milk and milk products, meat and meat products, and fish and<br>fishery products.<br>auxروبيولوجي الغذاء والأعلاف – تجهيز العينات والمعلق الأولي والتخفيفات العشرية<br>للاختبارات الميكروبيولوجية – الجزء الرابع: إرشادات خاصة لتجهيز منتجات أخرى (لا تشمل<br>الحليب ومنتجاته، واللحوم ومنتجاتها، والأسماك ومنتجاتها |

| A. Technical regulations and standards for Meat & Meat products |               |   |  |  |  |  |  |
|---|---------------|---|--|--|--|--|--|
| NO  |               | Title   |  |  |  |  |  |
| 49  | GSO ISO 17604 | Microbiology of food and animal feeding stuff - Carcass sampling for<br>microbiological analysis.<br>ميكروبيولوجي الغذاء والأعلاف- أخذ العينة من الذبيحة للتحاليل الميكروبيولوجية |  |  |  |  |  |

|    | <b>B.</b> Technical reg | gulations and standards for milk and milk products.  |
|----|-------------------------|--|
| NO |                         | Title  |
| 1  | GSO 1102                | MILK PAPERBOARD CONTAINERS<br>عبوات الحليب الكرتونية   |
| 2  | GSO 1103                | METHODS OF TESTING MILK PAPERBOARD CONTAINERS طرق اختبار عبوات الحليب الكرتونية  |
| 3  | GSO 2033                | Laban Drink<br>شراب اللبن  |
| 4  | GSO 1338                | Laban<br>اللبن   |
| 5  | GSO 1375                | Flavored Laban<br>اللبن المنکه   |
| 6  | GSO 816                 | Labaneh<br>اللبنة  |
| 7  | GSO 2214                | Code of hygienic practice for milk and milk products.<br>الدستور العملي الصحي للحليب ومنتجاته  |
| 8  | GSO 2334                | Whey Powders<br>(مساحيق مصل (شر ش اللبن  |
| 9  | GSO ISO 17792           | Milk, milk products and mesophilic starter cultures Enumeration of citrate-fermenting lactic acid bacteria Colony-count technique at 25 degrees C الحليب، منتجاته ومزارع البادئات البكتيرية متوسطة الحرارة عد بكتيريا حمض اللبن التي تخمر -الستيرات طريقة حساب-المستعمرات عند درجة حرارة 25 درجة مئوية |
| 10 | GSO ISO/TS 11869        | Fermented milks Determination of titratable acidity Potentiometric<br>method<br>الحليب المختمر تقدير نسبة الحموضة القابلة للمعايرة طريقة قياس الكمون   |
| 11 | GSO ISO 14378           | Milk and dried milk Determination of iodide content Method using<br>high-performance liquid chromatography<br>الحليب و الحليب المجفف تقدير محتوى اليوديد باستخدام طريقة الكروماتو غرافيا السائلة<br>عالية-الأداء   |
| 12 | GSO ISO 14501           | Milk and milk powder Determination of aflatoxin M1 content Clean-<br>up by immunoaffinity chromatography and determination by high-<br>performance liquid chromatography   |

|    | <b>B.</b> Technical re | gulations and standards for milk and milk products.   |
|----|------------------------|---|
| NO |                        | Title   |
|    |                        | الحليب والحليب المجفف تقدير محتوى الأفلاتوكسين إم1 التنظيف بواسطة التحليل<br>الكروماتوجرافي الانجذابي الكيميائي والتقدير باستخدام طريقة الكروماتوجرافيا السائلة عالية-<br>الأداء  |
| 13 | GSO ISO 8968-1         | Milk and milk products Determination of nitrogen content Part 1:<br>Kjeldahl principle and crude protein calculation<br>الحليب ومنتجات الحليب تقدير محتوى النتروجين الجزء 1: مبدأ كالداهل وحساب البروتين<br>الخام   |
| 14 | GSO ISO 13875          | Liquid milk Determination of acid-soluble beta-lactoglobulin content<br>Reverse-phase HPLC method<br>الحليب السائل تقدير محتوى لاكتو غلوبين بينا القابلة للذوبان في الحمض طريقة<br>الكروماتوجر افيا السائلة عالية الأداء ذات المرحلة العكسية  |
| 15 | GSO ISO 14673-3        | Milk and milk products Determination of nitrate and nitrite contents<br>Part 3: Method using cadmium reduction and flow injection analysis with<br>in-line dialysis (Routine method)<br>الحليب ومنتجاته تقدير محتوى النترات و النتريت الجزء 3: طريقة باستخدام اختزال<br>(الكادميوم وتحليل حقن السريان المستمر والديلزه (طريقة روتينية |
| 16 | GSO ISO 14156          | Milk and milk products Extraction methods for lipids and liposoluble compounds<br>الحليب ومنتجاته طرق استخلاص مركبات الدهون والذواب في الدهون   |
| 17 | GSO 354                | Infant foods based on milk.<br>الأغذية الحليبية للأطفال الرضع.  |
| 18 | GSO 2381               | Milk and milk products - Liquid Jameed.<br>الحليب ومنتجات الحليب – الجميد السائل  |
| 19 | GSO 2364               | Determination of preservatives and colorants in milk and its products by<br>high performance liquid chromatography- Patr 1<br>تقدير محتوى المواد الحافظة والملونات في الحليب ومنتجاته بطريقة الكروماتوجر افيا السائلة<br>عالية الأداء- الجزء الأول  |
| 20 | GSO 2379               | Milk and milk products – Jameed<br>الحليب ومنتجات الحليب – الجميد   |
| 21 | GSO 2322               | Instant pudding powder<br>مسحوق البودنج سريع التحضير  |
| 22 | GSO 2229               | Standard For Fat Spreads And Blended Spreads مواصفة الدهون ومخاليط الدهون القابلة للدهن   |
| 23 | GSO 2296               | Evaporated milk<br>الحليب المبخر  |
| 24 | GSO CAC 206            | General Standard for the use of dairy terms<br>ارشادات عامة لاستخدام مصطلحات منتجات الحليب  |
| 25 | GSO 2201               | Juices with milk<br>العصائر مع الحليب   |
| 26 | GSO 333                | Chee (saman).<br>السمن  |
| 27 | GSO 2129               | Blend of skimmed milk and vegetable fat in powdered form<br>خليط الحليب منزوع الدسم والدهن النباتي في صورة مسحوق  |
| 28 | GSO 2128               | Blend of sweetened condensed skimmed milk and vegetable fat   |

|    | <b>B.</b> Technical re | gulations and standards for milk and milk products.   |
|----|------------------------|---|
| NO |                        | Title   |
|    |                        | خليط الحليب منزوع الدسم المحلى المكثف ودهن نباتي  |
| 29 | GSO 1874               | Milk fat products<br>منتجات دهن الحليب  |
| 30 | GSO 1997               | Dairy fat spreads<br>دهن الحليب القابل للفرد  |
| 31 | GSO 1408               | Imitation white cheese with vegetable oils.<br>الجبن الابيض المعدل بالزيوت النباتية   |
| 32 | GSO 985                | Sterlized milk.<br>الحليب المعقم.   |
| 33 | GSO 1376               | Butter oil and anhydrous oil (anhydrous milk fat ).<br>دهن الحليب ودهن الحليب اللامائي.   |
| 34 | GSO 174                | Raw milk.<br>الحليب الخام   |
| 35 | GSO 1347               | Ulrra high temperature teeated milk ( long live ).<br>(الحليب المعامل بالحر ارة فوق العالية (طويل الصلاحية  |
| 36 | GSO 10                 | Milk Powder.<br>الحليب المجفف   |
| 37 | GSO 984                | Pasteurized milk.<br>الحليب المبستر   |
| 38 | GSO 785                | Flavoured milk.<br>الحليب المُنَكَّه.   |
| 39 | GSO 2211               | Sweetened Condensed Milks<br>الحليب المكثف المحلى   |
| 40 | GSO 569                | Methods for sampling milk and milk products.<br>الحليب ومنتجاته - طرق اخذ العينات   |
| 41 | GSO ISO 10560          | MILK AND MILK PRODUCTS — DETERMINATION OF LISTERIA<br>MONOCYTOGENES<br>الحليب ومنتجاته - الكشف عن بكتيريا الليستريا، مونو سيتوجينس  |
| 42 | GSO ISO 8070           | Milk and milk products - Determination of calcium, sodium, potassium<br>and magnesium contents - Atomic absorption spectrometric method.<br>الحليب ومنتجاته - تقدير مستوى الكالسيوم والبوتاسيوم والمغنيسيوم بطريقة الامتصاص الذري<br>الطيفي |
| 43 | GSO ISO 8156           | Dried milk and dried milk products - Determination of insolubility index الحليب المجفف ومنتجات الحليب المجفف - تقدير معامل عدم القابلية للذوبان   |
| 44 | GSO ISO 27205          | Fermented milk products - Bacterial starter cultures- Standard of identity. منتجات الحليب المتخمرة - مزارع الإستنبات البكتيرية - مواصفة المطابقة  |
| 45 | GSO 793                | METHODS OF TEST FOR IN FONT FORMULA BASED ON MILK -<br>DETERMINATION OF PANTTHENIC<br>طرق اختبار الأغذية الحليبية للأطفال الرضع - تقدير محتوى حمض البانتوثنيك   |
| 46 | GSO 1301               | Methods of chemical analysis for sweetened condensed milk and<br>evaporated milk.<br>طرق التحليل الكيميائي للحليب المكثف المحلى والحليب المبخر.   |

|    | B. Technical reg | gulations and standards for milk and milk products.   |
|----|------------------|---|
| NO |                  | Title   |
| 47 | GSO 1302         | Methods of microbiological examination for sweetened condensed milk<br>and evaporated milk.<br>طرق الاختبار الميكروبيولوجية للحليب المكثف المحلى والحليب المبخر.  |
| 48 | GSO 661          | Methods of test for cream.<br>طرق اختبار القشدة   |
| 49 | GSO 570          | Methods for the physical and chemical analysis of milk.<br>طرق اختبار الحليب الفيزيائية والكيميائية.  |
| 50 | GSO 786          | METHODS OF TEST FOR INFANT FOODS BASED ON MILK -<br>DETERMINATION OF POTASSIUM, PHOSPHORUS AND MANGANESE<br>طرق اختبار الأغذية الحليبية للأطفال الرضع - تقدير محتوى البوتاسيوم والفوسفور والمنجنيز  |
| 51 | GSO 813          | METHODS OF TEST FOR INFANT FOODS BASED ON MILK –<br>DETERMINATION OF COBALAMIN (VITAMIN B12) CONTENT<br>12 (طرق اختبار الأغذية الحليبية للأطفال الرضع - تقدير محتوى كوبالامين (فيتامين ب  |
| 52 | GSO ISO 6785     | Milk and milk products – Detection of Salmonella SPP.<br>الحليب ومنتجاته – الكشف عن السالمونيلا   |
| 53 | GSO ISO 14461-1  | Milk and milk products – Quality control in microbiological lab. – Part 1 :<br>Analyst performance assessment for colony counts.<br>الحليب ومنتجاته- ضبط الجودة في المختبرات المكيروبيولوجية- الجزء الأول- تقييم أداء تحليل                               |
| 54 | GSO ISO 6731     | Milk, cream and evaporated milk Determination of total solids content (Reference method) (الحليب ، القشدة والحليب المبخر – تقدير محتوى المواد الصلبة الكلية (طريقة مرجعية   |
| 55 | GSO 1983         | Goat Milk.<br>حليب الماعز   |
| 56 | GSO 1970         | Dairy and dairy products- Pasteurized Camel Milk.<br>الألبان ومنتجاتها - حليب النوق المبستر   |
| 57 | GSO CAC/RCP 45   | Code of practice for the Reduction of Aflatoxin B1 in Raw Materials and<br>Supplemental Feeding stuffs for Milk-Producing Animals.<br>في المواد الخام والمواد العلفية المستخدمة B1 نظام الممارسة تخفيض (اختزال) الافلاتوكسين<br>للحيوانات المنتجة للألبان |
| 58 | GSO 1996         | Blend of skimmed milk and vegetable fat in powdered form<br>حليب منزوع الدسم مجفف مخلوط بدهون نباتية  |
| 59 | GSO 1339         | Gouda cheese.<br>جبن الجودا   |
| 60 | GSO 2000         | Standard of cheese<br>المواصفة العامة للجبن   |
| 61 | GSO 2095         | Brie Cheese<br>جبنة براي  |
| 62 | GSO 2098         | Cottage cheese<br>جبنة كوتج   |
| 63 | GSO 336          | Cheddar cheese.<br>جبن الشدر  |
| 64 | GSO 2094         | Emmental cheese   |

|    | B. Technical reg                            | gulations and standards for milk and milk products.  |
|----|---|--|
| NO |   | Title  |
|    |   | جبنة أمينتال   |
| 65 | GSO 832                                     | CREAM CHEESE<br>جبن القشدة   |
| 66 | GSO 833                                     | MOZZARELLA CHEESE<br>جبــن الموزريـــلا  |
| 67 | GSO 1994                                    | Kashkaval Cheese<br>"جبنة القشقوان "الكشكفال   |
| 68 | GSO 1980                                    | Halloumi Cheese<br>جبن الحلوم  |
| 69 | GSO CAC 284                                 | WHEY CHEESES<br>(جبن المصل (الشرش  |
| 70 | GSO 1407                                    | Egyptain roomi cheese ( ras cheese )<br>. (الجبنه الرومي المصري (جبنة الراس  |
| 71 | GSO 182                                     | PROCESSED CHEESE WITH VEGETABLE OILS.<br>الجبن المطبوخ المضاف إليه زيوت نباتية.  |
| 72 | GSO 160                                     | Processed cheese and spread able processed cheese.<br>الجبن المطبوخ ومنتجاته   |
| 73 | GSO 845                                     | EDAM CHEESE<br>جبــن الإدام  |
| 74 | GSO 1377                                    | Gruyere cheese.<br>جبنة جروبير   |
| 75 | GSO 831                                     | WHITE CHEESE PART 1: DOMIATI AND FETA CHEESE<br>الجبن الأبيض الجزء الأول : الجبن الدمياطي وجبن الفيتا  |
| 76 | GSO 1326                                    | Frozen yoghurt.<br>الزبادي (الروب) المجمد  |
| 77 | GSO 474                                     | Flavored yoghurt<br>الزبادي (الروب) بالنكهة  |
| 78 | GSO 992                                     | Yoghurt<br>( الزبادي ( الروب   |
| 79 | GSO 2106<br>الاستخدامات التغذوية<br>الخاصبة | Infants Formula and Formula for Special Medical Purposes Intended for<br>Infants.<br>البدائل المصنعة لحليب الأم وصيغ أغذية الرضع ذات الاستخدامات الطبية الخاصة |
| 80 | GSO 2307                                    | Determination of Melamine and cyanuric Acid Residues in infant formula.<br>تحديد وقياس أثار بقايا الميلامين وحمض السيانوريك في تركيبة الرضع                    |
| 81 | GSO CAC/RCP 66                              | Code of Hygienic Practice for Powdered Formulae for Infantsa nd Young<br>Children.<br>دستور الممارسات الصحية للتركيبة المجففة للرضع وصغار الأطفال              |
| 82 | GSO 1995                                    | Blend of evaporated skimmed milk and vegetable fat<br>حليب مبخر منزوع الدسم مخلوط بدهون نباتية   |
| 83 | GSO 2289                                    | Havarti Cheese<br>جبن هافار تی   |
| 84 | GSO 2287                                    | Camembert Cheese.  |

|    | <b>B.</b> Technical re | gulations and standards for milk and milk products.                                  |
|----|------------------------|--|
| NO |                        | Title  |
|    |                        | جبن الكاممبرت  |
| 85 | GSO 2332               | CREAM ANALOUGE<br>شبيهة القشدة   |
| 86 | GSO 651                | Cream, prepared cream, and dired cream<br>القشدة و القشدة المحضر ة و القشدة المحضر ع |
| 87 | GSO 1992               | BUTTER<br>الزريدة  |
| 88 | GSO 1874               | Milk fat products<br>منتجات دهن الحليب   |
| 89 | SASO 2818              | Fermented products with added probiotics.<br>منتجات الحليب المضاف لها معاونات حيوية  |

| (  | C. Technical regulations and standards for Poultry & Poultry products |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| N  | 0   | Title  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1  | GSO 322   | Chilled Chicken<br>الدجاج المبرد   |  |  |  |  |  |  |  |
| 2  | GSO 1870  | Chilled and frozen Ostrich meat<br>لحوم النعام المبردة والمجمدة  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3  | GSO 1327  | Processed meat: Minced chicken meat.<br>اللحوم المجهزة - لحم الدجاج المفروم  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4  | GSO 1328  | Processed meat: Poultry sausage.<br>(اللحوم المجهزة - سجق الدواجن (نقانق   |  |  |  |  |  |  |  |
| 5  | GSO 1389  | Chilled and frozen domesticated birds and rabbits.<br>الطيور الداجنة والارانب المبردة والمجمدة   |  |  |  |  |  |  |  |
| 6  | GSO 986   | Frozen chicken.<br>الدجاج المجمد   |  |  |  |  |  |  |  |
| 7  | GSO 1390  | Chilled and Frozen Poultry edible giblets.<br>أحشاء الدواجن الصالحة للأكل والمبردة والمجمدة  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8  | GSO 2300  | Chilled Marinated Meats<br>اللحوم المتبلة المبردة  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9  | GSO 2203  | Packaged meat containing vegetables and sauce اللحوم المعبأة المحتوية على خضر او ات وصلصة  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | GSO 2206  | Prepared meats - meat treated with salt solution and heat treated اللحوم المجهزة - اللحوم المعالجة بالمحاليل الملحية والمعاملة حرارياً |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | GSO 2204  | Prepared meat - heat treated pressed meats اللحوم المكبوسة والمعالجة حراريا  |  |  |  |  |  |  |  |

| (  | C. Technical regulations and standards for Poultry & Poultry products |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| N  | 0   | Title  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 | GSO 2036  | Meat products – Pastrami<br>منتجات اللحم - البسطر مة   |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | GSO 1999  | Canned Crab meat<br>لحم الكابوريا المعلب   |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 | GSO 1924  | Dried Meat<br>اللحوم المجففة   |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 | GSO 1921  | Prepared meats : Dry and Semi-Dry fermented sausage<br>اللحوم المجهزة – السجق المتخمر الجاف ونصف الجاف   |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 | GSO 1329  | Processed meat: Chilled or frozen meat Kofta.<br>اللحوم المجهزة - كفتة اللحم المبردة والمجمدة  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | GSO 2055-1  | Halal food part (1): general requirement<br>الأغذية الحلال – الجزء الأول: الاشتر اطات العامة   |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 | GSO 2055-2  | Halal food - part (2): guidelines for Halal food certification bodies and their accreditation requirements المنتجات الحلال - الجزء الثاني : الاشتر اطات العامة لجهات اصدار شهادات الحلال                     |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 | GSO 993   | Animal slaughtering requirements according to Islamic law.<br>اشتر اطات ذبح الحيوان طبقا لأحكام الشريعة الإسلامية  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 | GSO 2231  | General Requirements for the materials intended to come into contact with food.<br>الاشتر اطات العامة لمو اصفات المواد الملامسة للأغذية  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 | GSO 1399  | Prepared Meat — Frozen Bread Crumb Enrobed Poultry Products<br>اللحوم المجهزة - منتجات الطيور الداجنة المغطاة بالخليط العجيني وبالبقسماط والمجمدة  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 | GSO 1818  | Martadella (Luncheon)<br>لحم المرتديلا (اللانشون)  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 | GSO 1060  | General requirements for preparation and handling of Shawaurma الاشتر اطات العامة لتجهيز وتداول الشاور ما  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 | GSO CAC/GL 78   | Guidelines for the control of campylobacter and salmonella spp in chicken meat الدليل الإرشادي لمكافحة كامبيلوباكتر والسالمونيلا في الدواجن  |  |  |  |  |  |  |  |
| 25 | GSO 713   | HYGIENIC REGULATIONS FOR POULTRY PROCESSING ABATTOIRS AND<br>THEIR PERSONNEL<br>الشروط الصحية في مسالخ الدواجن والعاملين بها   |  |  |  |  |  |  |  |
| 26 | GSO 948   | PREPARED MEAT - BURGER MEAT<br>اللحوم المُجَهَّزة - لحم البرجر   |  |  |  |  |  |  |  |
| 27 | GSO CAC/GL 14   | Guide for the microbiological quality of spices and herbs used in processed<br>meat and poultry products<br>إر شادات للجودة الميكر وبيولوجية للتوابل والأعشاب المستخدمة في منتجات اللحوم والدواجن<br>المصنعة |  |  |  |  |  |  |  |

| ] | D. Technical regulations and standards for Eggs |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ľ | NO  | Title   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | GSO 1002  | Chicken Eggs<br>بيض الدجاج  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | GSO 2351  | Hygienic Practices for Eggs and Egg Products<br>الممارسات الصحية لسلامة البيض ومنتجاته  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | GSO 445   | Testing methods for eggs - Chemical testing<br>طرق اختبار البيض - الاختبارات الكيميائية   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | GSO 2055-1                                      | Halal food part (1): general requirement<br>الأغذية الحلال – الجزء الأول: الاشتراطات العامة   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 | GSO 323   | General requirements for transportation and storage of chilled and frozen foods.<br>اشتر اطات عامه لنقل وتخزين الاغذيه المبرده والمجمده   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 | GSO 2476  | Sampling of food for estimation of veterinary drugs residues -part 2: Fish,<br>Milk and egg products.<br>طرق أخذ العينات لتقدير بقايا الأدوية البيطرية في الأغذية – الجزء الثاني: منتجات الأسماك والألبان<br>والبيض |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

| E. | E. General food standards |   |  |  |  |  |  |  |  |
|----|---------------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|
| NO |                           | Title   |  |  |  |  |  |  |  |
| 1  | GSO 1016                  | MICROBIOLOGICAL CRITERIA FOR FOODSTUFFS - PART 1<br>الجزء الأول- الحدود الميكروبيولوجية للسلع والمواد الغذائية  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2  | GSO 357                   | ANTIOXIDANTS PERMITTED FOR USE IN FOODSTUFFS<br>في المنتجات الغذائية مضادات الأكسدة المسموح باستخدامها  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3  | GSO 172                   | BENZOIC ACID, SODIUM BENZOATE AND POTASSIUM BENZOATE USED IN<br>PRESERVATION OF FOODSTUFFS<br>حمض البنزويك وبنزوات الصوديوم وبنزوات البوتاسيوم المستخدمة في حفظ المواد الغذائية |  |  |  |  |  |  |  |
| 4  | GSO 23                    | COLOURING MATTER USED IN FOODSTUFFS<br>المواد الملونة المستخدمة في المواد الغذائية  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5  | GSO 381                   | EMULSIFIERS, STABILIZERS AND THICKENERS PERMITTED FOR USE IN FOOD<br>PRODUCTS<br>المستحلبات والمثبتات ومغلظات القوام المسموح باستخدامها في المنتجات الغذائية                    |  |  |  |  |  |  |  |
| 6  | GSO 707                   | FLAVOURINGS PERMITTED FOR USE IN FOODSTUFFS الغذائية المنتجات باستخدامها في المسموح المنكهات  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7  | GSO 1059                  | MAXIMUM LIMITS OF ANTIOXIDANTS PERMITTED FOR USE IN FOOD PRODUCTS<br>الأول الجزء الغذائية المنتجات في باستخدامها المسموح الأكسدة مضادات من القصوى الحدود                        |  |  |  |  |  |  |  |
| 8  | GSO 356                   | PRESERVATIVES PERMITTED FOR USE IN FOOD PRODUCTS<br>الغذائية المنتجات في باستخدامها المسموح الحافظة المواد  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9  | GSO 175                   | SALTS OF SULPHUROUS ACID USED IN PRESERVATION OF FOODSTUFFS<br>أملاح حمض الكبريتوز المستخدمة في حفظ المواد الغذائية   |  |  |  |  |  |  |  |

| E. | General f      | ood standards   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|----------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| NO |                | Title   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | SASO 1548      | SWEETENERS PERMITTED FOR USE IN FOOD PRODUCTS<br>المحليات المسموح باستخدامها في المواد الغذائية   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | GSO CAC 193    | General Standard for contaminants & toxins in food<br>مواصفة عامة للملوثات والسموم في الأغذية   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 | GSO 1694       | GENERAL PRINCIPLES OF FOOD HYGIENE<br>القواعد العامة لصحة الغذاء  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | GSO 21         | HYGIENIC REGULATIONS FOR FOOD PLANTS AND THEIR PERSONNEL<br>والعاملين بها الشروط الصحية في مصانع الأغذية  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 | GSO CAC/MRL 02 | Maximum Residue Limits for Veterinary Drugs in Foods<br>الأغذية في البيطرية الأدوية بقايا من بها المسموح القصوى الحدود                                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 | GSO 9          | Labeling of prepackaged food stuffs<br>بطاقات المواد الغذائية المعبأة   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 | GSO 2233       | Requirements of nutritional labeling<br>اشتر اطات البيانات التغذوية على البطاقة   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | GSO 2333       | Requirements for nutrition and health claim in the food<br>اشتر اطات الأغذية ذات الإدعاءات التغذوية والصحية   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 | GSO 150-1      | Expiration dates for food products -Part 1 : Mandatory expiration dates<br>فترات صلاحية المنتجات الغذائية - الجزء الأول : فترات الصلاحية الإلزامية    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 | GSO 150-2      | Expiration dates for food products - Part 2 : Voluntary expiration dates<br>فترات صلاحية المنتجات الغذائية - الجزء الثاني : فترات الصلاحية الاختيارية |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 | GSO 1863       | Food packages - Part 2: Plastic package - General requirements<br>عبوات المواد الغذائية – الجزء الثاني: العبوات البلاستيكية – اشتر اطات عامة          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 | GSO 1814       | General standard for irradiated foods<br>الاشتر اطات العامة للأغذية المحفوظة بالتشعيع   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 | GSO 2142       | General Requirements for Genetically Modified Processed Food and Feed المتطلبات العامة للأغذية والأعلاف المصنعة المحورة وراثيا                        |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Appendix (5) List of Food Categories' and their Certification Requirements

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس   | نموذج الشهادة الصحية المناسب من النماذج الواردة في<br>الملحق رقم 2 من الدليل |       |              |  |   |   |   | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3 |                                  |  |
|---|--|-------|--------------|--|---|---|---|--|----------------------------------|--|
| Food Category according to Codex  | Form   | Numbe | r (Suitabl   | Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |   |   |   |  |                                  |  |
|   | 1  | 2     | 3            | 4  | 5 | 6 | 7 | حلال 1<br>Halal  | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |  |
| 01.0 Dairy products and analogues, excluding products of food category 02.0   |  |       |              |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.1 Milk and dairy-based drinks  |  |       |              |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.1.1 Milk and buttermilk (plain)  |  |       |              |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.1.1.1 Milk (plain)   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.1.1.2 Buttermilk (plain)   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.1.2 Dairy-based drinks, flavoured and/or fermented (e.g., chocolate milk, cocoa, eggnog,drinking yoghurt, whey-based drinks) |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.2 Fermented and renneted milk products (plain), excluding food category 01.1.2 (dairy-based drinks)                          |  |       |              |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.2.1 Fermented milks (plain)  |  |       |              |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.2.1.1 Fermented milks (plain), not heat-treated after fermentation   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.2.1.2 Fermented milks (plain), heat-treated after fermentation   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.2.2 Renneted milk (plain)  |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.3 Condensed milk and analogues (plain)   |  |       |              |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.3.1 Condensed milk (plain)   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.3.2 Beverage whiteners   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.4 Cream (plain) and the like   |  |       |              |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.4.1 Pasteurized cream (plain)  |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.4.2 Sterilized and UHT creams, whipping and whipped creams, and reduced fat creams (plain)                                   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.4.3 Clotted cream (plain)  |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.4.4 Cream analogues  |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.5 Milk powder and cream powder and powder analogues (plain)  |  |       |              |  |   |   |   |  |                                  |  |
| 01.5.1 Milk powder and cream powder (plain)   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |  |                                  |  |

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس  | نموذج الشهادة الصحية المناسب من النماذج الواردة في<br>الملحق رقم 2 من الدليل |       |              |  |   |   |   |                 | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3 |  |  |
|--|--|-------|--------------|--|---|---|---|-----------------|--|--|--|
| Food Category according to Codex   |  | Numbe | r (Suitabl   | Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |   |   |   |                 |  |  |  |
|  | 1  | 2     | 3            | 4  | 5 | 6 | 7 | حلال 1<br>Halal | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal   |  |  |
| 01.5.2 Milk and cream powder analogues   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6 Cheese and analogues  |  |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.1 Unripened cheese  |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.2 Ripened cheese  |  |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.2.1 Ripened cheese, includes rind   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.2.2 Rind of ripened cheese  |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.2.3 Cheese powder (for reconstitution; e.g., for cheese sauces)                   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.3 Whey cheese   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.4 Processed cheese  |  |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.4.1 Plain processed cheese  |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.4.2 Flavoured processed cheese, including containing fruit, vegetables, meat,etc. |  |       | ~            |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.5 Cheese analogues  |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.6.6 Whey protein cheese   |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.7 Dairy-based desserts (e.g., pudding, fruit or flavoured yoghurt)                  |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.8 Whey and whey products, excluding whey cheeses                                    |  |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.8.1 Liquid whey and whey products, excluding whey cheeses                           |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 01.8.2 Dried whey and whey products, excluding whey cheeses                            |  |       | $\checkmark$ |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 02.0 Fats and oils, and fat emulsions  |  |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 02.1 Fats and oils essentially free from water   |  |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 02.1.1 Butter oil, anhydrous milkfat, ghee   | $\checkmark$   |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 02.1.2 Vegetable oils and fats   | $\checkmark$   |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 02.1.3 Tallow, fish oil, and other animal fats   | $\checkmark$   |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 02.2 Fat emulsions mainly of type water-in-oil   |  |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 02.2.1 Butter  | $\checkmark$   |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |
| 02.2.2 Fat spreads, dairy fat spreads and blended spreads                              | $\checkmark$   |       |              |  |   |   |   |                 |  |  |  |

| نموذج الشهادة الصحية المناسب من النماذج الواردة في<br>الملحق رقم 2 من الدليل   |              |       |            |  |   |              | نموذج شهادة الحلال / الذيح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3 |                 |                                  |
|--|--------------|-------|------------|--|---|--------------|--|-----------------|----------------------------------|
| Food Category according to Codex   |              | Numbe | r (Suitabl | Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |   |              |  |                 |                                  |
|  | 1            | 2     | 3          | 4  | 5 | 6            | 7  | حلال 1<br>Halal | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |
| 02.3 Fat emulsions mainly of type oil-in-water, including mixed and/or flavoured products based on fat emulsions                             | ~            |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 02.4 Fat-based desserts excluding dairy-based dessert products of food category<br>01.7  | ~            |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 03.0 Edible ices, including sherbet and sorbet   | ~            |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.0 Fruits and vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloevera), seaweeds, and nuts and seeds |              |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1 Fruit   |              |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.1 Fresh fruit   |              |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.1.1 Untreated fresh fruit   |              |       |            |  |   | $\checkmark$ |  |                 |                                  |
| 04.1.1.2 Surface-treated fresh fruit   |              |       |            |  |   | $\checkmark$ |  |                 |                                  |
| 04.1.1.3 Peeled or cut fresh fruit   |              |       |            |  |   | $\checkmark$ |  |                 |                                  |
| 04.1.2 Processed fruit   |              |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.1 Frozen fruit  | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.2 Dried fruit   | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.3 Fruit in vinegar, oil, or brine   | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.4 Canned or bottled (pasteurized) fruit   | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.5 Jams, jellies, marmalades   | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.6 Fruit-based spreads (e.g., chutney) excluding products of food category   | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.7 Candied fruit   | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.8 Fruit preparations, including pulp, purees, fruit toppings and coconut milk   | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.9 Fruit-based desserts, incl. fruit-flavoured water-based desserts  | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.10 Fermented fruit products   | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.11 Fruit fillings for pastries  | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.1.2.12 Cooked fruit   | $\checkmark$ |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |
| 04.2 Vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloevera), seaweeds, and nuts and seeds            |              |       |            |  |   |              |  |                 |                                  |

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس  | نموذج الشهادة الصحية المناسب من النماذج الواردة في<br>الملحق رقم 2 من الدليل |   |           |   |   |   | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3<br>Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |                 |                                  |
|--|--|---|-----------|---|---|---|--|-----------------|----------------------------------|
| Food Category according to Codex   |  |   | (Suitable |   |   |   |  |                 |                                  |
|  | 1  | 2 | 3         | 4 | 5 | 6 | 7  | حلال 1<br>Halal | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |
| 04.2.1 Fresh vegetables, (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds and nuts and seeds   |  |   |           |   |   |   |  |                 |                                  |
| 04.2.1.1 Untreated fresh vegetables, (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes (including soybeans), and aloe vera), seaweeds and nuts and seeds  |  |   |           |   |   | ~ |  |                 |                                  |
| 04.2.1.2 Surface-treated fresh vegetables, (including mushrooms and fungi, roots<br>and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds and nuts and<br>seeds   |  |   |           |   |   | ~ |  |                 |                                  |
| 04.2.1.3 Peeled, cut or shredded fresh vegetables, (including mushrooms and fungi,roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds and nuts and seeds  |  |   |           |   |   | ~ |  |                 |                                  |
| 04.2.2 Processed vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds, and nuts and seeds   |  |   |           |   |   |   |  |                 |                                  |
| 04.2.2.1 Frozen vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds and nuts and seeds   | ~  |   |           |   |   |   |  |                 |                                  |
| 04.2.2.2 Dried vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds, and nuts and seeds   | ~  |   |           |   |   |   |  |                 |                                  |
| 04.2.2.3 Vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses<br>and legumes, and aloe vera), and seaweeds in vinegar, oil, brine, or<br>soybean sauce  | ~  |   |           |   |   |   |  |                 |                                  |
| 04.2.2.4 Canned or bottled (pasteurized) or retort pouch vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera),and seaweeds  | ~  |   |           |   |   |   |  |                 |                                  |
| 04.2.2.5 Vegetable (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweed, and nut and seed purees and spreads (e.g., peanut butter)  | ~  |   |           |   |   |   |  |                 |                                  |
| 04.2.2.6 Vegetable (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and<br>legumes, and aloe vera), seaweed, and nut and seed pulps and<br>preparations (e.g., vegetable desserts and sauces, candied vegetables)<br>other than food category 04.2.2.5 | ~  |   |           |   |   |   |  |                 |                                  |
| 04.2.2.7 Fermented vegetable (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera) and seaweed products,  | ~  |   |           |   |   |   |  |                 |                                  |

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس   | دة في        | ج الوار | من النماذ<br>، الدليل | نموذج  | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3 |              |   |                 |                                  |
|---|--------------|---------|-----------------------|--|--|--------------|---|-----------------|----------------------------------|
| Food Category according to Codex  | Form         | Numbe   | r (Suitabl            | Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |  |              |   |                 |                                  |
|   | 1            | 2       | 3                     | 4  | 5  | 6            | 7 | حلال 1<br>Halal | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |
| excluding fermented soybean products of food categories 06.8.6, 06.8.7, 12.9.1,12.9.2.1 and 12.9.2.3  |              |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 04.2.2.8 Cooked or fried vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), and seaweeds  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 05.0 Confectionery  |              |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 05.1 Cocoa products and chocolate products including imitations and chocolate substitutes   |              |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 05.1.1 Cocoa mixes (powders) and cocoa mass/cake  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 05.1.2 Cocoa mixes (syrups)   | ✓            |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 05.1.3 Cocoa-based spreads, incl. fillings  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 05.1.4 Cocoa and chocolate products   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   | ✓ 41            |                                  |
| 05.1.5 Imitation chocolate, chocolate substitute products   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   | $\checkmark$    |                                  |
| 05.2 Confectionery including hard and soft candy, nougats, etc. other than food categories 05.1, 05.3, and 05.4   |              |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 05.2.1 Hard candy   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 05.2.2 Soft candy   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   | $\checkmark$    |                                  |
| 05.2.3 Nougats and marzipans  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   | $\checkmark$    |                                  |
| 05.3 Chewing gum  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 05.4 Decorations (e.g., for fine bakery wares), toppings (non-fruit), and sweet sauces  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   | $\checkmark$    |                                  |
| 06.0 Cereals and cereal products, derived from cereal grains, from roots and tubers, pulses, legumes and pith or soft core of palm tree, excluding bakery wares of food category 07.0 |              |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 06.1 Whole, broken, or flaked grain, including rice   |              |         |                       |  |  | $\checkmark$ |   |                 |                                  |
| 06.2 Flours and starches (including soybean powder)   |              |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |
| 06.2.1 Flours   |              |         |                       |  |  | $\checkmark$ |   |                 |                                  |
| 06.2.2 Starches   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |              |   |                 |                                  |

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> In all non-animal origin products Halal certificate is only required when using any components of animal origin

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس  | دة في        | ج الوار | من النماذ<br>، الدليل | نموذج  | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3 |   |   |                 |                                  |
|--|--------------|---------|-----------------------|--|--|---|---|-----------------|----------------------------------|
| Food Category according to Codex   | Form         | Numbe   | r (Suitabl            | Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |  |   |   |                 |                                  |
|  | 1            | 2       | 3                     | 4  | 5  | 6 | 7 | دلال 1<br>Halal | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |
| 06.3 Breakfast cereals, including rolled oats  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.4 Pastas and noodles and like products (e.g. rice paper, rice vermicelli, soybean pastas and noodles) |              |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.4.1 Fresh pastas and noodles and like products  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.4.2 Dried pastas and noodles and like products  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.4.3 Pre-cooked pastas and noodles and like products   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.5 Cereal and starch based desserts (e.g., rice pudding, tapioca pudding)                              | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.6 Batters (e.g., for breading or batters for fish or poultry)   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.7 Pre-cooked or processed rice products, including rice cakes (Oriental type only)                    | ~            |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8 Soybean products (excluding soybean-based seasonings and condiments of food category 12.9)          |              |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.1 Soybean-based beverages   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.2 Soybean-based beverage film   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.3 Soybean curd (tofu)   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.4 Semi-dehydrated soybean curd  |              |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.4.1 Thick gravy-stewed semi-dehydrated soybean curd   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.4.2 Deep fried semi-dehydrated soybean curd   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.4.3 Semi-dehydrated soybean curd, other than food categories 06.8.4.1 and                           | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.5 Dehydrated soybean curd (kori tofu)   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.6 Fermented soybeans (e.g., natto, tempe)   | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.7 Fermented soybean curd  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 06.8.8 Other soybean protein products  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 07.0 Bakery wares  |              |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 07.1 Bread and ordinary bakery wares and mixes   |              |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 07.1.1 Breads and rolls  |              |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |
| 07.1.1.1 Yeast-leavened breads and specialty breads  | $\checkmark$ |         |                       |  |  |   |   |                 |                                  |

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس   | دة في        | ج الوار      | من النماذ<br>، الدليل | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3<br>Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |   |   |   |                 |                                  |
|---|--------------|--------------|-----------------------|--|---|---|---|-----------------|----------------------------------|
| Food Category according to Codex  | Form         | Numbei       | r (Suitabl            |  |   |   |   |                 |                                  |
|   | 1            | 2            | 3                     | 4  | 5 | 6 | 7 | حلال 1<br>Halal | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |
| 07.1.1.2 Soda breads  | $\checkmark$ |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 07.1.2 Crackers, excluding sweet crackers   | $\checkmark$ |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 07.1.3 Other ordinary bakery products (e.g., bagels, pita, English muffins)   | $\checkmark$ |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 07.1.4 Bread-type products, including bread stuffing and bread crumbs   | $\checkmark$ |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 07.1.5 Steamed breads and buns  | ~            |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 07.1.6 Mixes for bread and ordinary bakery wares  | ~            |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 07.2 Fine bakery wares (sweet, salty, savoury) and mixes  |              |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 07.2.1 Cakes, cookies and pies (e.g., fruit-filled or custard types)  | $\checkmark$ |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 07.2.2 Other fine bakery products (e.g., doughnuts, sweet rolls, scones, and muffins)   | ~            |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 07.2.3 Mixes for fine bakery wares (e.g., cakes, pancakes)  | $\checkmark$ |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 08.0 Meat and meat products, including poultry and game   |              |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 08.1 Fresh meat, poultry, and game  |              |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 08.1.1 Fresh meat, poultry and game, whole pieces or cuts   |              | $\checkmark$ |                       |  |   |   |   |                 | $\checkmark$                     |
| 08.1.2 Fresh meat, poultry and game, comminuted   |              | ~            |                       |  |   |   |   |                 | $\checkmark$                     |
| 08.2 Processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts   |              |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 08.2.1 Non-heat treated processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts                                      |              |              |                       |  |   |   |   |                 |                                  |
| 08.2.1.1 Cured (including salted) non-heat treated processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts           |              | ~            |                       |  |   |   |   | ✓ 42            | ~                                |
| 08.2.1.2 Cured (including salted) and dried non-heat treated processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts |              | ~            |                       |  |   |   |   | ~               | $\checkmark$                     |
| 08.2.1.3 Fermented non-heat treated processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts                          |              | ~            |                       |  |   |   |   | ~               | ~                                |
| 08.2.2 Heat-treated processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts  |              | $\checkmark$ |                       |  |   |   |   | ✓               | ✓                                |
| 08.2.3 Frozen processed meat, poultry and game products in whole pieces or cuts   |              | $\checkmark$ |                       |  |   |   |   | $\checkmark$    | ✓                                |

<sup>42</sup> Both Halal and Halal Slaughtering Certificates Are Accepted.

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس  | دة في | ذج الوار |            | المناسب<br>يقم 2 من  |              |   | نموذج | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3 |                                  |  |
|--|-------|----------|------------|--|--------------|---|-------|--|----------------------------------|--|
| Food Category according to Codex   | Form  | Number   | r (Suitabl | Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |              |   |       |  |                                  |  |
|  | 1     | 2        | 3          | 4  | 5            | 6 | 7     | دلال 1<br>Halal  | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |  |
| 08.3 Processed comminuted meat, poultry, and game products   |       |          |            |  |              |   |       |  |                                  |  |
| 08.3.1 Non-heat treated processed comminuted meat, poultry, and game products                                      |       |          |            |  |              |   |       |  |                                  |  |
| 08.3.1.1 Cured (including salted) non-heat treated processed comminuted meat,poultry, and game products            |       | ✓        |            |  |              |   |       | ✓  | $\checkmark$                     |  |
| 08.3.1.2 Cured (including salted) and dried non-heat treated processed comminuted meat, poultry, and game products |       | ~        |            |  |              |   |       | ✓  | $\checkmark$                     |  |
| 08.3.1.3 Fermented non-heat treated processed comminuted meat, poultry, and game products                          |       | ~        |            |  |              |   |       | ✓  | ~                                |  |
| 08.3.2 Heat-treated processed comminuted meat, poultry, and game products  |       | ~        |            |  |              |   |       | $\checkmark$   | $\checkmark$                     |  |
| 08.3.3 Frozen processed comminuted meat, poultry, and game products  |       | ✓        |            |  |              |   |       | ✓  | ✓                                |  |
| 08.4 Edible casings (e.g., sausage casings)  |       | ~        |            |  |              |   |       | $\checkmark$   |                                  |  |
| 09.0 Fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms                                      |       |          |            |  |              |   |       |  |                                  |  |
| 09.1 Fresh fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms                                |       |          |            |  |              |   |       |  |                                  |  |
| 09.1.1 Fresh fish  |       |          |            |  | $\checkmark$ |   |       |  |                                  |  |
| 09.1.2 Fresh molluscs, crustaceans, and echinoderms  |       |          |            |  | $\checkmark$ |   |       |  |                                  |  |
| 09.2 Processed fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms                            |       |          |            |  |              |   |       |  |                                  |  |
| 09.2.1 Frozen fish, fish fillets, and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms              |       |          |            |  | ~            |   |       |  |                                  |  |
| 09.2.2 Frozen battered fish, fish fillets and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms      |       |          |            |  | ~            |   |       |  |                                  |  |
| 09.2.3 Frozen minced and creamed fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms                   |       |          |            |  | ~            |   |       |  |                                  |  |
| 09.2.4 Cooked and/or fried fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms                |       |          |            |  |              |   |       |  |                                  |  |
| 09.2.4.1 Cooked fish and fish products   |       |          |            |  | $\checkmark$ |   |       |  |                                  |  |
| 09.2.4.2 Cooked molluscs, crustaceans, and echinoderms   |       |          |            |  | $\checkmark$ |   |       |  |                                  |  |
| 09.2.4.3 Fried fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms                            |       |          |            |  | ~            |   |       |  |                                  |  |

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس  | دة في        | ج الوارد | من النماذ<br>الدليل | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3   |   |   |   |                 |                                  |
|--|--------------|----------|---------------------|--|---|---|---|-----------------|----------------------------------|
| Food Category according to Codex   | Form         | n Numbe  | r (Suitab           | Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |   |   |   |                 |                                  |
|  | 1            | 2        | 3                   | 4  | 5 | 6 | 7 | حلال 1<br>Halal | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |
| 09.2.5 Smoked, dried, fermented, and/or salted fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms  |              |          |                     |  | ~ |   |   |                 |                                  |
| 09.3 Semi-preserved fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms   |              |          |                     |  |   |   |   |                 |                                  |
| 09.3.1 Fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms, marinated and/or in jelly   |              |          |                     |  | ~ |   |   |                 |                                  |
| 09.3.2 Fish and fish products, including molluscs, crustaceans and echinoderms, pickled and/or in brine  |              |          |                     |  | ~ |   |   |                 |                                  |
| 09.3.3 Salmon substitutes, caviar and other fish roe products  |              |          |                     |  | ~ |   |   |                 |                                  |
| 09.3.4 Semi-preserved fish and fish products, including molluscs, crustaceans and echinoderms (e.g., fish paste), excluding products of food categories 09.3.1<br>- 09.3.3 |              |          |                     |  | ~ |   |   |                 |                                  |
| 09.4 Fully preserved, including canned or fermented fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms   |              |          |                     |  | ~ |   |   |                 |                                  |
| 10.0 Eggs and egg products   |              |          |                     |  |   |   |   |                 |                                  |
| 10.1 Fresh eggs  |              |          |                     | $\checkmark$   |   |   |   |                 |                                  |
| 10.2 Egg products  |              |          |                     |  |   |   |   |                 |                                  |
| 10.2.1 Liquid egg products   |              |          |                     | $\checkmark$   |   |   |   |                 |                                  |
| 10.2.2 Frozen egg products   |              |          |                     | $\checkmark$   |   |   |   |                 |                                  |
| 10.2.3 Dried and/or heat coagulated egg products   |              |          |                     | $\checkmark$   |   |   |   |                 |                                  |
| 10.3 Preserved eggs, including alkaline, salted, and canned eggs   |              |          |                     | $\checkmark$   |   |   |   |                 |                                  |
| 10.4 Egg-based desserts (e.g., custard)  | $\checkmark$ |          |                     | $\checkmark$   |   |   |   | ✓ 43            |                                  |
| 11.0 Sweeteners, including honey   |              |          |                     |  |   |   |   |                 |                                  |
| 11.1 Refined and raw sugars  |              |          |                     |  |   |   |   |                 |                                  |
| 11.1.1 White sugar, dextrose anhydrous, dextrose monohydrate, fructose   | $\checkmark$ |          |                     |  |   |   |   |                 |                                  |
| 11.1.2 Powdered sugar, powdered dextrose   | $\checkmark$ |          |                     |  |   |   |   |                 |                                  |

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> If animal origin ingredients used

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس  | دة في        | ج الوار | من النماذ<br>، الدليل | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3<br>Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |   |      |   |                 |                                  |
|--|--------------|---------|-----------------------|--|---|------|---|-----------------|----------------------------------|
| Food Category according to Codex   | Form         | Numbe   | r (Suitabl            |  |   |      |   |                 |                                  |
|  | 1            | 2       | 3                     | 4  | 5 | 6    | 7 | حلال 1<br>Halal | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |
| 11.1.3 Soft white sugar, soft brown sugar, glucose syrup, dried glucose syrup, raw cane sugar  |              |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 11.1.3.1 Dried glucose syrup used to manufacture sugar confectionery   | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 11.1.3.2 Glucose syrup used to manufacture sugar confectionery   | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 11.1.4 Lactose   | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 11.1.5 Plantation or mill white sugar  | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 11.2 Brown sugar excluding products of food category 11.1.3  | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 11.3 Sugar solutions and syrups, also (partially) inverted, including treacle and molasses, excluding products of food category 11.1.3 | ~            |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 11.4 Other sugars and syrups (e.g., xylose, maple syrup, sugar toppings)   | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 11.5 Honey   | $\checkmark$ |         |                       |  |   | ✓ 44 |   |                 |                                  |
| 11.6 Table-top sweeteners, including those containing high-intensity sweeteners  | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.0 Salts, spices, soups, sauces, salads and protein products   |              |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.1 Salt and salt substitutes   |              |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.1.1 Salt  | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.1.2 Salt substitutes  | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.2 Herbs, spices, seasonings, and condiments (e.g., seasoning for instant noodles)   |              |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.2.1 Herbs and spices  | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.2.2 Seasonings and condiments   | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.3 Vinegars  | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.4 Mustards  | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.5 Soups and broths  |              |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |
| 12.5.1 Ready-to-eat soups and broths, including canned, bottled, and frozen  | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   | $\checkmark$    |                                  |
| 12.5.2 Mixes for soups and broths  | $\checkmark$ |         |                       |  |   |      |   | $\checkmark$    |                                  |
| 12.6 Sauces and like products  |              |         |                       |  |   |      |   |                 |                                  |

<sup>44</sup> Template No. 8 must be used If any GCC Country, ask for.

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس  | دة في        | ج الوار | من النما<br>ن الدليل | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3   |   |   |   |                 |                                  |
|--|--------------|---------|----------------------|--|---|---|---|-----------------|----------------------------------|
| Food Category according to Codex   | Form         | Numbei  | r (Suitable          | Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |   |   |   |                 |                                  |
|  | 1            | 2       | 3                    | 4  | 5 | 6 | 7 | حلال 1<br>Halal | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |
| 12.6.1 Emulsified sauces and dips (e.g., mayonnaise, salad dressing, onion dips)   | $\checkmark$ |         |                      |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 12.6.2 Non-emulsified sauces (e.g., ketchup, cheese sauce, cream sauce, brown gravy)   | ~            |         |                      |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 12.6.3 Mixes for sauces and gravies  | $\checkmark$ |         |                      |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 12.6.4 Clear sauces (e.g., fish sauce)   | $\checkmark$ |         |                      |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 12.7 Salads (e.g., macaroni salad, potato salad) and sandwich spreads excluding cocoa-and nut-based spreads of food categories 04.2.2.5 and 05.1.3 | ~            |         |                      |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 12.8 Yeast and like products   | $\checkmark$ |         |                      |  |   |   |   |                 |                                  |
| 12.9 Soybean-based seasonings and condiments   |              |         |                      |  |   |   |   |                 |                                  |
| 12.9.1 Fermented soybean paste (e.g., miso)  | $\checkmark$ |         |                      |  |   |   |   |                 |                                  |
| 12.9.2 Soybean sauce   |              |         |                      |  |   |   |   |                 |                                  |
| 12.9.2.1 Fermented soybean sauce   | $\checkmark$ |         |                      |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 12.9.2.2 Non-fermented soybean sauce   | $\checkmark$ |         |                      |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 12.9.2.3 Other soybean sauces  | $\checkmark$ |         |                      |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 12.10 Protein products other than from soybeans  | $\checkmark$ |         |                      |  |   |   |   |                 |                                  |
| 13.0 Foodstuffs intended for particular nutritional uses   |              |         |                      |  |   |   |   |                 |                                  |
| 13.1 Infant formulae, follow-on formulae, and formulae for special medical<br>purposes for infants   |              |         |                      |  |   |   |   |                 |                                  |
| 13.1.1 Infant formulae   | $\checkmark$ |         | √ 45                 |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 13.1.2 Follow-up formulae  | $\checkmark$ |         | $\checkmark$         |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 13.1.3 Formulae for special medical purposes for infants   | $\checkmark$ |         | $\checkmark$         |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 13.2 Complementary foods for infants and young children  | $\checkmark$ |         | $\checkmark$         |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 13.3 Dietetic foods intended for special medical purposes (excluding products of food category 13.1)   | ~            |         | ~                    |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |
| 13.4 Dietetic formulae for slimming purposes and weight reduction  | $\checkmark$ |         | $\checkmark$         |  |   |   |   | $\checkmark$    |                                  |

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Template (2) used in case that milk/Milk components are the main ingredients.

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس   | ة في         | ج الوارد |            | المناسب<br>يقم 2 من  |   |   | نموذج | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3 |                                  |  |
|---|--------------|----------|------------|--|---|---|-------|--|----------------------------------|--|
| Food Category according to Codex  | Forn         | n Numbe  | r (Suitabl | Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |   |   |       |  |                                  |  |
|   | 1            | 2        | 3          | 4  | 5 | 6 | 7     | حلال 1<br>Halal  | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal |  |
| 13.5 Dietetic foods (e.g., supplementary foods for dietary use) excluding products of food categories               | ✓            |          | ~          |  |   |   |       | $\checkmark$   |                                  |  |
| 13.6 Food supplements   | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.0 Beverages, excluding dairy products  |              |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1 Non-alcoholic ("soft") beverages   |              |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.1 Waters   |              |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.1.1 Natural mineral waters and source waters   | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.1.2 Table waters and soda waters   | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.2 Fruit and vegetable juices   |              |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.2.1 Fruit juice  | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.2.2 Vegetable juice  | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.2.3 Concentrates for fruit juice   | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.2.4 Concentrates for vegetable juice   | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.3 Fruit and vegetable nectars  |              |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.3.1 Fruit nectar   | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.3.2 Vegetable nectar   | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.3.3 Concentrates for fruit nectar  | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.3.4 Concentrates for vegetable nectar  | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.4 Water-based flavoured drinks, including "sport," "energy," or "electrolyte" drinks and particulated drinks   |              |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.4.1 Carbonated water-based flavoured drinks  | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.4.2 Non-carbonated water-based flavoured drinks, including punches and ades                                    | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.4.3 Concentrates (liquid or solid) for water-based flavoured drinks  | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 14.1.5 Coffee, coffee substitutes, tea, herbal infusions, and other hot cereal and grain beverages, excluding cocoa | ~            |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 15.0 Ready-to-eat savouries   |              |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |
| 15.1 Snacks - potato, cereal, flour or starch based (from roots and tubers, pulses and legumes)                     | $\checkmark$ |          |            |  |   |   |       |  |                                  |  |

| مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس  | دة في        | ذج الوار | من النما<br>، الدليل | نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة<br>من النماذج الواردة في الملحق رقم 3 |  |              |              |  |   |
|--|--------------|----------|----------------------|--|--|--------------|--------------|--|---|
| Food Category according to Codex   | Form         | Number   | (Suitabl             | ding to  | Form Number of Halal / Halal<br>Slaughtering Certificate<br>according to Annex "3" |              |              |  |   |
|  | 1            | 2        | 3                    | 4  | 5  | 6            | 7            | دلال 1<br>Halal                                | ذبح حلال 2<br>Slaughtering Halal            |
| 15.2 Processed nuts, including coated nuts and nut mixtures (with e.g., dried fruit)   | $\checkmark$ |          |                      |  |  |              |              |  |   |
| 15.3 Snacks - fish based   | $\checkmark$ |          |                      |  | √ 46   |              |              |  |   |
| 16. Prepared foods   | √ 47         |          |                      |  |  |              |              |  |   |
| * Any Raw food (non-processed), whole or crushed from plant origin like cereals,<br>beans, coffee, fruits or vegetables not mentioned in this categories |              |          |                      |  |  | $\checkmark$ |              |  |   |
| * Any processed food from plant origin like cereals, beans, coffee , fruits or vegetables not mentioned in this categories                               | ~            |          |                      |  |  |              |              |  |   |
| * Any processed food from animal origin (except milk, egg and Aquatic) not mentioned in this categories  | $\checkmark$ |          |                      |  |  |              |              | ~  |   |
| * Food Additives (colors, organic acids, artificial sweetners, flavoures,)   | $\checkmark$ |          |                      |  |  |              |              |  |   |
| * Multiple Food Products   |              |          |                      |  |  |              | $\checkmark$ | حسب نوع المنتج<br>According to<br>product type | حسب نوع المنتج<br>According to product type |

Important Note: Halal certificate must accompany food items from the table above where it says halal certificate is not required, if the food item is labelled as hala

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Template (5) used in case that Fish components are the main ingredients.
<sup>47</sup> Depend on Nature and ingredients of Food